

BON DIA *Aruba*



Diaranson, 27 di Februari, 2008

www.bondia.com

Email: noticia@bondia.com

1,50 Florin (incl B.B.O)

Sindicatonan ta duna Gobierno te otro siman diamars pa reuni sino

Otro siman trahadonan publico lo pone aparato gubernamental plat

No ta papia di manifestacion, sino accion total na pia di trabou

ORANJESTAD – Gobierno tin te otro siman diamars pa sinta cu un grupo di sindicato sino trahadonan di sector publico lo paralisa e sector aki otro siman. Esaki tabata declaracion di Presidente di sindicato SEPPA Magaly Brito na Bon Dia Aruba ayera tardi.

Esaki ta e contesta cu a manda pa gobierno despues cu e ultimo aki a bisa cu no por a reuni prome cu 25 di februari pa motibo cu no tabata cla cu e analisis di cifra.

Pagina 3.

LOCAL

Debi cu e lo a 'flip' y no tabata su mes mas

Joran interna den un instituto psiquiatrico

Esnan rond di dje no ta sorprende cu esaki

Pagina 3.

Debi cu nan no ta hayando atencion riba indexering y otro asunto

Trahadonan di Dept di Labor a bai den accion ayera merdia

No ta descarta cu otro departamentonan lo por sigui nan ehempel

ORANJESTAD – Disgustay malcontento di e trahadonan di Departamento di Labor a pone cu ayera merdia a dicidi di tene un walkout cu aprobacion di nan sindicato SEPPA. Segun e presidente di sindicato SEPPA, a muestra cu a tene un reunion recientemente cu tur e delegadonan riba indexering. Aki a resulta cu fuera di indexering, tin un cantidad di asunto cu no ta solucionada ainda. Como tal e parti di indexering tabata e gota cu a pone e hemchi bai over. Pa mas informacion lesa pagina 3.

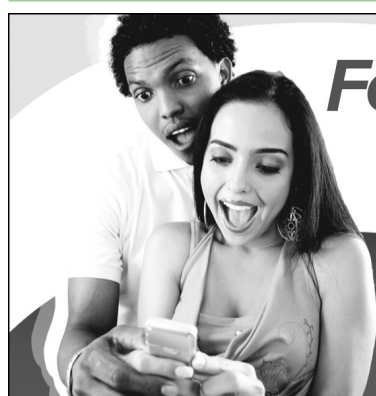


Resultadonan di laboratorio di FBI na Merca ta indica cu

Paña haya den laman dor di "Persistence" no ta di Natalee

Segun Dave Holloway lo sigui busca mas largo toch

Pagina 2.



Felicitaciones República Dominicana!
Hoy llamadas a República Dominicana a

*Tárfica válida hoy 27 de febrero 2008 para llamadas a teléfonos fijos.



Mantente siempre en contacto! de tus seres queridos...

Ventaha Mobil

Para mas información llame gratis al 144 desde su Ventaha Mobil

Director di Departamento di Enseñansa, sra. Rosleen Oduber

Diplomanan na Aruba tin mesun balor na Hulanda

Pero e scohemento di materianan por stroba studiantenan di sigui cierto estudio

ORANJESTAD - Relaciona cu diferente yamada encuento e aceptacion di nos diplomanan di HAVO y VWO di Colegio Arubano na Hulanda, Departamento di Enseñansa di Aruba a duna informacion riba e asunto aki.

E studiantenan cu ta termina nan estudio di Colegio Arubano e aña aki cu exito, ta ricibi un diploma di HAVO of VWO cu tin mesun balor cu e diploma di Hulanda of di Antiyas. Pues e diploma ta duna acceso na enseñansa superior na Hulanda.

Na 2009 e prome profile diploma pa HAVO na Aruba ta wordo otorga y na 2010 esun di VWO. Pa loke ta trata e profile diploma aki, e palabracion cu Hulanda ta cu por escrito ta lo siguiente. No obstante cu Hulanda tin un perfil diploma pa basta aña caba y Aruba no, nos diplomanan a mantene e



Riba e potret aki nos por mira d.r.p.d. Minister di Enseñansa, drs. Marisol Lopez-Tromp hunto cu director di departamento di Enseñansa, sra. Rosleen Oduber y sr. Rene Herde, durante un conferencia di prensa ayera tardi.

mesun balor (den Hulandes ta papia di gelijkwaardigheid) cu esun di profile di Hulanda.

Esaki a haci cu e estudiante por drenta cu su diploma actual y esun den futuro den enseñansa

superior na Hulanda.

Exigencia ta keda cu e

studiantenan mester tin e materianan(vaknan)menciona riba su diploma cu e studio cu e la scohe p'e ta exige. Por ehempel si e estudiante kier bai studia pa un docter di cas e mester di biologie, wiskunde, scheikunde y natuurkunde riba su diploma menciona.

Na 1996 a firma un protocol entre e mandatarionan di Reino encuento e cooperacion mutuo riba tereno di enseñansa. Un punto cardinal di e protocol ta trata e cooperacion entre e paisnanan di e Reino pa facilita e conexion entre enseñansa secundario HAVO y VWO riba enseñansa superior na Hulanda.

Mientrastanto Hulanda a cambia su leinan di enseñansa secundario y enseñansa superior y pa algun aña caba tin e profieldiploma's. Otro cambio ta cu e institutonan cu ta brinda enseñansa superior ta responsabel pa admision di e estudiante.

Entre departamento di enseñansa di Aruba y ministerio di enseñansa Hulanda tin contacto structural caminda ta trata e asuntonan cu ta regarda e aceptacion di nos diplomanan na enseñansa superior na Hulanda. Asina por menciona cu a trata tambe curiculo y evaluacion (examen) cu ta forma e base di e profieldiploma di Aruba pa asina garantiza nos futuro studiantenan cu kier sigui un studio na Hulanda por haci esaki sin problema cu e HAVO y VWO diploma di Aruba.

Por ultimo nos kier menciona cu si tin studiantenan cu encontra cualkier problema ora di aplica pa un luga den enseñansa superior por tuma contacto libremente cu e departamento di enseñansa/inspeccion di enseñansa, cu lo intermedia hunto cu Ministerio di Enseñansa Hulandes, pa sigura admision di e estudiante pa e studio cu e la scohe.

Resultadonan di laboratorio di FBI na Merca ta indica cu

Paña haya den laman door di "Persistence" no ta di Natalee Holloway

Segun Dave Holloway lo sigui busca mas largo toch



Dave Holloway hunto cu su yiu desapareci, Natalee Holloway.

riba muestranan di paña, tela of algun tipo di textil cu a wordo descubri na January 2008 pa un ekipo di buceador Arubano den un canasta di krif na un profundidad di 90 pia dilanti costa di Aruba. E ekipo di buceador a wordo dirigi pa e canasta pa e tripulacion di e barco 'Persistence' cu ta haciendo un buskeda riba lama pa curpa di Natalee Holloway.

E Persistence ta busca e canasta di krif relaciona cu e storia cu lo a deshaci di e curpa di Natalee Holloway den un trampa asina.

Cuerpo Policial di Aruba a pidi Laboratorio di FBI pa investiga e muestranan, pasobra FBI tabata dispone caba di muestranan exacto di e tipo di material di e blusa cu Natalee Holloway tabatin bisti riba e anochi di su desaparicion. Laboratorio di FBI a ricibi e muestranan saca for di e canasta di krif riba 22 di Januari 2008.

Riba 25 di Februari 2008, Ministerio Publico a keda informa cu e muestranan saca for di e canasta di krif y e muestranan cu FBI tabata dispone di dje, no ta cuadra cu otro.

ORANJESTAD - Ministerio di e testnan haci den un Publico a ricibi resultado Laboratorio di FBI na Merca

Sindicatonan ta duna gobierno te otro siman diamars pa reuni sino

Otro siman trahadonan publico lo pone aparato gubernamental plat

No ta papia di manifestacion, sino accion total na pia di trabou

ORANJESTAD – Gobierno tin te otro siman diamars pa sinta cu un grupo di sindicato sino trahadonan di sector publico lo paralisa e sector aki otro siman. Esaki tabata declaracion di presidente di sindicato SEPPA Magaly Brito na Bon Dia Aruba ayera tardi. Esaki ta e contesta cu a manda pa gobierno despues cu e ultimo aki a bisa cu no por a reuni prome cu 25 di februari

pa motibo cu no tabata cla cu e analisis di cifra.

Manera ta conoci sindicatonan a pidi un reunion cu gobierno pa dia 21 di februari ultimo, locual no a logra. Den e carta cu sindicatonan a haya como contesta, cu esaki no por pa e motibonan ariba menciona. Sindicatonan a bisa cu ta ok, y cu ta duna gobierno un siman mas, cu ta vence dia 4 di maart

proximo.

Si pa e fecha aki no haya un reunion, no ta keda e sindicatonan involvi nada otro di bisa e trahadonan cu nan mester tuma e asunto den nan man. Riba e pregunta cu si ta mesun dia por spera e accionnan, Brito no por a bisa pasobra ta keda na cada sindicato con nan ta atende e asunto aki. Pero tur a reuni den nan seno caba y ta cla prepara pa e accion aki.

E accionnan cu lo canta, no ta manifestacion cu entrega di un manifiesto. Trahadonan segun Brito ta cansa di esei, y no kier para warda contesta y wordo hari door di gobernantenan mientrastanto. Como tal ta basicamente pone trabou abou na pia di trabou, cu ta nifica cu ningun departamento

di gobierno lo funciona na comienso di otro siman.

Di parti di SEPPA, e miembronan a ventila e expresion bisando cu nan no ta dispuesto pa warda mas. “Kier bisa gobierno cu nos ta serio y cu for di 2006 no a duna nada, y tampoco 2007. Como tal ta mas cu logico cu 2008 nan kier algo.

Contrario na sindicato TOPA, cu kier hiba gobierno corte, sindicato SEPPA no ta mira esaki como un solucion. Di otro banda, nan kier sinta na mesa cu gobierno pa negosha y wak con leu nan ta yega. TOPA ta muestra cu nan no kier negosha sino simplemente sinta na mesa y tende ki ora y con ta bai haya nan pago. Algo cu SEPPA ta respeta, pero no ta



Presidenta di SEPPA Magaly Brito

comparti. Cu reunion y dialogo semper ta purba y logra algo. Sino, ta subi caya, pasobra esei ta parse di ta e forma cu ta haya atencion di gobierno pa resolve problemanan laboral.

GGD a saca productonan di Gordon Food Service for di circulacion

ORANJESTAD - Servicio di Salubridad Publico (GGD) na Corsow a saca productonan di e cas fabricante Gordon Food Service for di circulacion. GGD a tuma e decision despues cu na Merca e fabrica Gordon Food Service cu ta produci diferente producto di consumo cu ta consisti di berdura empaketa, a informa cu nan a laga saca e productonan aki for di den circulacion.

Ta trata aki di e siguiente productonan di berdura of bonchi empaketa den bleki grandi di 6 pa 7 liber cu mayoria biaha ta usa pa preparacion di cuminda den cantidad grandi:

Asparagus Cuts & Tips (229601 6-10 Gfs)

Black Beans (557714 6-10 Gfs)

Italian Green Beans (769878 6-10 Gfs)

Medium Lima Beans (118796 6-10 Gfs)

Mexican Style Chili Beans (192015 6-10 Gfs)

Cut Wax Beans 4 Sieve (118834 6-10 Gfs)

Cut Wax Beans Mixed Sieve (274453 6-10 Kitchen Essentials)

Motibo di e medida aki ta, cu ta sospecha contaminacion cu e bacteria *Clostridium botulism*. “*Clostridium botulism*” ta un bacteria cu por produci toxina cu por causa problema hopi serio pa salud, dado caso infecta un hende cu e bacteria aki.

E sintomanan por manifesta despues di consumo di un producto contamina entre 6 ora y dos siman. Sintomanan ta inclui, cu bo bista ta bira dobel, bo papia ta bai bira pisa, problema cu gulimento y halamento cu rosea. Dado caso bo a come algun di e productonan aki y ta sinti algun di e sintomanan menciona, por fabor acudi na bo docter di cas, asina GGD ta bisa. Actualmente Departamento di Higiene di Servicio di GGD ta haciendo e inspeccionnan necesario den tur localidad cu posiblemente tin e producto(nan) pa stop uso y distribucion inmediato di esakinan. Dado caso si bo tin e producto aki por fabor no usa esaki y tira esaki afo, asina GGD ta bisa finalmente. E informacion aki nos a bin ricibi for di nos coresponsabel na Corsow, sr. Mariano Heyden, y nos ta alerta nos consumidor local riba e eventualidad cu e productonan menciona ariba ta circula na Aruba pa tuma e pasonan preventivo cu ta ser menciona den e noticia aki.

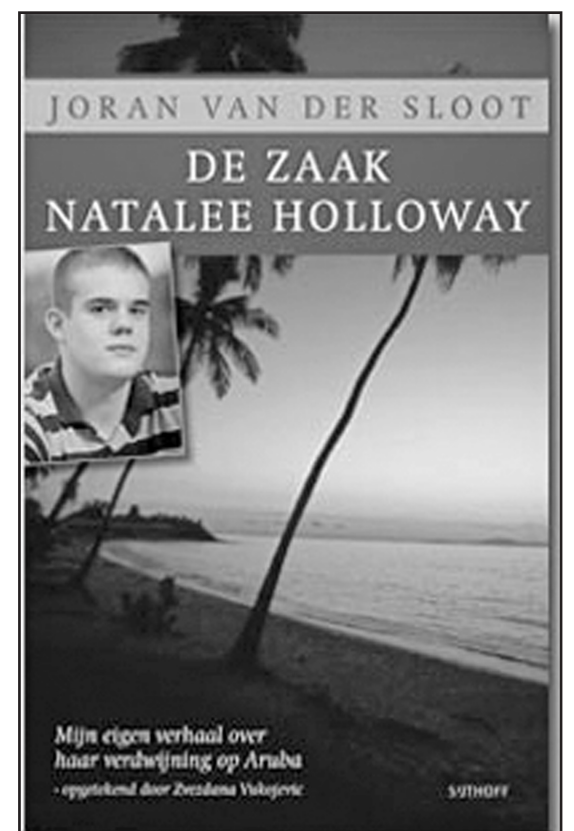
Debi cu e lo a ‘flip’ y no tabata su mes mas Joran vd Sloot a wordo interna den un instituto psiquiatrico na Hulanda siman pasa

Esnan rond di dje no ta sorprendi cu esaki

ORANJESTAD – Joran vd Sloot a keda interna den un instituto psiquiatrico na Hulanda siman pasa. Esaki a keda confirma recientemente via su famia cercano. E motibo di esaki ta pasobra Joran lo a ‘flip’ y no tabata su mes mas. A haya pues necesario pa interne pa asina e haya e tratamiento necesario pa mehora su salud.

E noticia aki pa hopi no a bin como sorpresa mirando e estado cu vd Sloot tabata aden y e forma con e tabata actua desde cu e la haya su mes involvi den e caso di Holloway. Un hoben di su edad, pasando den tanto atencion negativo asina, lo por krak cualkier momento. Comentarionan cu por a tende riba e noticia aki, ta cu esaki pues no a bin como sorpresa. Den pasado caba su famia kier a dune atencion psiquiatrico debi na su actuacionnan molestoso familiar. A haci varios intento pa e bai bou tratamento di un psiquiatra. Pero na tur instancia Joran mes a nenga esaki bisando cu e no ta sinti cu e mester di un psiquiatra pa atende su supuesto problemanan.

Como respuesta pa esaki e la dicidi di skibi un buki di 351 pagina titula “De Zaak Holloway”, cu e la produci cu ayudo di un periodista femenino Hulandes. Pa Joran vd Sloot, esaki tabata e miho forma di terapia posibel pa e por



a ‘deal’ cu tur loke e la pasa y ta pasando aden for di dia cu e la topa Natalee Holloway 3 aña pasa.

BON DIA *Aruba*

Editor
Caribbean Speed
Printers N.V.
Aruba Bank N.V.
Acc.No 033266.8

DIRECTOR

John Chemaly
John Chemaly Jr.

GERENTE GENERAL

Grace Mary Maduro

CORDINADOR

Benjamin Romero

REDACCION

Tito Lacle
Delma Arends
Margarita Els
Oscar Vidal
Maritza Faro
Melvin Garcia
Keven van Ommeren
E-mail: noticia@bondia.com

PROJECT EXECUTIVE

Elisabeth Guanipa
Genevieve Garcia

REDACTOR DEPORTIVO

Harold Faro
Richard Brooks
Andres Krozendijk
Email: deporte@bondia.com

COLABORADOR

Micheal Arends
Dr. Carlos Viana
Ronzzio de Cuba
Seever Krozendijk

INTERNATIONAL

Mariano Heyden
Margatita Els
(Antiyas) (Bonaire)

FOTOGRAFO

Debby Kelly
Dino Tromp
Jason Inesia

REPORTERO

Ludwig Hermans

LAYOUT

Glady's Palomino
Dina Maria

SALES

Elly Erasmus
Marijke Croes Luidens
Wendy Kelkboom

AVISO Y ARTE

Sandra Loefstop
(Hefe Reservacion)
Lando Rafael

ADMINISTRACION Y DISTRIBUCION

Eduard Martijn
(Hefe)
Jenny Lobbrecht
Martha Ariza
Natasha Ramos

COLLECTOR

Marieta Tromp
Gina Briesen

PRE PRESS

Luis Fernando Arenas
(Hefe)
Pablo Libre

PRESS

Ronald Schenker
(Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt

RECEPCIONISTA

Mariela Carrera

AGENDA DI NOTICIA

Associated Press
Editor's Press
United Media
Reuters

AFILIACION

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Weststraat 22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
BON DIA ARUBA

Ta un corant redacta y imprimi na Aruba
y ta obtenibel di Dialuna te cu Diasabra
Ningun contendo por wordo reproduci
sin permiso di Editor.
www.bondia.com

Debi cu nan no ta hayando atencion riba indexering y otro asunto

Trahadonan di Dept di Labor a bai den accion ayera merdia

No ta descarta cu otro departamentonan lo por sigui nan ehempel



ORANJESTAD – Disgusta y malcontento di e trahadonan di Departamento di Labor a pone cu ayera merdia a dicidi di tene un walkout cu aprobacion di nan sindicato SEPPA. Segun e presidente di sindicato SEPPA, a mustra cu a tene un reunion recientemente cu tur e delegadonan riba indexering. Aki a resulta cu fuera di indexering, tin un cantidad di asunto cu no ta soluciona ainda. Como tal e parti di indexering tabata e gota cu a pone e hemchi bai over. Cu e accion di ayera, e trahadonan ta mustrando nan malcontento cu te ainda no a logra reunion cu gobierno. A mustra cu gobierno ta solamente manda cartanan bisa cu ainda nan ta studiando e posibilidadnan pa un eventual pago di indexering. Algo cu pa e trahadonan di Dept di Labor tabata inacceptable.

“E hecho cu nan ta reaccionando riba e asunto di indexering ta e toppunt riba un cantidad di problema cu cada un di e instancianan aki ta pasando den dje. Y falta di atencion y decision y boluntad tambe pa sinta na mesa cu sindicato pa resolve e problema cu e trahadonan ta pasando aden.

Despues di e accion di ayera, Brito a mustra cu no ta descarta cu tin mas problema na caminda. E problema di Dept di Labor



ta cu nan no ta gusta e tipo di contesta cu nan ta ricibiendo di nan representantenan for di gobierno. Locual ta bai sosode

ta cu tur e informacionnan aki ta bai wordo traspasa bou di e diferente trahadonan y no ta descarta cu e otro

departamentonan aki lo por bai reacciona mesun forma cu e trahadonan di dept di Labor a haci ayera.

Homber ta fada cu muchanan ta tira bala riba su porta di cas

SAN NICOLAS—Dialuna pa 20.25, polis ta bai na Cura Cabai pa un problema entre bisiña. Na e cas polis ta papia cu e señora R.A.B. naci na Aruba di 28 aña, kende ta bisa cu su bisiña, e homber R.C.T., ta molestia su yiunan. E ta bisa polis cu su yiunan ta hunga bala y cada biaha ta dal e bala riba porta di cas di R.C.T., pa cual el a rabia y a sali sunu riba e muchanan. Polis a bai papia cu R.C.T. y a desmenti cu el a sali sunu, sino bisti cu jocky. E ta bisa cu e muchanan ta molesti'e cada rato ta benta bala riba su porta. Polis a papia cune y mustre cu e mester tin respet pa e muchanan y tambe pa su bisiñanan. Tambe polis a papia cu mama di e muchanan y a mustre pa e pone mas tino riba e muchanan y stop nan di benta bala riba porta di R.C.T. Tur dos a compronde.

Despues cu un di su avionnan a accidenta na Venezuela Compania aereo Santa Barbara ta suspende vuelonan cu avion bimotor Frances

Un di nan tabata brinda servicio pa Aruba

ORANJESTAD — Informacion internacional divulga dor di agencia di prensa EFE ta indica cu e compania aereo Santa Barbara a laga sa cu ayera a ser posponi voluntariamente e reanudacion di operacion di vuelo cu avionnan di bimotor ATR di origen Frances. E medida aki a drenta na vigor despues cu un di nan a sufri un accidente diahuebs ultimo na Los Andes locual a ocasiona e morto di 46 persona. Sinembargo e decision aki ta debi na e necesidad di duna nan “tripulantenan, stewardess y demas compañeronan un ekilibrio emocional y spiritual, cu nan mester despues di e situacionnan dificil cu nan ta pasa aden, p’asina nan por continua cu nan labor atrobe”, segun un comunicado di e compania aereo. Den su comunicado nan ta agrega cu e decision aki ta wordo produci “despues cu a conclui positivamente cu un inspeccion y control operacional di parti di e Instituto Nacional di Avion Civil (INAC), ta indica cu e flota di avion ta optimo y cu nan ta cumpli cu tur e controlnan exigí. E medida adopta pa e compania Santa Barbara ta afecta e vuelonan

cu ta bin Aruba, y otro vuelonan nacional riba teritorio Venezolano asina e informacion di Efe y divulga dor di www.unionradio.net ta bisa. E otro vuelonan pa Spaña (Madrid y Tenerife), Estados Unidos (Miami) y Ecuador (Quito y Guayaquil), ta sigui opera sin ningun problema, asina a ser informa.



Keho di menasa contra ex colega

ORANJESTAD—Dialuna mainta pa 10.30, e señora G.J.A.T. naci na Aruba di 30 aña, ta bai warda di Nort, y ta duna keho di menasa contra su ex colega e homber R.S. naci na Surinam di 20 aña., E ta bisa polisnan cu R.S. a menase y ta insulte. Esaki a tuma luga na diabierna siman pasa. G.J.A.T. ta bisa polisnan cu e ta traha cahera na un supermercado y e mucha homber a insulte y ta zundre. Dor di esaki el a bai bisa e supervisor, kende a tuma medida disciplina cu e mucha homber y a kita for di trabou. Dor di esaki, el a rabia y a menasa e cahera cu e lo mate, y corda cu e ta forma grupo di un gang. Polis a yama R.S. y a papia seriamente cune, pa mustre riba su comportacion y e consecuencia. El a bisa polisnan cu e ta laga T. na pas.

LOVE YOUR Steak!

(and your husband / wife / girlfriend / boyfriend / lover / too)

Banda di Crystal Casino bo ta haña e steakhouse di mas famoso di Aruba, **L.G. Smith's Steak & Chop House**

E cas orguyoso pa tremendo steak na Oranjestad cu bon prijs ta ofrece apetizernan exquisito, Certified Angus Beef di e mihor calidad i postrenan hopi delicioso! Pasa awe mes; nos ta wardabo cu brasanan habri!

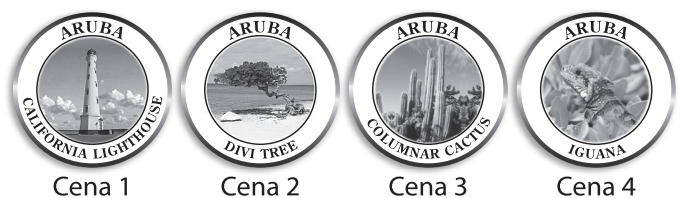
Pa reservacion yama 523-6195 of bishita nos website: www.lgsmiths.com

L.G. SMITH'S

STEAK & CHOP HOUSE

Bira un coleccionador*:

Cena na L.G. Smith's y ricibi cu cada cena un moneda di color plata cu un prenda di Aruba riba dje!



Cena 1

Cena 2

Cena 3

Cena 4

*Ricibi un moneda ora bo ordo un “appetizer” y un “main course”, un moneda pa mesa/reservacion, promocion no ta valido cu niungun otro oferta of promocion. Management tin e derecho di termina e promocion aki na cualkier momento. Warda bo caarchi bon, pa bo colecciona tur 4

Apesar di tur medida

Ainda debe di pais Aruba no ta bahando y gastonan ta subiendo constantemente

Segun parlamentario y lider di AVP, Mike Eman

ORANJESTAD

Parlamentario sr. Mike Eman ta kere cu Fondo Monetario International y Banco Central ta muestra awe kico ta e motibo cu e pueblo aki ta sufriendo tanto di e aumento dramático di costo di bida. No tin nodo mas di hiba e discucion cu ta BBO a cause si of no, tur hende sa cu e BBO a cause y e pregunta ta, kico lo bai haci cu BBO y pa AVP e mensahe ta cu BBO

mester wordo elimina.

Pakico AVP ta bisa esaki, paso ta importante pa e discucion continua, paso na momento cu bo haya cualkier aumento di prijs di petrolio of cualkier cos, ban bisa un cosa bira di dies florin, e ta bira 12 florin pa motibo di aumento internacional.

E dos florin ei ta wordo aumenta pa e 3 porshento cu ta bai bin riba dje, kiermen

cualkier efecto internacional cu por tin di aumentonan di petrolio manera cu por mira, ta wordo multiplica tres pa cuater biaha dor di e BBO cu ta traha den cadena den e pais aki.

Esaki ta e debate cu lo hiba nos di awe, te na e siguiente eleccion, paso esei ta e oferta cu tin riba mesa, esta mas medida, mas debe, mas gasto of alivio pa pueblo, dor di



Parlamentario y lider di AVP, Mike Eman

corta gasto y crea prosperidad pa e pais aki.

Esei ta e oferta cu tin riba mesa y AVP ta kere cu bo ta hunga un rol central den e pensamiento aki. BBO su aumento no ta solamente 3 porshento riba cada schakel, pero mester tene na cuenta cu e empresa ei tambe tin tur e mercancianan cu e mes mester pa su operacion, tur servicio cu e mester pa su operacion, tambe ta wordo aumenta cu tres porshento. E gastonan di seguridad, e gastonan di operacion cu un empresa mester di tecnico of cualkier otro, kiermen e efecto ta multiple riba e situacion di gastonan di cualkier empresa y esei ta casuando e inflacion dramático.


Awe no ta AVP ta bisa, no ta sr. Andy Lee ta bisa y no ta sr. Mike Eman ta bisa, pero awe ta Banco Central ta bisa y ta IMF ta bisa pasobra aparentemente tabata difícil pa por a penetra e realidad aki den mente di algun hende cu simplemente no kier scucha, no kier tende y no kier mira e realidad doloroso cu nan ta hincando nos pais aden.




Esaki ta un punto importante cu nos a yega na e momento

aki, pasobra e debate cu ta bai tin den nos pais den e lunanan cu ta bai bin, ta bai concentra nan mes rond di e forma con e gobierno aki ta gastando placa y ta aumenta debenan di e pais aki.

Apesar di tur e medidanan, ainda e debenan di e pais aki ta subiendo, con espantoso esei ta y kico ta e motibo? Pasobra sr. Oduber y su gabinete no kier yega na e punto cu ta bisa ruman, primo y swa cu ta basta cu no por duna trabou mas y ta bisa abogado omo ruman, ta basta, nos no por huur edificio y nos no por duna contrat mas. Tur dia bo ta tende di otro forma pa haya mas placa pa e procedernan aki sigui y si no tin forma pa chica esaki for di pueblo, ta fia mas y mas y ta pone e estabilidad monetario di e pais aki na peliger.

A yega un momento pa nos tur den e pais aki realisa cu nos tin un responsabilidad pa e situacion urgente y serio aki y den e sentido ei naturalmente AVP ta sinti su mes grandemente reforsa cu awe tin un raport di IMF y Banco Central cu ta confirma e ponencianan di e partido berde riba e tereno aki.



2B Bio Beauty Specials

2B Herbal Peeling Facial Afl 125.=

for treatment of acne, scars, pigmentation and mature skin

10% discount on 2B products

with purchase of 2 or more products

(Offers are valid during the month of February)

Try our other services:

IPL for skin rejuvenation and hair removal • Carboxy Therapy for treatment of cellulite and stretch marks • Lipo-dissolve for removal of localized fat • Botox

Dermal fillers for lips and deep wrinkles • Facial Glow • Microdermabrasion

One-session teeth whitening • Endermology for treatment of cellulite

Far Infrared Therapy • Facials • Massages

Gift certificates available

Open Tue - Sat 9:00 am - 6:00 pm

Bubali 11-MI • Aruba

Phone: 587-4800 • Fax: 587-4799

rejuvenatemedispa @setar.net.aw www.rejuvenate-medispa.com

Unabes cu desaroya e lugarnan aki tin pregunta pa Minister cu

Kier sa si Baby Beach, Rodgers Beach y Boca Grandi ta keda accesibel pa Pueblo

Segun presidente di MPA Willem Vrolijk

ORANJESTAD – No ta di awor pero hopi tempo caba partido MPA a tende di e desaroyo cu lo mester bin na Baby Beach. Manera ta conoci tin desaroyonan recien cu ta indica cu lo tin construccion di algun hotel einan. Presidente di partido MPA Willem Vrolijk ta mustra cu nan ta preocupa cu esaki.

Vrolijk como un habitante di San Nicolas, ta di acuerdo cu un desaroyo na San Nicolas. Pero manera ta conoci, ta prefera un desaroyo cu no ta labor intensivo, sino capital intensivo. Den e caso aki, Vrolijk a compronde cu e tereno a wordo duna caba na un grupo cu ta bin desaroya un hotel einan.

Esaki ta nifica cu lo ta labor intensivo. Lo haya problema atrobe cu no tin suficiente persona pa traha na Aruba. Tin basta problema caba cu e asunto aki y binimento di un hotel asina, lo aumenta e problema aki segun Vrolijk. Mester tene cuenta cu e aspectonan aki menciona ora cu ta papia di bin cu un proyecto pa San Nicolas.

Si e beach y e facilidadnan na Centro Colorado y Grapefield ta bai keda accesibel pa e pueblo ta un otro pregunta cu Vrolijk ta haci. Sa cu Baby Beach y Rodgers Beach ta wordo desaroya. E pregunta pa e minister conserni di parti di MPA ta cu si e lugarnan menciona, ta bai keda accesibel pa e pueblo di San Nicolas y di Aruba completo.

A compronde cu lo bin un caminda cu lo bai conecta e area aki. Por corda cu den pasado ora cu kier a bin cu un 4 baans-weg, a bisa cu dado momento mester a stop esaki. Ta sinti su falta. E caminda cu lo bin awor, ta bin solamente pa e proyecto sino no pa conecta San Nicolas cu Playa cu otro. Pero ta preguntanan cu MPA tin riba e proyectonan aki cu nan kier haci na minister.

A mira tambe cu sr Roland Peterson di SNBA a traha un rapport riba e area menciona, specificamente Baby Beach, unda cu e ta bin cu diferente aspecto. Kier puntra minister si a tene cuenta cu e diferente aspectonan

aki, y specialmente pa tene e lugarnan aki limpi y accesible. Ta

spera cu lo por tende di e minister concerni. Riba internet tin hopi

informacion riba e proyecto pero no riba e puntonan cu Vrolijk a

menciona durante un conferencia di prensa.



RBTT Bank presente na Car Extravaganza

CAR EXTRAVAGANZA

2 di Maart, YMCA San Nicolas, 10:00 am - 3:00 pm

Probeca di nos oferta special:

- 3% di descuento riba prestamo pa auto nobo
- 2% di descuento riba prestamo pa auto segunda mano
- 30% di descuento riba bo seguro di auto nobo
- Ricibi un tarheta di credito di USD 1,000 cu aprobacion di bo prestamo

Pasa awe mes na un di nos oficianan y pidi pa bo pre-approved letter!

Pa mas informacion yama nos RBTT Service Line na 588.01.01

Interes efectivo di prestamo pa auto nobo 13%
Interes efectivo di prestamo pa auto segunda mano 16%

Suma di prestamo	Pago na 16%	Paga mensual cu 3% di descuento	Scapa total den 5 año
20,000	486	455	1,860
30,000	730	683	2,820
40,000	973	910	3,780
50,000	1,216	1,138	4,680

Sumanan den Florin Arubiano (AWG)



BO CAMINDA PA FUTURO

ITALIËSTRAAT 36, ORANJESTAD • L.G. SMITH BOULEVARD 66, ORANJESTAD • CAYA G.F. (BETICO) CROES 89, ORANJESTAD
PALM BEACH 5-A, NOORD • B V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 52, SAN NICOLAS
SERVICE LINE: 588-0101 • OFFICES: 523-3100 • FAX: 582-1756 • E-MAIL: INFO@TT.RBTT.COM • WWW.RBTT.COM

Cantidad di casonan cu ta wordo trata den Corte ta musta

Posecion ilegal di arma di candela ta alarmante na Aruba



Autoridad ta haci tur esfuerzonan pa gara esnan cu ta cana rond cu arma pero esaki no ta suficiente.



For some of our subsidiaries in Aruba and Curaçao we are looking for candidates for the position of

FINANCIAL CONTROLLER

If you are ready for your next career step and you meet the following requirements you are invited to send us your application and resume:

- Accounting education (RA/AA/CPA) or studying for an accounting degree
- 5 to 10 years of practical experience in a management position
- Dynamic and strong personality with good communication skills
- Self starter, independent, hands on attitude, analytical, critical
- Fluent in English and Dutch
- Knowledge of Spanish and Papiamentu is considered a pro

We offer you:

- An excellent position in a dynamic company
- Good benefits in accordance with the importance of this position
- The challenge to grow with the company

For more information please contact :
Mr. Guus Slabbekoorn (297 – 582 4622)

You can address your application to:

MetaCorp,
L.G. Smith Boulevard 82,
Oranjestad, Aruba
Attn. Human Resources Department
Tel. 297 – 582 4622 Fax 297 – 582 1627
Email fridacroes@metacorp.aw

ORANJESTAD – Posecion ilegal di arma di candela ta un situacion hopi alarmante na Aruba. E ta asina preocupante cu hopi hende, mirando e ultimo desaroyonan caminda cu frecuencia tin tiramento ta tuma lugar, ta prefera di keda na cas y no sali bay diverti nan mes pa no bira victima inocente di un proyectil tira pa un hoben cu practicamente no sa mes con pa anda cu un arma di candela.

Loke hopi hoben no ta realisa ta cu unavez primi e gay di e pistol, revolver, etc. e proyectil no por wordo para, e no por wordo cambia di direccion y e mas serio di tur ta cu e daño cu e proyectil causa por ta fatal y no por wordo drecha bek.

INSEGURIDAD

Unda cu bo bay, un topico cu nunca lo falta den combersacionnan ta e situacion alarmante na Aruba esta e gangnan cu ta busca otro pa tira otro. Hopi hende ta sinti nan mes insegur y tin temor pa sali pasobra practicamente na tur lugar cu bo bay, tin problema cu gang.

Autoridad ta haci tur esfuerzonan pa gara esnan cu ta cana rond cu arma pero esaki no ta suficiente. Ta parce cu e miembronan di gang no sa of no ta aprecia e bida di un ser humano cu ta algo unico. Envez di para papia y regla un problema of si bay den mas extremo, bringa manera homber, nan ta scoge pa e caminda di perdedo manera tanto Fiscal como Hues a yega di expresa den Corte. Perdedo, pasobra ta perde so bo tin chens di perde ora bo tira cu un arma. E cantidad di casonan di posecion ilegal di arma di candela cu ultimamente ta wordo trata den Corte, ta duna un imagen di e cantidad di armanan cu ta circula riba nos isla y esaki ta alarmante.

ACCION

For di Ministerio Publico por a scucha noticianan alentador esta cu ta bay tin controlnan severo tanto riba tera como riba lama pa asina frena e importacion di armanan. A keda constata cu hopi arma ta yega Aruba via botonan cu ta trece mercancia.

Ta pesei tambe a formula un plan caminda un avion militar lo bay haci vuelonan di patruyahe, mientras cu lo bay haci mas uso di nos radar cu a keda instala. Di e forma aki lo tin un control mas severo pa cu e importacion di armanan ilegal. Ademá Ministerio Publico lo duna autorizacion na Polis pa por listra hendenan. Esaki lo wordo planea y lo ta pa un area cu lo keda palabra y lo ta pa un periodo.

Loke tambe lo contribui grandemente na yuda frena e problema di posecion ilegal di arma, ta e cooperacion di comunidad. Mester crea un forma caminda tur hende cu mira un persona sospechoso of cu sa cu un persona tin arma, lo por yama un number caminda den un forma confidencial ta tuma e informacion aki y Polis di biaha lo bay actua. E aporte aki sigur lo yuda enormemente y lo tin un efecto tambe riba esnan cu ta kere cu nan por cana manera nan ta haya ta bon cu nan arma. Unavez cu un persona cu un arma sa cu cualkier persona por denunci'e na Polis, e lo pensa dos biaha pa sali cu e arma aki.

Lo ta bunita si den cada barrio, en especial e barionan caminda tin gangnan ta anda, forma un comision caminda conhuntamente cu Polis lo bay busca solucionnan practico pa asina bolbe trece e seguridad tan anhela riba nos pais.

GRANDIOSO VLOOIEN-MARKT

Na Drive-In Theaters

Pa mas informacion por tuma
contact cu Max Willems na Drive-In
Tel: 585-8355
(parti mainta entre 8:00 pa 12:00)

Fecha Maart 2, 2008
Ora: 10:00 am - 5:00 pm

Parlamentario sr. Benny Sevinger

Prome Minister ta tira solucionnan den halto pero no ta ehecuta nan

“Sr. Nel Oduber keto bai ta den oposicion”, segun Sevinger

ORANJESTAD – Nos tin un Minister Presidente caotico y cu sa bon unda e problemanan ta, pero loke e no sa ta con pa soluciona nan. Y esaki ta un discurso cu a tende di Prome Minister na 2001 y e mesun discurso ei a tende na 2008 y aparentemente sr. Nelson Oduber no sa con pa sali for di oposicion pa goberna, paso 7 aña e tabata den oposicion, e tabata sa con pa bisa unda e problemanan ta y awor cu e ta sinta den e stoel, e ta ainda trece e problemanan dilanti, sin por trece solucion pa esaki nan. Esaki ta e pensamiento di sr. Benny Sevinger, Parlamnetario di AVP.

Algun di e problemanan cu a trece dilanti cu e ta constata y ta mira ta e problema ta e AZV. E ta tira solucionnan den laira, sin tuma ningun decision. Entre otro e ta bisa cu e contribucion propio meser bin y cu na Hulanda e ta 130 Euro, anto kico esaki kiermen? E Minister Presidente ta bai introduci un contribucion propio di 130 euro? Anto e Minister Presidente no ta contesta y ta laga einan.

Otro cos cu e ta trece dilanti ta, cu specialistanan na Cuba ta gana mitar di loke e specialistanan ta gana aki na Aruba, kico e Minister President kiermen cu esei? Ta bai corta e especialista of docternan su salario cu 50 porshento?, anto AVP a bise esaki den Parlamento, pero e mandatario no ta contesta riba e asuntonan aki.

Un Minister na Cuba tambe ta 50 porshento mas barata cu e Mministernan na Aruba. Si kier trece especialista 50 porshento mas barata for di Cuba, anto trece e Ministernan di biaha tambe for di Cuba cu ta 50 porshento mas barata. Nos mester ta serio den loke nos ta haci y no compara Aruba cu otro paisnan ora ta cumbini. Dicon no ta compara cu un pais manera Europa, caminda cu specialistanan ta gana mas placa?

Ora ta cumbini gobierno ta coi contribucion propio for di Europa y ora ta cumbini gobierno ta coi especialista di Cuba, esei no ta trece ningun solucion na e problemanan cu tin.

Otro cos cu ta tende Minister Presidente ta papia riba dje ta,

cu boticanan ta cobrando hopi placa na remedi y cu ta bai bin por ta un botica di gobierno, cu medicananan di India, cu lo bai bin e luna aki Aruba pa papia cu gobierno. Kiermen e boticanan na Aruba cu si nan no bai corta nan gastonan, gobierno lo bai bin cu nan mesun botica, kiermen nos ta bai bin den un sistema comunista, unda cu gobierno ta dicidi con y ken ta bai haci negoshi y si bo no ta di acuerdo, gobierno mes ta bin cu su negoshi pa contradeci esei. Gobierno no por maneha e pais aki, anto abo mester saca bo conclusion y bai cas y no bin cu e sorto di medidanan aki pa e pueblo bai paga.

RECOHEMENTO SUSHI

A tende Minister Presidente ta papia cu awor pueblo mester bai paga pa recohemento di sushi. Sr. Sevinger a bisa cu tin shete aña ta hibando e debate aki caba y a bisa cu pueblo semper tabata dispuesto pa paga pa recohemento di sushi, pero si tin espacio, bo no por hinca man den mi cartera 7 aña, a subi tur sorto di servicio di gobierno, a subi tur sorto di belasting, ta

pagando mas na entrada di gobierno y awor riba dje kier pa paga pa sushi. Esei AVP no ta acepte y di aki nan e mensahe ta bon cla, cu e pueblo aki no ta bai acepta pa pago di sushi. Pueblo di Aruba ta paga 34 miyon na belasting y esei tempo cu Serlimar tabata cai bou di gobierno y a saca e parti aki di Serlimar for di gobierno y a hacie sui generies. Y di e 34 miyon cu pueblo tabata duna di belasting, gobierno a duna Serlimar 15 miyon, anto di unda gobierno a kere cu Serlimar ta bai

saca e 15 miyon? Ta di pueblo nan ta bai sake.

Den mesun momento Minister ta bisa cu e no ta bai hacie, consecuentemente Serlimar tin un buraco di 19 miyon cada aña y ken na final tin cu bai tapa e buraco aki, gobierno mes. Tin diferente carta cu ta bisa gobierno cu Serlimar tin un deficit di 19 miyon y consecuentemente esaki a tuma luga pa tres aña caba, ta logico, paso pueblo ta duna gobierno 34 miyon di belasting pa e asunto di sushi y gobierno



Parlamentario sr. Benny Sevinger

ta haye, y e la subi cu tur e medidanan cu gobierno a tuma, pues mas pueblo ta paga pa esei. Pero ta duna Serlimar 15 miyon florin so y ta laga na e pueblo pa wak con nan ta bai haci cu nan recohemento di sushi. Pues tin cosnan cu ta pasando den e pais aki cu no ta contribui na trece solucionnan duradero pa e comunidad por biba tranquilo, mientras cu gobierno ta keda pone presion riba e ciudadanonan di e pais aki.

Corte Superior na Hulanda a aumenta castigo na bida largo den prison pa asesino di mucha na school

DEN BOSCH/ORANJESTAD – Corte Superior na Den Bosch ayera a condena e homber Julien C. na bida largo den prison pa asesinato cruel di e hoben Jesse Dingemans na un school na Hoogerheide.

E sentencia di Corte Superior (Hof) ta mas pisa cu e sentencia di Corte den Prome Instancia na Breda. Corte den Prome Instancia a condena Julien C. pa mata na 12 aña di prison mientras cu Ministerio Publico a exigí 20 aña di prison pa asesinato.

Julien C. a cana bay school di Jesse Dingemans den un periodo di mas o menos 8 minuut cu un cuchiu di corta carni. Ministerio Publico a mostra cu Julien C. tabatin tur tempo pa pensa kico realmente e tabata bay haci. Den klas el a keda tranquilo y tabata pensa con e ta bay asesina Jesse Dingemans.

Ta asina cu Julien C. no kier a coopera cu e investigacion cu Polis kier a haci na Pieter Baan Centrum aunke cu investigacionnan

anterior tabata muestra riba un problema mental pero no ta conoci si el a recupera di esaki. E hecho horroroso di Julien C. ta un indicacion pero no ta motibo pa impone un tratamiento.

Hof a usa como prueba contra Julien C., kende por cierto a defende su mes den Corte Superior, e manchanan di sanger cu a wordo haya riba carson, jacket, holoshi y zapatonan cu e tabatin bisti. Tambe Hof a usa como prueba un mancha di sanger di Jesse Dingemans cu a wordo limpia. E mancha di sanger aki tabata den e cas di e mayornan di Julien C. Tambe Hof ta haya cu a keda legalmente proba cu e cuchiu di corta carni a wordo usa durante e hincamento.

Hof no a kere e storia di Julien C. cu e lo a wordo menasa pa tres homber kendenan lo kier a haci algo cu su ruman.

Ta asina cu despues di e sentencia di bida largo den prison, Julien C. a expresa cu e lo apela e sentencia pa Corte di Casacion.

Ta ora pa mantencion

Controla y mantene tuberia y aparatonan cu ta uza awa na bo cas. Evita malgasta awa.

WEB
WATER- EN
ENERGIEBEDRIJF
ARUBA N.V.

Profesor Hamelink ta reuni cu grupo invita

Universidad di Aruba ta tuma e prome paso pa encurasha investigacion científico relevante pa nos comunidad

Oportunidad ta unico, segun Coordinador di Centro di Investigacion y Desaroyo Dr. Glenn Sankatsing

O R A N J E S T A D —

Universidad di Aruba a tuma e prome paso pa un proyecto investigativo grandi, unda un cantidad di persona local cu gradonan Universitario por drenta e trayectoria di promocion.

E proyecto aki ta bou encargo di Catedratico di Universidad di Aruba, Profesor Dr. Cees Hamelink, kende ta na Aruba padilña a areadí investigacion cu ta mas crucial pa nos comunidad. Den e sentido ei tambe, e Profesor ta den combersacion cu un cantidad di persona den comunidad pa determina cua e areanan aki ta. Y mas importante, determina cua di e areanan aki ta merece investigacion profundo pa asina yega na miho comunicacion y asina solucionacion conflictonan.

Manera ta conoci, tabata na October 2007 cu Universidad di Aruba a instala Profesor Cees Hamelink como Catedratico (hoogleraar) encarga cu catedra ‘Comunicacion, Informacion y Conocemento pa Desaroyo,’ cu e meta pa promove un sistema integra di investigacion, educacion y servicio riba tereno di comunicacion, informacion y conocimiento na Aruba. Tambe lo mester a inicia y implementa proyecto di investigacion, den colaboracion cu tur tres facultad di Universidad, y



guia di Profesor Hamelink por cuminsa y ayera a reuni cu un grupo di personanan cu tin e potencial pa participa den e trayecto di promocion. Aki, Profesor Hamelink a splica cu e ta contento di ta forma parti di Universidad di Aruba y ta cla pa dedicapartiditutempoyenergia pa cuminsa cu investigacion. Pero, e mes lo no ta esun cu lo haci e investigacion(nan). “Mi a scirbi suficiente buki den mi bida,” Profesor Hamelink a bisa e grupo. Ademas, e

Den otro palabra, otro hende, preferiblemente hendenan local mes lo haci investigacionnan riba temanan cu ta necesario pa yuda tanto Universidad di Aruba, pero tambe desaroyo general di Aruba. Di e forma aki e grupo di investigadonan cu na final lo por logra nan titulo di ‘Doctor,’ lo por duna nan contribucion na enseñanza na Aruba y asina tambe, desaroyo di nos pais.

Tabata durante su discurso di aceptacion di e catedra na Universidad di Aruba, cu e ilustre investigado, educado, y comunicado a muestra riba e balor di colaboracion regional den e proceso aki, y tambe e importancia di sera lazonan cu otro institucionnan. Den e sentido aki, e trayecto di promocion lo ta uno di Universidad di Aruba den lazo estrecho cu Universiteit van Amsterdam, cu lo ta e academia unda e promocion lo tuma luga. Mas ainda, studiantenan di University of West Indies tambe lo por participa na e investigacion na nivel di PhD aki, creando asina un triangulo riba nivel di enseñanza superior entre Jamaica (cede di UWI) y Aruba

cu Universidad di Ámsterdam den centro. Motibo di esaki ta cu Universidad di Ámsterdam ta un di e institucionnan academico mas reconoci rond mundo, cu hopi experiencia riba investigacionnan na nivel PhD, igual cu un cantidad di experticio den cas.

TEMANAN DI RELEVANCIA

Pa Profesor Hamelink, e ta crucial cu e agenda di investigacion no ta basa riba su propio pensamiento, sino riba un necesidad cu ta existi na Aruba. Den e sentido ei, el a tene combersacionnan cu varios persona clave den comunidad pa asina saca afo e preocupacionnan y inquietudnan mas grandi. Entre otro, Profesor Hamelink a papia cu Presidente di Banco Central, cu representantenan di organizacionnan no-gubernamental, periodistanan y den siman lo sigui papia cu entre otro Alto Comisario di Polis y otronan pa asina haya un miho bista di kico ta biba na Aruba. Un di e combersacionnan cu mas yama su atención tabata cu Sr. Ben Marapin di Consejo Social Economico, SER, kende a ilustra un cantidad di punto cu

pa e consejo ta importante. Entre otro, SER ta hopi interesa riba e problemática di probreza na Aruba, pa asina por determina un miho maneho pa contraaresta e desaroyo aki. E enfoque principal ta informacion. Provision of oferta di informacion ta crucial pa desaroyo di un pais. Pero e pregunta ta si comunidad di Aruba berdad ta haya suficiente informacion of informacion di tal nivel cu ta suficiente pa por mantene un democracia bibo. Tambe tin un inquietud, con ta saca informacion di Aruba pa exterior. Ki imagen kier of ta crea cu e cantidad of tipo di informacion cu ta sali. Un ehempel clave ta e forma con mundo ta informa riba e caso di Natalee Holloway. “Mester a orkestra e informacion cu a sali afo,” Profesor Hamelink a puntra. Pero, los di e caso isola aki, tin e pregunta den ki forma Aruba ta duna informacion na paisnan den region. Un di tres area ta e forma con ta percura pa intercambio di informacion entre diferente instancia, sea ta den y/of

entre sector publico y tambe sector priva. “Mester mira con hendenan ta papia cu otro,” Cees Hamelink a señala. A base di su combersacion cu Drs. Marapin di SER, Profesor Hamelink a dicidi pa inclui un di cuater punto di salida, cu lo mester investiga si e oferta di informacion na direccion di Gobierno ta suficiente. Aki por pensa riba e problemática di medio ambiente cu tin hopi organizacion preocupa. Mester determina si Gobierno berdad ta haya e informacionnan cu tin den e organizacionnan aki. Di otro banda, ta importante tambe pa mira di ki forma Gobierno ta anda cu informacion cu e ta haya. “Gobierno por ta selectivo cu informacion,” Sr. Hamelink a puntra su mes.



temanan cu tin relevancia pa comunidad, ta siña comprende miho e problemanan cu tin. Por ehempel, asina por compronde miho e problemática di pobreza, a base di cua por traha miho programanan di maneho pa solucion esaki,” Profesor Hamelink a bisa e grupo. Despues di su introduccion, Profesor Hamelink a splica henter e trayecto di promocion, cu ta ensera un trabou duro di lesa, investiga y scirbi, ya cu e trabou final mester ta e proefschrift, un buki científico unda ta señala problematicanan y na un nivel científico ta presenta posibel solucion. Ta un trayecto pisa, unda e persona cu acepta e reto, lo mester bai dedica varios ora pa dia, pa un periodo di por lo menos dos aña, unda lo mester produci e ‘proefschrift,’ y despues defende esaki dilanti un Colegio di Promocion na Universidad di Amsterdam. Profesor Hamelink mes lo guia tur esnan cu acepta e invitacion pa drenta den e trayectoria. E lo ta e asina yama ‘promotor,’ kende ta e persona cu ta tira un bista critico riba e trabou di e ‘promovendus,’ esta e persona cu ta haci e investigacion aki. E tarea di e ‘promotor’ ta pa analisa, critica y encurasha e trabou, y ta hopi involvi den e proceso. Tambe Profesor Cees Hamelink a ilustra kico tur e trayectoria di promocion ta ensera, con e investigacion mester ta hinca den otro y kico ta spera di cada un investigado. Dr. Glenn Sankatsing a splica cu esaki ta un oportunidad unico cu Universidad di Aruba

PROMOCION NO TA UN LUHO

E intencion ta pa despues di un siman di reunionan na Aruba, cu e Profesor presenta un plan di investigacion. Di otro banda, Profesor Hamelink a bisa esnan cu a haya invitacion pa atende e reunion na Universidad di Aruba, cu e plan aki no lo ta selectivo ni restrictivo. E meta principal ta keda investigacion cu relevancia pa comunidad di Aruba, y den e sentido ei tin varios otro area cu lo por keda investiga. “Promocion no mester ta un luho sin mas, ya cu esei no ta yuda sociedad. Dor di scohe

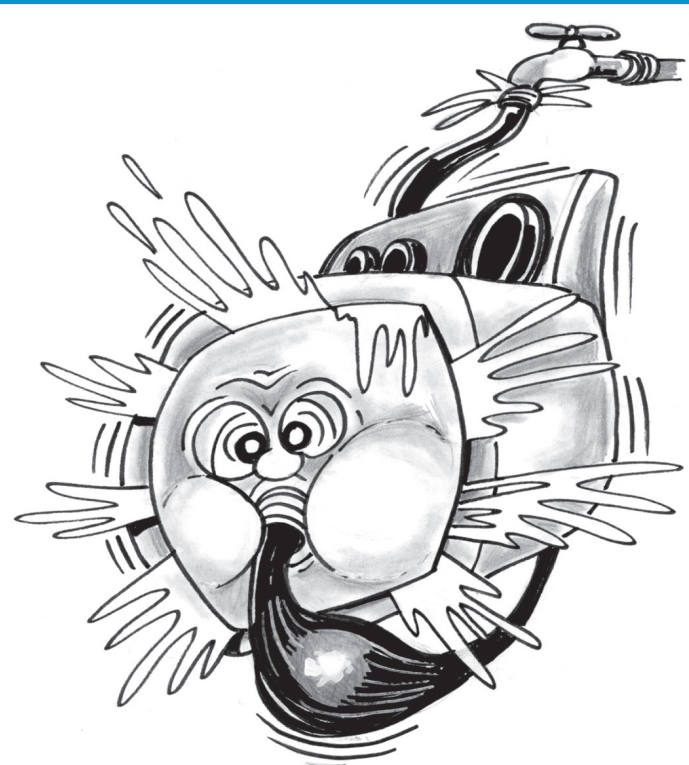


ta brinda na personanan cu ya caba tin nan grado academico, pero cu lo kier sigui enrikese nan conocimiento científico na nivel di PhD. Aunke cu a invita un grupo di persona específico pa e sesion di ayera, esei no ta nifica cu e oportunidad ta unicamente pa un grupo selectivo. Tur persona cu ta cumpli cu e rekesitonan y ta interesa pa haci un investigacion científico na nivel di PhD lo por haci uzo di e oportunidad aki. Ta trata di investigacionnan inter-disciplinario, cu por toca puntonan huridico te aspectonan socio-cultural. Pa mas informacion por tuma contacto cu Dr. Sankatsing na Universidad di Aruba, telefon 5823901, of via email: glennsa nkatsing@crscenter.com.

Y manera Profesor Hamelink a muestra, cu esnan cu kier acepta e reto aki, mester ta prepara si pa hinca tempo y ta disciplina pa asina logra un meta cu ta nifica entrada den un grupo hopi selectivo di investigadonan, pero tambe pa medio di cua por duna un contribucion substancial na desaroyo positivo di Aruba. Awor ta keda na esnan cu atende e sesion informativo aki, pa dicidi si nan ta cla awor aki pa drenta e trayectoria di promocion, pa asina nan por probecha di e guia di Profesor Hamelink, kende na 2010, lo no por haci e trabou mas, mirando cu a base di lei, unabez cu e yega cierto edad, ya e no por funciona mas como ‘promotor.’ E ta sigura si cu Universidad di Ámsterdam

tin un cantidad di catedratico di nivel, cu no solamente ta aplaudi e colaboracion cu Universidad

di Aruba, pero cu ta dispuesto tambe pa duna un man na e procesonan investigativo.



Awa ta balioso, us’e concientemente!

Glu, glu, glu...


Controla e uso di bo wasmashin, pasobra e ta guli awa. Determina cuanto biaha pa siman bo mester laba paña. No laba tur dia si ta un par di paña só bo tin!

NO MALGASTA AWA!




tambe e Centro di Investigacion y Desaroyo bou coordinacion di Dr. Glenn Sankatsing. Y awor ta asina leu cu e proceso di investigacion, cu

investigacionnan mester tin relevancia cu locual ta pasando den comunidad. Pues, tampoco ta asina cu ta Profesor Hamelink ta dicidi kico lo bai investiga.



Durante Cuaresma... crea bo mesun Tuna Sub Combo

Tuna Sub + clam chowder soup
of french fries of potato
chips of cookie + un refresco
pa solamente **Awg. 7.50**



Grupo di latino a reuni cu lider di AVP, sr. Mike Eman

Nan a expresa nan preocupacion riba maneho di imigracion y salud publico

ORANJESTAD – Diasabra anochi un grupo grandi di mas cu 36 persona di e comunidad Latino residencia na Aruba a sostene un reunion di mas cu tres ora cu e principal lider di oposicion, sr. Mike Eman di partido AVP, na Cas di Partido. Den e reunion aki a conta cu presencia di parlamentario Benny Sevinger y sr. Paul Croes kendenan hunto cu e lider di e partido berde, sr. Mike Eman a scucha tur e preocupacion cu e grupo menciona a canalisa serca nan.

Un di e preocupacionan cu e grupo di latino a delibera cu e tres miembro di AVP, tabatin di haber cu e maneho actual riba immigracion y e situacion actual den salubridad publico na Aruba. Un punto di preocupacion comun tabata e situacion di hopi stranhero cu tin basta aña bibando na Aruba y cu nan a lanta nan famia na Aruba, y cu ainda nan



situacion legal di permiso no a ser solucionada. Otro problema cu nan a canalisa serca e lider di AVP, tin di haber cu e tal “model Suizo”, caminda despues di cierto tempo cu ta residencia na Aruba nan tin cu

bai na aña 2009.

Encuanto salubridad publico, nan ta sinti cu nan ta wordo trata como pashent di tercera categoria, apesar cu nan tin un AZV cu nan ta paga p’e. Nan ta

sinti cu tin un discriminacion ora cu nan ta ser trata como pashent, y nan ta denuncia e caso ultimo cu un pashent latino na estado a ser negligish y consecuentemente su baby bon forma a muri prome cu el

a nace. Esaki tabata algun di e inkietudnan y preocupacion a vocifera serca e miembronan di AVP. “E reunion tabata uno fructifero y satisfactorio”, segun un di e asistentenan na e reunion aki.



**DEN
STOCK**



FJ CRUISER



HILUX



YARIS SD



RAV4



FORTUNER



CAMRY

**You want the Best?
Come and testdrive
our cars**

Garage
Cordia
Aruba

 **TOYOTA**

Alvin Thijsen
Sales Representative



- * **Servicio na e mihor prijs**
- * **E mihor stock di pieza**
- * **Garashi full equipa**
- * **Bodyshop ultra moderno**
- * **Servicio semper Cordial**

**Bishita nos showroom
na Camacuri of yama nos**

528-4455

Sector turistico ta muestra compromiso cu certificacion Blue Flag pa Aruba

Normanan internacional ta sirbi como guia pa mehoracion di maneho di beach

ORANJESTAD - Blue Flag ta nifica beachnan di halto calidad. Prome cu cada beach ricibi e seyo di aprobacion, e tin di cumpli cu rekisitonan estricto cu ta regarda: educacion y informacion ambiental, safety, calidad di awa y maneho ambiental como tambe servicio y facilidad pa usuario. E normanan estableci ta hopi halto y Blue Flag ta internacionalmente conoci, specialmente na paisnan europeo. E reconocimiento internacional aki ta duna un balor adicional na mundo turistico den mercadeo di e producto Aruba. Ademas e cuadro di referencia cu Blue Flag ta ofrece ta duna e seguransa di transparencia y estabilidad.

Actualmente ta na Aruba un miembro di e hunta ehecutivo di Foundation for Environmental Education, esta FEE, cu ta organizacion mayor cu ta regula Blue Flag International. Sr. Henny Kromhout ta un alto ehecutivo Hulandes cu hopi experiencia



riba e tereno di planificacion, maneho ambiental, maneho di beach y tambe Blue Flag. Sr. Kromhout manera un mentor ta intercambiando cu instancianan local na Aruba den cuadro di Aruba su propio iniciativa di Blue Flag.

Como parti iniciativa local, lidera pa AHATA su Environmental Committee, cu ta consisti di representantenan di tanto sector priva como publico di Aruba, Sr. Kromhout a reuni cu representantenan di sector turistico di Aruba. Tabata presente,

representantenan di AHATA, ATA, ATSA, CZM y Ministerio di Medio Ambiente, kendenan tabata tin amplio oportunidad pa haci pregunta. Especificamente a intercambia ampliamente riba e mihor structura cu por carga e trabounan di un forma

independiente, eficiente y cu ta sigura un operacion a termino largo.

Aruba a aplica y ta riba caminda pa logra e certificacion interacional aki. Mundo turistico ta mira e beneficiaran cu Blue Flag ta ofrece y a expresa na varios manera nan compromiso pa ta parti di e movecion aki. Cu e grato noticia recien cu FDA a aproba fondonan pa cuminsa implementacion di trabounan, e entusiasmo pa proyectonan di mehoracion di calidad di beach ta sigui avansa.

Diahuebs awor 28 di februari pa 7'or di anochi, sr. Kromhout lo tene un relato cortico den aula di Universidad di Aruba conhuntamente cu instancianan local mustRANDO avansenan den iniciativanan ambiental na Aruba. Pa haya mas informacion respectu e charla, por tuma contacto via email: czm.aruba@gmail.com of yamando Oficina di Turismo na 582-3777.

KRISHNA

Caya Betico Croes 7 Oranjestad - Aruba Tel; 582-8478

Nos ta habri 8:30 te cu 6:30

Net banda di Mango den caya grandi

Tur blusa
Special prijs
cuminsando
for di Afl. 10

Carson
deftig
Solamente
pa Afl. 39



Ladies shoes
Buy one get one free
Cumpra un y haña
otro gratis



Sale
Tur Shorts
pa solamente
Afl. 15 SO

Sale
Shimis
largo,
cortico
tur 50%
OFF

Special sale
tur jeans
4 pa Afl. 100 SO

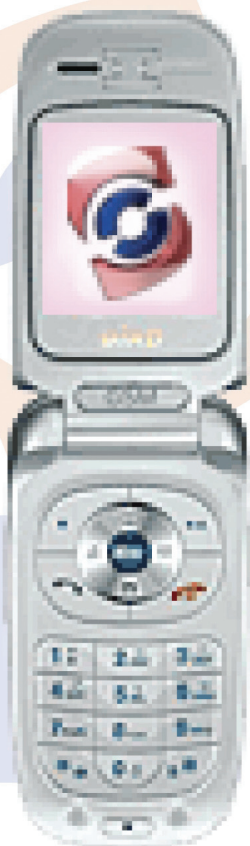
Sale
Tur Bra Afl. 10
Tur Panty Afl. 5

Ladies
Slof, Sandalia
tur Buy One
Get One FREE





Celularnan Prepaid



Bird V5518
Clamshell model
Afl. 69,-



Bird M19
With Camera
Afl. 79,-



NOKIA 2626
Red, Blue and
Black Cover
Afl. 99,-



Bird D670
Clamshell with camera
Afl. 139,-

*Obtenibel na tur SETAR Teleshop tanten cu tin den stock



SETAR

Pa mas informacion yama 139
of bishita www.setar.aw



Mayan caso di inmoralidad den Corte

PINOCCHIO
Kerkstraat #1 Tel: 582-2266 / 564-1977

NEW MONSTER TRUCK JUMP
NOS TA HUUR PA FIESTA
PA PROMOVE NEGOSHI
OF OCCASION SPECIAL

The Party Place
by Party Animals

The BEST QUALIFIED Place for your Parties!

Rentals Includes:

- Kitchen with kitchen supply
- Room with airco:
 - Tables & chairs
 - Long table with table cloth
- Toilet with bathroom supply
- Bar outside with umbrellas
- Chairs
- Playground
- Carousel

Adds on:

- Clown
- Balloon Magic
- Entertainment for kids with music
- Face painting
- Waiters
- Decoration
- Helium service



Located at Primavera 6-L
Contact Evelyn Frank at 5857503 or 5933445
www.arubapartyanimals.com

ORANJESTAD – Diahuebs mainta lo cuminsa trata casonan penal den e edificio temporal di Corte situa na Wayaca 33-E cu ta keda net ariba di e conocido negoshi Automotive Enterprises.

Esaki lo bay ta prome biaha, despues di mas cu 20 aña, cu ta muda for di e edificio pa un remodelacion completo.

CASO INMORALIDAD

Diahuebs mainta 10'or e sospechoso D.H.G.C. lo mester presenta dilanti Hues pa responde pa e acusacionnan cu Ministerio Publico tin contra dje.

Ta asina cu D.H.G.C. ta wordo sospecha:

- di a comete actonan immoral cu un menor di edad.
- di a purba comete e

mesun acto aki na un otro ocasion cu e mesun mehor di edad

Ultimamente por a constata cu mas y mas casonan di inmoralidad ta wordo trata den Corte. Esaki di un banda ta muestra con alarmante e situacion ta riba nos isla. Di otro banda e ta refleha cu awor famianan no ta tene casonan asina secreto mas sino cu corectamente ta tuma e decision di haci denuncia y laga autoridad persigui e sospechoso. Casonan di inmoralidad ta hopi dificil pa investigacion ya cu hopi biaha autoridad tin solamente declaracion di e victima contra declaracion di e culpabel. Sinembargo, autoridad tin e forma di yega na mas pruebanan entre otro declaracion di dokter cu ta constata cu en berdad e

mucha a wordo molestia. Tambe tin otro expertonan cu ta wordo consulta pa yuda den casonan asina pa di e forma aki yega na e indicacionnan necesario pa presenta un caso den Corte. Durante tratamiento di e caso Hues ta haci e sospechoso un serie di pregunta y ta basa su mes loke tin para den e procesverbaal di Polis.

Finalmente Fiscal ta exigí un castigo, e abogado ta presenta su defensa y despues ta Hues ta bay evalua tur cos y ta tuma un decision. Si Hues impone un castigo cu na opinion di Fiscal no ta corecto o sea no ta refleha e seriedad di e caso, semper Fiscal por apela e sentencia. Di otro banda, e sospechoso tambe por apela e sentencia si e no ta di acuerdo cu e castigo.

Bon Dia Aruba lo informa nos lectornan con tratamiento di e caso aki a bay.

A1 FOREIGN AUTO PARTS

Mercedes-Benz JAGUAR BMW

A European Concept
AUTO PARTS
New and Used Parts

Gina Ponson
Co-Owner

A1 FOREIGN AUTO PARTS

Mercedes-Benz JAGUAR BMW

Nos tin piesa y asesorio pa autonan Europeo

Sta. Cruz 111 Aruba Phone 592-8339 / 742-6608

1001 ITEM STORE

KIBAIMA #5 - TEL/FAX: 585-1980
SITUA BANDA DI KIBAIMA PETSHOP

Nos tin tur cos pa bo cas. Tambe pa traha obranan di man. Cos pa skol, paña pa baby pa mucha pa hende grandi. Tambe tin keds pa mucha y pa hende grandi. Nos ta bende comestibel.

Tur na prijsnan hopi barata.
Pasa wak bo mes y convence bo mes cu nos prijsnan ta di mihor riba mercado.

NOS HORARIO TA:
8:00AM - 12:00PM / 2:00PM - 6:00PM
DIALUNA PA DIASABRA

Rey ken ta durmiendo den bo cama ?

Si bo no a hasi bo matras limpi recientemente, talves e gai aki hunto cu 1 mion di su amigonan!

Si bo ta sufrí di Asma, Bronchitis, Inflamacion den nanishi, Exzema, Wowo corra y irita, Depresion, Fatiga, Dolor di cabez sin motibo conoci y un cantidad di otro condicionan relaciona cu Alergia, e problema por ta miones di 'Dust Mites' cu a hasi bo matras nan lugar di biba. Tin solamente un manera efectivo pa caba cu e enemigo.

Jama e profesionalnan den limpia y sanitisa matras awe mes.

Jama: 'Hygienitech Of Aruba' pa schedule un Test Gratis na bo cas pa Dust Mite y Allergen

Tel: 583-4856 - Fax: 588-5562

HYGIENITECH
MATTRESS CLEANING SYSTEMS

B&P/ INTERFACE ARUBA N.V. TRAINING AND CONSULTANCY

We are pleased to announce our training schedule for the month of February 2008.

We can also provide these training sessions as, customized In-Company training.

- Notuleren (Starting Feb. 25)
- Practical Management (Starting March 4)
- Human Resource Management (Starting March 6)
- Secretarial Management (Starting April 2)
- Labor Law in Aruba (Starting April 2)
- Telephone Behavior (Starting April 8)

For additional information and registration please contact us at Telephone 594-5533 / 587-7850 or Fax number 587-6011.

Email: bpinterfaceaua@setarnet.aw

Web Site: www.bpinterface.com

UPGRADING PEOPLE IS OUR BUSINESS !



Exitoso Curso Asistente Administrativo presenta pa B & P Interface Aruba

ORANJESTAD - Recientemente un grupo di 9 cursista a finalisa e Curso Asistente Administrativo, cual a wordo organisa pa B & P Interface Aruba Training.

Durante e curso aki e participante nan a sinja den un forma hopi practico con pa mantene un oficina bow di control, sin importa con difcil e dia ta. Additionalmente nan lo descubri con ta construi credibilidad, bisa “no” sin mester sera e porta, con pa aplica cierto technique nan con pa skucha mihor, tambe con pa trata cu hende exigente y con pa atende situacion nan negativo, con ta atende voicemail memo's, Emails y mucho mas. E programma Asistente Administrativo ta un curso ideal pa tur hende cu kier mehora nan abilidad nan como un asistente administrativo. E curso a wordo presenta pa Celine da Costa, facilitadora certifica y secretaria juridico. Esnan cu a finalisa e curso cu exito ta: Gwendolyn G. J. Correa, Merari Willems, Catharina Marits, Channella Alleyne, Sulis Thodé, Rosita Croes, Astrid Arcaya, Naroika Milushka Croes-Giel, y Susanne Croes Un palabra di felicitacion ta bai na tur.



Mama ta pidi asistencia pa su yiu rebelde

SAN NICOLAS—Dialuna pa 20.40, polis ta bai na un cas na De Vuyst, naunda lo tin un yiu rebelde. Na e cas polis ta papia cu e mama F.J., kende ta bisa polis cu su yiu homber J.P.G. di 18 aña, naci na Santo Domingo ta trata su mes onbeschoft y sin respet. E ta bisa cu e yiu ta usa droga y ta yega cas laat y ta zundra e mama y busca problema cu tur hende den cas. E mama a bisa cu e no kier'e mas den cas. Polis ta bai na e camber ariba pa papia cune, y el a dal e porta sera ya bisa polisnan pa lague na pas. Polisnan a bai bek abou, y a warde. Un rato despues el a baha cu un bate di baseball di aluminium den su man. El a menasa e polisnan. Polis a bise tres biaha pa benta e bate abou, y por fin el a tende di e polisnan. Nan a detene y hibe warda, naunda el a haya un cuarto gratis.



AMTI is pleased to announce our schedule for the months March – May 2008

▪ Effective Communication:

An in-dept communication training based on the 4-agreements by Don Miguel Ruiz

Dates: March 5th, 12th, 19th, 26th and April 2^d from 6.00 p.m.– 9.00 p.m.

Price: AWG 375,-

▪ Small & Medium Enterprise:

This training program will consist of: Personal Productivity, Business Plan, Marketing, Financial Administration and Tax & Legal Affairs.

Dates: March 4th, 11th, 19th, 25th and April 1st, 2008 from 6.00 p.m.– 10.00 p.m.

Price: AWG 425,-

▪ Management Development Program:

This program can be your roadmap to personal growth and career development.

It will consist of: Personal Leadership, Supervisory Management Skills & Leadership Skills.

Dates: May 6th, 13th & 20th, 2008 from 6.00 p.m.– 10.00 p.m.

Price: AWG 345,-

▪ Supervisory Management Skills:

This training program will consist of: Purpose of a Supervisor, Time Management, Problem Solving, Supervisor as a coach.

Dates: April 3^d, 11th, 17th & 24th, 2008 from 6.00– 10.00 p.m.

Price: AWG 425,-

AMTI, YOUR PARTNER IN SUCCESS!

Telephone: 588-0833 - E-mail: arubamanagement@amti.org - Website: www.amti.org

Azeta di Motor y Lubricante

ESSO

Lo ultimo den tecnologia, calidad y na bon prijs!

**auto · heavy equipment
boto · delco · etc.**



**Obtenible na supermercado, minimarket
y tiendanan specialisa**

A.I.S.

Aruba Industrial Services N.V.
distributor for ESSO Mobil Lubricants

Sales cel.: 594-0845
email: info@aisaruba.com

Parlamentario Ady Thijsen a reacciona

Parlamentario Dowers y Parlamentario Lampe a bira hues y nan ta condena hendenan

ORANJESTAD – Parlamentario Ady Thijsen a reacciona riba e parti unda cu dos dirigente, esta sr. Arhtur Dowers, y sr. Otmar Oduber a duna declaracion y MEP como partido serio mester duna pueblo informacion corecto.

Sr. Dowers a declara cu sr. Thijsen como lider di fraccion di MEP y sr. Lampe lider di fraccion di RED a bira hues y nan ta condena hendenan y esei ta algo cu no ta bon, paso ora bo trece esei den pueblo, ta duna un imagen malo y incorrecto.

Sr. Thijsen a bisa cu el a duna un declaracion y a bisa bon cla, cu e caso di Fondo Desaroyo San Nicolas, ta un caso unico, ta un caso hopi grandi, unda cu ta trata di lidernan di partido of ex lidernan di pais Aruba, anto cu nos ta biba den un estado di derecho y ta keda pa hues duna su sentencia. Thijsen ta bisa si cu tin algo hopi importante, paso si wak na Hulanda cu ta algo normal cu foutnan ta wordo cometi y bo no mester keda sentencia pa bo wordo retira como politico, pero tin un cos cu ta yama "bestuursrechtelijke verantwoordelijkheid". Otmar Oduber den su ansha ni ta

compronde e terminologia ei, pero a bai papia di "bestuurskunde", sr. Thijsen ta kere cu si e pensa bon kico e ta papia, e no ta papia e cosnan.

Sr. Thijsen a bisa cu e esencia den e caso aki ta, cu aki ta trata di organisacion cu ta estructura, cu a comete cierto delitonan y pesen nan a wordo persigui, kiernen no ta MEP a inventa nan y Comison di Berdad tin declaracion di e personanan chikito. Sr. Mario Boekhoudt, Roy Maduro, Marco Bislip, cu a declara bon cla cu e lidernan ei, sr. Henny Eman y sr. Tico Croes y bo ta haya e actual parlamentario sr. Otmar Oduber cu e tempo ei tabata traha como cordinador, a bisa cu nan ta esnan responsabel. "E ta asina cu bo tin cu para responsabel pa bo actonan y e caso a anda dos aña largo, dos aña a scucha hopi testigo, pero awor aki mester spera 11 di maart pa sa kico ta e sentencia."

Thijsen a bisa cu nan no ta hues, pero bo tin cu corda dos cos, cu bo tin un estado di derecho, cu hues ta duna su sentencia, pero bo tin cu corda cu ora bo ta den politica, cu bo ta trata cu placa di pueblo. AVP cu ta papia bunita di a bin cu raport calidad y ta

papia di bon gobernacion y bo tabata lider di e pais aki, Minister Presidente y Minister di Finanzas, anto a haci y deshaci, ta loke e mesun hendenan di dje a papia, kiernen esaki ta algo organisa, cu a percura pa trata na mafia e pais aki.

Bo tin algo mas, cu ta e huicio di e comunidad mes, paso e pueblo mester tin confiansa den su dirigenten. Si sr. Thijsen bisa esaki y e politiconan di AVP a rabia y cuminsa ataca hende na un nivel baho, ta algo cu Thijsen a bisa cu e no ta bai haci. Pueblo ta pone su confiansa den politiconan, pero e mester por ta sigur di esaki tambe.

Sr. Thijsen a bisa cu e diferencia grandi entre e y e otro politiconan di AVP ta, cu como politico formando parti di MEP, e ta un politico cu ta critico y ta haci su trabou. Awor si e ta haya cu e tin un intercambio den su trabou y ta husga cu e ta bon y Thijsen ta keda hacie, paso e ta haci pregunta y si ta na su mesun minister, e ta keda hacie, paso den MEP tin democracia, por haci esei y awor si kier yame cu Thijsen a dobla of ta swak of kier acusa cu el a haya 500 mil euro, einan bo ta ripara

caba unda cu AVP kier bai. Pero Thijsen a mostra bon cla cu nan no ta mishi cu placa di pueblo, anto esaki ta e diferencia.

Nan cu ta politico, nan cu ta den Parlamento, nunca nan a cuestiona nan ministernan y nan ta traha a base di "bevel is bevel". Thijsen a bisa cu nan ta bai den Parlamento y ta e lider ta bisa nan kico pa haci, paso e ta manda Otmar prome, despues e ta manda Dowers, anto asina e (Mike Eman) ta sigui mandanan pa bai haci nan trabou y asina ta e sistema cu nan (AVP) ta traha y MEP no ta traha asina. Nan ta cuestiona, cu tin diferencia di opinion, Thijsen a muestra cu den MEP por rabia cu otro un rato, pero e meta principal ta keda na traha na bienestar di e pueblo y si esei ta e diferencia cu Otmar Oduber no ta compronde, esei ta keda na su persona, pero ta pueblo mester wak e diferencia.

Thijsen a bisa cu e kier termina bisando si, cu "soort kent soort" paso hendenan cu ta defende e politiconan aki bou di e capa di prensa, anto cu nan mes a bai sera pa fraude, y nan ta bin papia nan coi loconan na radio, keriendo cu bou di libertad di prensa nan por

bin haci y deshaci, tratando na kibra hende con cu nan kier, pero nan ta hopi robes bezig.

Thijsen ta kere cu esnan cu ta papia e cosnan ei, ta hacie bou capa di prensa, ta hacie libertinahe y trata na kibra hende cu kier haci nan trabou y nan ta bise publicamente hunto cu nan hefe Toko Winklaar, cu ta bisa cu nan ta bai purba kibra e politico con cu nan kier. Anto con por guia e pais aki cu hendenan di prensa cu ta menasa e estado di democraica, dor di bisa cu nan kier kibra hende. Paso nan trabou no ta duna informacion mas, nan trabou a bira pa purba na manera pa wak con pa politicamente nan kier kibra un parlamentario of minister, pero esei no ta boso trabou. Thijsen a bisa cu e tin hopi respet pa prensa entre otro pa Baboe Hoek, Hilario Donker, Kevin Van Ommeren, esenan ta periodista, Freda Maduro, esei nan ta periodista obhetivo y Thijsen ta kere cu pueblo mester sa e diferencianan aki, paso tin periodistanan cu ta simplemente cana y haci abuso den e comunidad aki y trata na stroba e proceso democratico di e pais aki, cu pueblo mes a scohe pe.



ZODIAC: 7523 Libra

BON DIA Aruba Ta presenta **GANADOR! TUR DIA**

Afl. 425

Yena e formulario aki cu e cifranan di bo preferencia y deposite den nos buzón paden di nos oficina na Weststraat #22 promer cu 7'or p.m. (anochi). E ta hunga Sorteo Catochi Pro Deporte.

Mi number di suerte pa awe ta:

Number: Abonado SI ☐ NO ☐

Adres: Tel:

Diaranson 27 di Februari '08 Afl. 425

BO CADENA DI NUMBERAN DI SUERTE TA DUNA E NUMBER DI AWE

Gatorade Ta presenta **LOTTO PA DEPORTE**

Agencia De Veer & Sons - Wayaca 45 Tel: 582-2076

CATOCHI PRO DEPORTE **CATOCHI-PRO DEPORTE**

1798-3047-3395

Diario **Corsow**

2143 **9959**

3400 **2948**

6605 **1672**

RESULTADO DI

04-08-09-13-23

BIG 4 4282

MINI MEGA

05 20 25 27 09

Mega Ball

UPPER 4

6281

Mas cu 4 miyon ciudadano afecta pa apagón na Florida

NEW YORK (Reuters) - Un masivo apagón di coriente a afecta ayera e estado di Florida na Merca, lagando miyones di persona sin coriente y y causando un congestionamento formal den trafico.

Un vocero di FPL Group Inc a bisa cu e reactor nuclear di e compañía na Turkey Point na Florida a wordo sera debi na e perdida di energia, pero no a duna mas detayes riba e causa di e apagón.

Mike Stone, vocero di División Gestión di Emergencia di Florida, a bisa cu e apagón a afecta alrededor di 4 miyon di persona cu ta biba na zuid di Florida y direccion nort den e di Tampa di e estado.

“Mi no sa causa di e apagón,” Stone a bisa Reuters, señalando cu autoridadnan tabata sperando un actualizacion di FPL.

“Tabatin un fayó den e sistema di FPL,” a destaca.

Funcionarionan na Washington a bisa cu no tabatin señal di un vehiculo cu e terrorismo.

“No tin señalnan di un relacion cu terrorismo na e momentonan aki (...) nos lo sigui monitorea e situacion,” e vocero di Departamento di Seguridad Interno di Merca, Laura Keehner, a duna di conoce.

CNN a informa cu ocho planta di energia den e area di Miami ta for di servicio y Fox News a señala cu e fayó den e ekipo di subbstation a causa un efecto domino den e instalacionnan.

Den careda di 6’or di atardi algun area a cuminsa haya suministro di coriente atrobe.



Ariel Sharón a cumpli 80 año, ta sigui den coma y su yiu a drenta prison

Jerusalén, 26 (EFE) - Ex Prome Minister Israeli Ariel Sharón a cumpli 80 año, mas di dos año despues di drenta den coma y un dia prome cu su yiu Omri ta drenta prison pa financiaciòn ilegal di un campaña electoral di su tata.

“E situacion di Sharon ta keda mescos, no tin cambio den su estado medico,” un vocero di e hospital Sheva a duna di conoce. E hospital ta keda na e pueblo Israeli di Tel Hashomer, unda nan ta atende ex hefe di Gobierno. Según e fuente, bida di Sharon ta wordo prolonga “mas tanto cu Dios ta desea esey”.

Miembronan di su famia a declara na e corant Yediot Aharonot cu e ex Prome Minister Israeli a experimento un mehoria chikito y cu e ta “consciente di loke ta pasa rond di dje”



y incluso “na ta sinte dilanti televisión”. Den dia, e ta hala rosea riba su mes.

Su famia a acudi na hospital pa celebra su cumpleaño den un forma simpel, y lo ta e ultimo biaha cu su yiu Omri lo mire prome cu e drenta prison awe, pa delitonan di financiaciòn ilegal di campaña electoral.

Omri, ex diputado, a wordo condena na shete luna di prison y un boet di 300.000 shékels (casi 55.000 euro) despues di wordo declara culpable di acepta donacionnan priva pa e campaña electoral di su tata den Likud na 1999, y di duna testimonio falso durante e investigacion.

Anualmente narcotrafico ta pasa 80 tonelada di droga via Brasil

Segun ONU

Río de Janeiro, 25 feb (EFE).- Cerca di 80 tonelada di cocaína ta pasa via Brasil cada año den e rutan di trafico internacional di droga, segun calculonan di unidad contra estupefaciente di Nacionnan Uni cu a divulga ayera dor di un di su representantenan den un ceremonia celebra na Brasilia.

Mitad di e cantidad ey “ta keda” na Brasil pa e consumo interno y e otro mitad ta wordo manda pa mercado Europeo, via di Africa, segun a wordo sigura dor di e representante di e unidad aki di ONU na Brasil, Giovanni Quaglia, den declaracionnan recoge pa e agencia di Brasil (oficial).

Segun e funcionario, e consumo a subi cu 30% año pasa, pa logra acapara e 15% di e cocaína consumi na henter mundo.

E trafico di droga, segun e representante di Naciones Uni, ta genera cerca di 0,4 porciento di Producto Interior Bruto di henter mundo.

Na paisnan productor, manera Bolivia, Colombia y Perú, e e indice aki por yega na 3 porciento, segun e ta bisa.

Segun e informe mundial riba droga di 2007 di ONU, Brasil, Perú y Venezuela ta e tres principal portanan di salida di cocaína suramericano, den su caminda pa Europa y Merca.

Líder di Hezbollah asesina tabata sigui activo



BEIRUT (AP) - Imad Mughniyeh, e legendario combatiente di Hezbollah na kende a wordo atribui un sin fin di atentado, incluso uno cu a laga mas cu 100 morto na un centro huduiw na Buenos Aires, no a pone arma abou, manera algun tabata pensa, y tabata un di e principal estrateganan di e guerra contra Israel na 2006.

Nunca tabata sa mucho di e terrorista aki, asocia cu atentadonan conoce y secuestronan den decadanan di 1980 y 1990. Y den e último 15 añanan casi no a tende ta papia di dje, aunke informenan di servicio di inteligencia occidental tabata indica cu e tabata move entre Líbano, Siria e Irán.

Dia 12 di februari, el a wordo mata ora un bom den un auto a explota na Damasco.

Lidernan di Hezbollah y esnan ayega na e combatiente ta bisa awor cu, apesar di ta un di e terroristanan mas busca dor di Occidente, Mughniyeh nunca a banda ehercito y e tabata sigui ta un di e comandantenan mas importante di e organizacion. Incluso ta ser segura cu e tabata e principal estratega di e guerra contra Israel di casi dos aña pasa.

“E principal estratega di Hezbolag den e guerra ey tabata Imad Mughniyeh”, Anis Naccache, un colaborador bieu di e combatiente a bisa AP.

“Por bisa cu e tabata manera un especie di combatiente hefe,” Naccache di 57 aña a duna di conoce.

E máximo líder di Hezbollah, Hasan Nasrallah, a señala mei-me di februari e rol di Mughniyeh den un discurso.

“Mi por bisa cu Imad a duna nos dos victoria: esun di 2000 y e guerra di juli di 2006”, el a manifesta. Y e tabata referi na e enfrentamento na 2000 cu a conclui cu e retiro di e forzanan Israeli di sur di Libano despues di casi 30 aña di ocupacion.

India a test misil cu capacidad nuclear for di plataforma submarino

NEW DELHI (AFP) - India a lansa cu exito un misil cu capacidad pa hiba capanan di nuclear, den un test realiza ayera for di un plataforma submarino, asina un vocero di Ministerio di Defensa a duna di conoce.

E lansamento a wordo realiza for di costa zuidoost di India, cerca di e ciudad di Visajapatnam, alrededor di 07H30 GMT, asina un vocero, kende a pidi pa keda anonimo, a duna di conoce.

“E test tabata exitoso. Nos ta sperando mas detayes,” el a agrega.

India a anuncia na inicio di februari su intencion di realiza su prome lansamento submarino di un misil balistico, di tipo K-15, cu tin un alcance di 700 km.

Autoridadnan Indio kier dispone di un sistema nuclear terrestre, balistico y submarino, manera Merca, Rusia, francia Gran Bretaña y China.



Momento di lanzamiento di e misil nuclear.

S. Prahlada, responsable di Organización pa Investigación y Desarrollo di Defensa, a anuncia na februari cu e misil nobo K-15 lo wordo instala den un submarino nuclear cu ta wordo construi na India.

E prome test di K-15 a sosode dos luna despues cu hefe di e programa di misilnan strategico Indio, V. K. Sarswat, a anuncia cu e pais ta

traha riba produccion di un misil balistico nobo cu por alcanza su blanco na un distancia di 6.000 km.

Secretario di Defensa di Merca Robert Gates, a yega New Delhi ayera pa trata di convence India pa cumpra arma di su pais, principalmente avionnan di caza, en bes di cumpre di constructornan Ruso of Europeo.

A decomisa 900 kilo di cocaina y a detene tres Colombiano na Honduras

Tegucigalpa (ACAN-EFE)- Autoridadnan naval di Honduras y Merca a decomisa por lo menos 900 kilo di cocaina den un barco peskero den Caribe y a detene cuater tripulante Hondureño y tres Colombiano, asina un fuente oficial a duna di conoce.

E barco “Alixá”, di bandera Hondureño, a wordo confisca dialuna ultimo den awanan di laman Caribe Hondureño, asina hefe di Forza Naval di Honduras, capital Juan Pablo Rodriguez a duna di conoce na un radio emisora di e pais.

E operacion a wordo ehecuta dor di barconan di Forza Naval di Honduras y Guardacosta Mericano, cu su elementonan ta sigui pa e buskeda di droga den e barco peskero.

Rodríguez a bisa cu den e parti paden di “Alixá” a Haya “36 bulto di cocaina”, cu un peso di “aproximadamente 900 kilo”.

Ademas, “nos a captura cuater Hondureño y tres Colombiano,” no identifica, kendenan tabata forma parti di e tripulacion di e barco, di 60 pia (18,3 meter).

E captura a tuma lugar na 60 miya nautico (111 kilometer) nort di e laguna di Caratasca, localiza na e costa Caribense di Departamento di Gracias A Dios, fronterizo cu Nicaragua.

MUJER
BON DÍA

Aruba
LOCAL
**Esaki ta esnan
cu a luci riba e
tapijt cora dia
di Oscars**

LOS ANGELES —
Diadomingo anochi artistanan
di Hollywood tabata sa di luci
riba e tapijt cora pa e di 80
entrega annual di premionan
Oscar.

Pagina 2

LOCAL

*Nan a presenta nan
liñanan exclusivo
di “Coconut by the
Palm”*

**Show di
moda riba De
Palm Island
celebrando
20 aña di
exito**

Pagina 5

LOCAL
**Hoyanan
Damiani
ta entre
esnan mas
prestigioso na
mundo**

*Colección amplio obtenibel na
Aruba pa tempo limita*

Pagina 12

**Awenochi...e prome Ladies
Night di Señor Frog's**


Pa cualkier evento

Ricibimento - Cumpleaños - Casamento - Bautismo -
Baby Shower - of otro actividad social yama



Tel: 582-7800

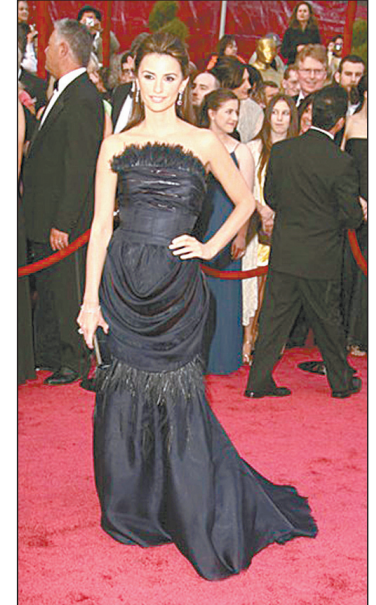
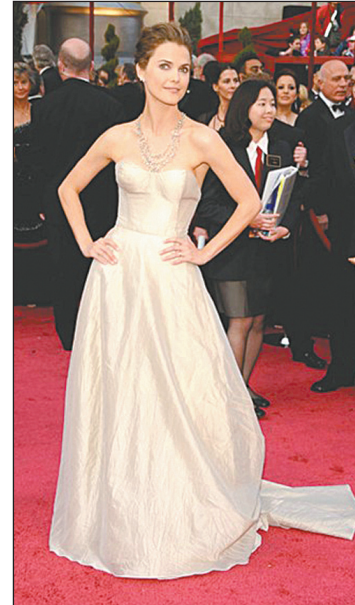
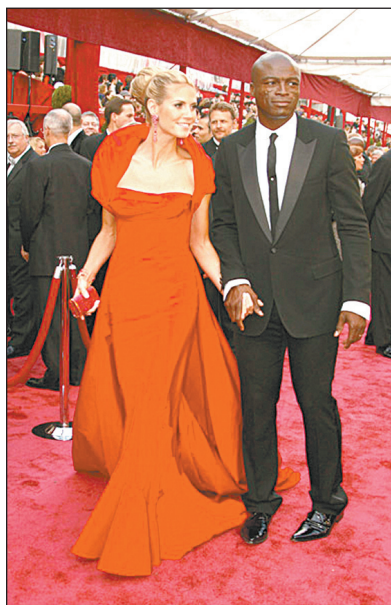
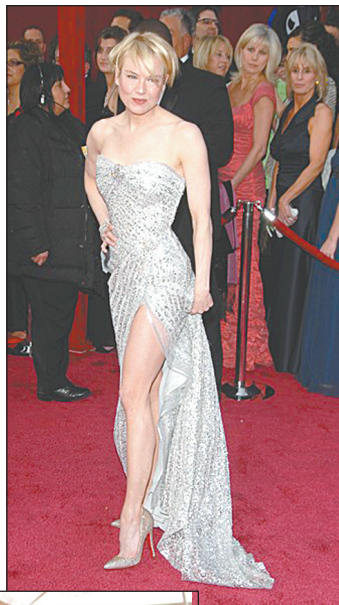
**NOS ta cubri
BO evento
Gratis..**



Esaki ta esnan cu a luci riba e tapijt cora dia di Oscar

LOS ANGELES – Diadomingo anochi artistanan di Hollywood tabata sa di luci riba e tapijt cora pa e di 80 entrega annual di premionan Oscar. Diferente diseñado a presenta nan coleccionnan nobo y tabata tin artistanan grandi cu a bisti esaki pa asina luci tremendo riba e tapijt cora. Aki ta sigui e lista di esnan cu a luci y tabata e mihonan bisti durante di e anochi nan aki.

* Marion Cotillard	* Helen Mirren	* Jennifer Garner
* Renee Zellweger		
* Penelope Cruz	* Katherine Heigl	* Cate Blanchett
* Heidi Klum		
* Jessica Alba	* Anne Hathaway	* Julianne Moore
* Keri Russell		



Programa special di Un Dia Den Bida:

Aruba despues di desaparición di Natalee Holloway



ORANJESTAD - Diadomingo 2 di Maart 2008 “Un Dia Den Bida” lo ta bibo den studionan di TeleAruba den cadena cu TeleCuracao. Esaki ta nifica cu simultaneamente e edicion aki lo por ser mira no tan solo na Aruba sino tambe na e islanan di Corsow, Boneiro, Sint Maarten, Saba y Sint Eustatius. Na Hulanda e programa lo por wordo sigui via di e sistema regional di ANT TV. Fuera di esaki lo tin transmision en bibo via di ondanan radial di Top Fm, Cool FM y Real Fm na Aruba y na Corsow via Direct FM. Como si fuera poco esnan rond di mundo lo por experencia tur cos digitalmente via de e websitenan di Tele Aruba y Tele Curacao.

Lo tin tres liña di telefon disponibel pa e televidentenan. Un pa e habitantenan di Aruba un otro pa esnan di Antiyas y e ultimo pa e esnan for di Hulanda/Europa. Preguntanan por ser manda via di internet na undiadenbida@setarnet.aw of undiadenbida@hotmail.com. Via di SMS di Setar number 2001 tambe lo ta posibel pa manda preocupacionnan of

preguntanan na e panel presente.

- E panel lo ta consisti di e siguiente invitadonan:
- Sra. Mirna Jansen, directora di Aruba Tourism Authority (A.T.A.)
- Sr. Rob Smith di A.H.A.T.A
- Entrevista pre-graba cu Sr. Dr. Ryan Peterson Universidad di Aruba.
- Sr. Ruben Croes, Search & Rescue.
- Sr. Bob Harms cu e topico Crisis Management “Un pais den crisis”.
- Sr. Hans Mos di Ministerio Publico di Aruba.
- Entrevista pre-graba cu Patrick van de Eem.
- Joran van der Sloot?
- Un filmacion cu recherchê team Aruba cu nunca a wordo muestra na TV.

Bo ta keda cordialmente invita pa sintoniza Tele Aruba of Tele Curaçao pa 10’or di anochi Diadomingo dia 2 di Maart 2008.

Exterior

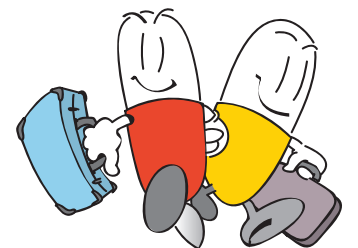
Na momento cu un tratamiento medico no por tuma lugar na Aruba, e especialista medico cu ta trata bo por dicidi pa manda bo un hospital den exterior.

E especialista medico ei ta manda un peticion cual ta wordo evalua dor di e Comision Cuido den Exterior. E comision ta consisti di especialista-nan medico bou presidencia di Director di Hospitaal.

Cua paisnan?



Colombia
Antiyas Hulandes
Hulanda
Venezuela



Mas o menos 80% di e personanan cu ta wordo manda exterior pa medio di Organo Ehecutivo AZV ta biaha cu un acompañaante. Tambe e gastonan di biahe i parti di estadia di e acompañaante ta cai bou di gasto di Fondo AZV i ta wordo cubri.

Facts & Figures

un boletin semanal cu ta duna un bista riba e situacion di salubridad na Aruba

presenta pa:



UO ALGEMENE ZIEKTEKOSTEN VERZEKERING

Gastonan di Tratamento Medico den Exterior

E gastonan di cuido medico den exterior ta wordo aclarea como lo siguiente:

	2005	2006	2007
Tratamento medico	12.676.261	12.766.064	15.325.649
Gastonan di transporte	2.285.444	2.436.089	2.980.736
Compensacion pa gasto diario	2.141.905	1.901.463	1.874.747
Total	17.103.610	17.103.616	20.181.132

sumanan ta den
florin Arubiano

Cantidad di personanan

E cantidad di personanan cu a wordo manda pa exterior den e ultimo 3 anjanan.

	2005	2006	2007
Colombia	324	415	435
Antiyas	173	244	302
Hulanda	165	67	92
Venezuela	85	61	102
Otro	2	5	0
Total	749	792	931

Ganadonan di Premio di San Valentino a ricibi nan regalo!

ORANJESTAD - Manera ta conoci, SETAR a tene un tremendo campaña den luna di februari, e luna di amor. Hopi ta esnan cu a participa cu e campaña aki den cual nan por a gana premionan tambe ademas di haci nan compra pa e regalo pa nan sernan keru.

Recientemente a saca e ganadonan di e campaña aki y e ganadonan a resulta di ta: Sra. Enmy Thijsen cu a gana e prome premio cu tabata un “weekend stay” na The Aruban Resort & Casino.

Di dos premio a bai pa Sandra B. Croes cu tabata un dinner pa dos persona na El Gaucho. Ganado di e di tres premio ta M. Werleman cu tambe a gana un dinner pa dos persona na Amazonia.

Riba e fotonan por mira e felis ganadonan na momento cu nan a ricibi nan respectivo regalonan.



TA BENDE

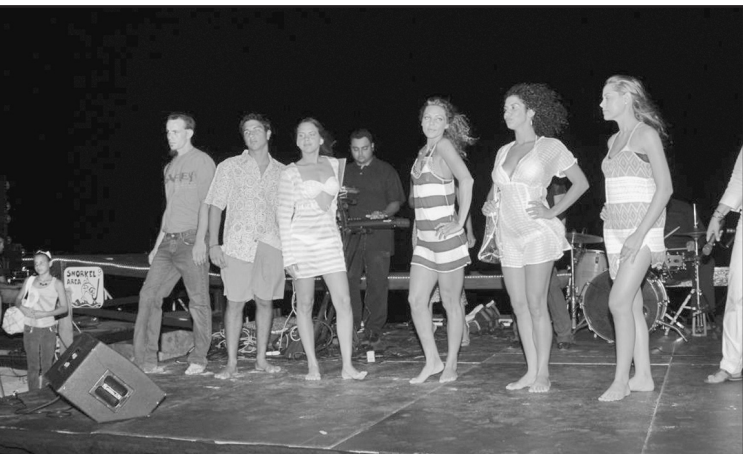
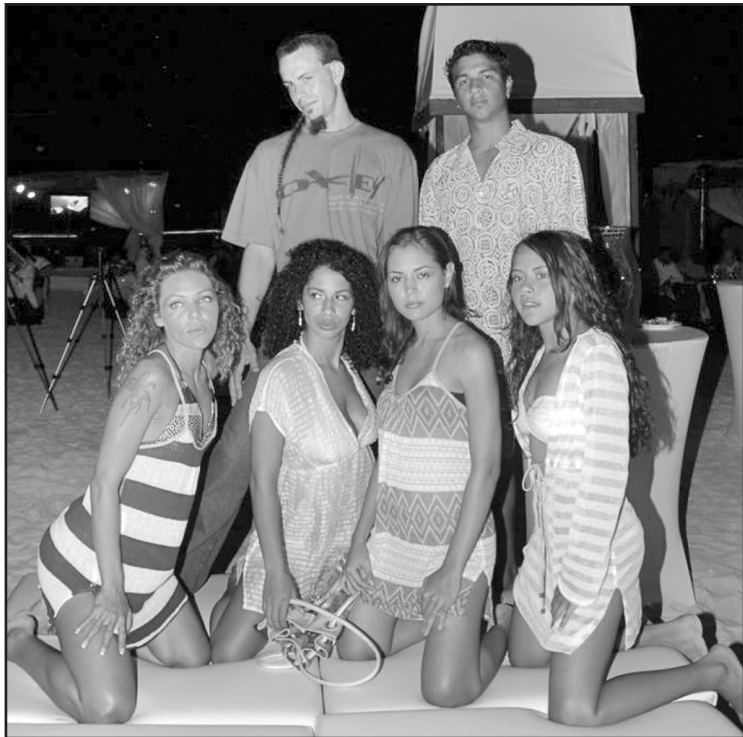
Un Apple IMac 17 inch
Afl. 2500,--



5636681/5684607/5839893

Nan a presenta nan liñanan exclusivo di “Coconut by the Palm”

Show di moda riba De Palm Island celebrando 20 aña di éxito

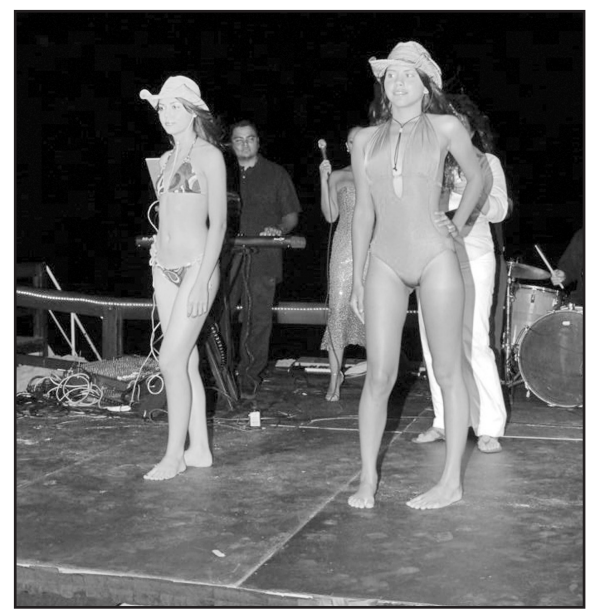
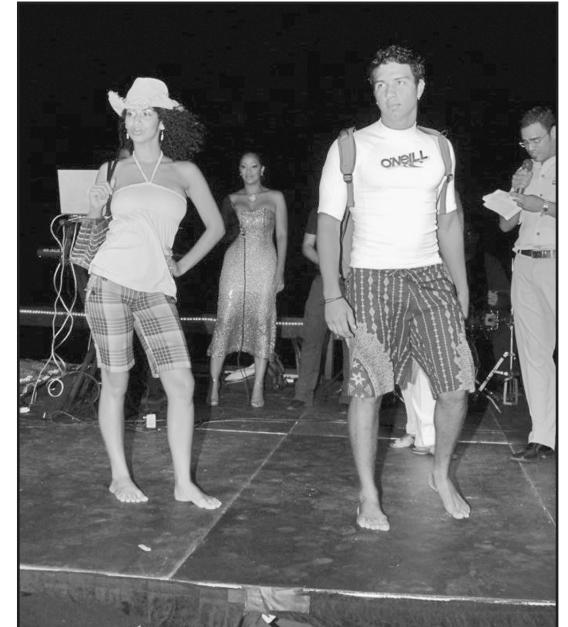
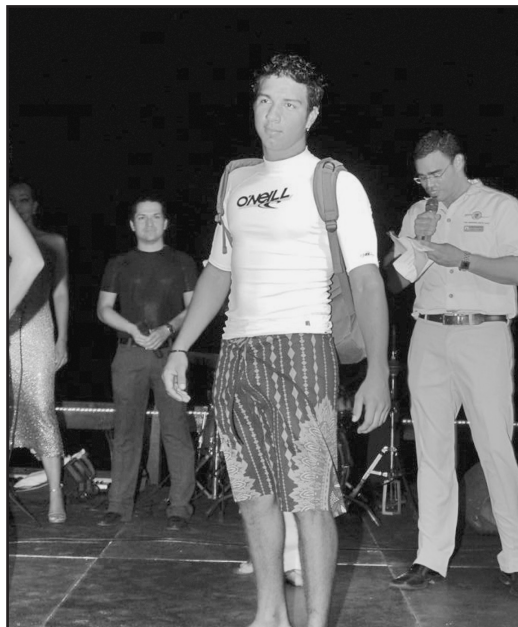


ORANJESTAD – Den cuadro di e show riba De Palm Island teni recientemente na ocasion di celebración di nan 20 aña di existencia, De Palm Corporation a laga tene un show di moda special. Durante e sesion aki, modelonan a presenta e liñanan exclusivo di “bathing suit” y “beach wear” di e compania Coconut by The Palm.

E liña di paña specialmente pa bai lama a sa di bira masha popular ultimamente y ta wordo masha cumpra dor di clientenan di e diferente servicionan di de Palm Tours mes como tambe

di turistanan y localnan. E compania tin un tienda grandi riba beach na Occidental Resort, un tienda riba beach na Tamarijn Beach Resort y sin lubida e tienda cu nan tin riba De Palm Island mes.

Separa di nan mesun liñanan, e tienda ta vende diferente otro marcanan tambe cu tin liñanan special pa hende bisti ora di bai lama. Riba e fotonan adhunto por aprecia momento di e modelahe dilanti tur e invitadonan celebrando 20 aña di existencia di De Palm Island.



addict

—noun

1. a person who is addicted to a fashion, style, look or trendiness

—verb (used with object)

2. to cause to become physiologically or psychologically dependent on clothing or style.

3. to habituate or abandon (oneself) to something compulsively or obsessively: a fashionista addicted to fashion.

[Origin: 1520–30; < L addictus assigned, surrendered (ptp. of addicere, equiv. to ad- ad- + dic- (var. s. of dicere to fix, determine) + -tus ptp. suffix)]

—Synonyms 1. adherent, devotee; fanatic; junkie.

Are you an addict?

EXTRAORDINARIO BON DIA *Aruba*

Presidente Venezolano ta bringa palabranan na Ingles



CARACAS – E gobierno di Presidente Hugo Chavez a cuminsa un bataya contra di uso di palabranan na Ingles den e idioma Spaño, pidiendo trahadonan y pueblo henter pa evita terminologia di negoshi y tecnologico na Ingles. Durante di un compania lansa dialuna, e reciente reorganisa CANTV ta spera di convence e empleadonan y otronan di evita di haci uso di palabranan manera ‘staff’ nan ta prefera ekipo, ‘marketing’ preferibel haci uso di mercadeo y pa ‘password’ mester haci

uso di ‘contraseña’. Stickernan y bannernan imprimi pa e organisadonan di e campaña ta bisa ‘Bisa e na Spaño. Bisa e cu orguyo.’ Ministerio di comunicacion y informacion a bisa cu e carta manda presenta publicamente ta bisa cu Venezolanonan mester recobra palabranan Spaño cu ta wordo menasa pa bai perdi pa motibo di dominio di otro idioma mundialmente. Otro palabranan na Ingles cu nan ta purba di elimina ta por ehempel ‘Mouse’ y haci uso di ‘raton’, ‘Meeting’ nan lo prefera pa haci uso di ‘reunion’ y pa ‘sponsor’ haci uso di ‘patrocinador’, tur e palabranan aki a bira masha comun pa haci uso di nan den e paisnan Latino Americano. E Presidente ta purbando di tur manera pa para cu publicacion y transmision di cosnan cu ta bin for di paisnan cu kier domina mundo specialmente Merca a haci un yamada na e radionan Venezolano pa toca mas musica local. Te ainda Ingles ta wordo duna na e schoolnan hunto cu e otro idioma. Y varios biaha Chavez mes ta papia Ingles durante di su speechnan, hopi biaha ta pa saluda su bon amigo di Cuba esta Fidel Castro bisando, ‘How are you, Fidel?’.

Dama tin spring den su curpa

CHINA – Un dama Chines cu tabata keha di dolor den su lomba a bin haya sa cu e tabata tin 10 spring chikito den su curpa. ‘E musculo rond di su weso di lomba tabata sinti hopi duro como si fuera nan tabata rancando for di otro, pero mi no por a yega na e lugar exacto di su dolor’, asina e docter a bisa prensa. E docternan a keda sumamente sorprende na momento cu nan a haci e x-ray y a bin nota algun punto blanco banda di su weso di lomba, asina e docternan a conta corantnan local. E ciruhano principal a bisa, ‘Nos a saca cinco spring chikito, pega 1 pa 1.5 centimeter bou di su cuero. Algun di nan a frustia y crece den e cuero’. Despues di e operacion, e hospital a haci un x-ray di curpa completo di e señora y a haya cinco otro spring den su waist, pia y e top di su cabes. E docter a bisa cu e springnan a wordo hinca den su curpa tempo cu e tabata tin 9 aña pa asina combati epilepsia. ‘Mi a famia a hiba mi un clinica priva y nan a haci uso di tratamentonan similar na acupuntura’, e pashent tabata bisa. E docter ta bisa cu esei por splica e motibo pa kico e springnan ta pone na luganan acupunturistico.

E grandioso escape di un hamster

INGLATERRA – Un hamster a scapa despues cu su doño di cinco aña a hiba e cinema pa wak ‘Alvin and the Chipmunks’. E doño Sarah a pensa su animal di cas yama ‘Hamish’ lo a gusta wak e pelicula di cartoon hunto cune. Asina ta el a busca un manera pa drenta cune den e cinema, el a bai wak e pelicula hunto cu su rumannan. Pero durante di e pelicula e hamster a sali for di unda e mucha tabata tin e warda y core bai sconde den e luga grandi aki y Sarah tabata tin demasiado hopi miedo pa bisa kico a caba di pasa. Tres dia despues su mama a ripara cu e hamster no tabata tey y a busca e cas completo. Finalmente Sarah tabata tin suficiente curashi pa bisa kico el a haci. Despues cu na a yama y un cantidad grandi di e trahadonan di e cinema a busca nan a logra haya e hamster scondi bou di e screen.



Cacho di polis Aleman ta bisti zapato

ALEMANIA – Cacho di polis den e ciudad Duesseldorf ya no lo mester susha nan pianan mas ora cu nan sali cu e agentenan policial ya cu e cuerpo completo di cacho a haya sapatonan di plastic, asina e vocero di e cuerpo policial a bisa prensa dialuna. ‘Tur 20 cacho di polis ta wordo entrena pa cana den nan sapatonan’, asina e vocero a sigui bisa, ‘Mi no ta sigur cu na ta gusta nan mucho pero nan lo tin cu custumbra cu nan’. E sapatonan aki no a wordo duna como algo pa nan ta na moda, pero como necesidad pa motibo cu nan tin hopi caso den cual e cachonan aki ta lastima nan pianan. Especialmente na e parti historico di e ciudad, cu ta conoci pa un cantidad di bar y hende burachi, cual ta haci cu e cachonan hopi biaha ta trapa riba glasnan kibra. ‘Te hasta e hacimento di limpi riba e caya ta logra di kita tur cos for di riba e caya, cual ta haci cu hopi biaha e cachonan ta haya pidanan di glas pega den na pianan’, e vocero a sigui bisa. E cachonan lo cuminsa bisti e sapatonan e temporada aki solamente durante di operacionnan cu ta exige e sapatonan special aki. E sapatonan ta bin den tur size y a wordo busca den e color blou pa asina pas cu e polisnan.



EXTRAORDINARIO

BON DIA *Aruba*

Polisnan lo tin di siña haci ballet



ROMANIA – Polisnan di trafico na un ciudad na Romania a cuminsa tuma lesnan di ballet pa duna nan mucho mas gracia den nan trabou. Un total di 20 agente, a inscribi nan mes pa lesnan di ballet serca dos bailado profesional. Dorel Cojen, hefe di departamento a bisa ‘Nos ta wak e concepto nobo aki como un manera pa haci e agentenan muestra miho ora cu nan ta riba caya. Nan por siña con pa ta mas agradabel y tambe nan por haci e trafico move di un manera mas suave. Apesar di tur cos

loke cu bo tin mester ta mas gracia’. Sorin Baltica, kende ta trahando pa 27 aña caba como un bailado profesional di ballet a bisa, ‘mi ta kere cu esaki ta un cos hopi positivo y mi ta masha contento cu na ta cla pa siña esaki’.

Awo ta pakico agentenan policial mester tin bon manera y ta mas gracioso na momento cu nan para chauffeurnan? Enves di laga robotnan dirigi trafico, nos por haci hendenan cu a bai les haci e mesun trabou.

Ladron a namora y asina nan a gara e

ITALIA – Un ladron romantico a cai namora di e dama na e cahera di e oficina di post cu el a horta y a wordo gara despues ora cu el a bai bek serca e dama aki pa pidi e bai cune riba un cita.

Bruno Perez a forsa Lucia Marcelo pa duna e placa mansando e cu un arma di candela na e oficina di post, y despues no por a lubida e mucho muhe aki cu el a haya asina bunita. Asina ta e proximo dia el a busca un bouquet di flor y a bai bek na e scena di e crimen pa pidi e mucha muhe despensa y pidi e pa bai sali cune.

Pero e dama cu el a stima a keda papia cune ya cu mes ora el activa e alarma silencioso cu ta conecta cu polis cu a yega mes ora y aresta e ladron. Polis a bisa cu nan ta kere cu e no por a resisti e gana di conoce e mucha muhe aki mas miho y a bai bek e luga di e crimen apesar cu e tabata sa cu e lo tabata un riesgo mas grandi.

Golfista di 12 aña ta hinca dos ‘hole-in-one’

INGLATERRA – Un golfista di 12 aña a haya e number ‘Tiny Woods’ despues cu el a logra hinca dos ‘hole-in-one’ den un siman. Ben Robinson a hinca su prome ‘hole-in-one’ na Vale Golf Club diahuebs ultimo y despues a ripiti esaki diadomingo ultimo, asina corantnan local a raporta. E hoben, cu ta hungando e deporte aki for di tempo cu e tin dos aña, tin hopi tempo cada ta hunga cu su tata y ta casi mas miho cune cu ta un golfista profesional cu a yega di hinca cinco ‘hole-in-one’. Su coach na e club, Stuart Archibald a bisa ‘Ami ta hungando golf for di tempo cu mi tin 3 aña, awo mi tin 33 aña y mi tin solamente 1 ‘hole-in-one’ den mi carera. Pa un hungado hoben haci esaki den un siman e ta algo impresionante’. Su tecnica ta hopi bon pa un hungado hoben asina y creciendo e lo haya mucho mas hopi forsa y ken pro sa cu esaki mes lo por haci e e proximo Tiger Woods. Ben mes a bisa ‘Mi ta sumamente contento, mi tabata asina contento e prome biaha cu el a pasa y ora cu el a pasa pa di dos biaha mi no por a kere loke a pasa. E tabata pret pa wak mi tata su cara cu a keda completamente sorprendi ora cu mi a hinca e di dos’

Bo prome auto ya mas miho cu un prome sunchi

INGLATERRA – Mayoria Britanico ta corda nan prome auto mas miho mas lihe cu nan ta corda nan prome sunchi, esaki ta segun un encuesta haci recientemente. Busca un auto tabata mas halto riba e lista pa e hobennan cu un brasa, nan prome sunchi, nan prome guy of chick y nan fiesta di 18 aña. Mas di 40% di esnan cu a wordo encuesta tabata asina pega cu nan prome auto cu nan tabata por a corda te hasta su plachi di number, asina e resultado di e encuesta a muestra.

Seis for di dies di esnan encuesta ta considera nan auto manera un dama, un cuart di nan a duna e auto un number y 12% ta sinti mucho mas atractivo pa e sexo opuesto ora cu nan ta den e auto. Hendenan ta desaroya un relacion masha estrecho cu nan auto specialmente e



prome auto. E auto cu nan ta scoge mas hopi como na prome auto ta un Ford Fiesta sigui pa un Ford Escort, Mini y Nissan Mirca mayoria di nan ta entre seis pa dies aña bieu. Mas un tercera parti a tene relacion sexual den nan prome auto y bai biba riba nan mes na momento cu na a haya nan propio auto.

TRASH BY RONCHI A RICIBI COLECCION NOBO !

E siman aki mas pieza impactante di moda ta yega.

Definitivamente e coleccion di moda di Trash By Ronchi pa ambos hende muher y hende homber ta sumamente impactante. Piezanan di moda casual te na elegante por wordo encontra na e boutique. Un coleccion cu sigur ta sinonimo na tur e tendencianan di moda internacional.

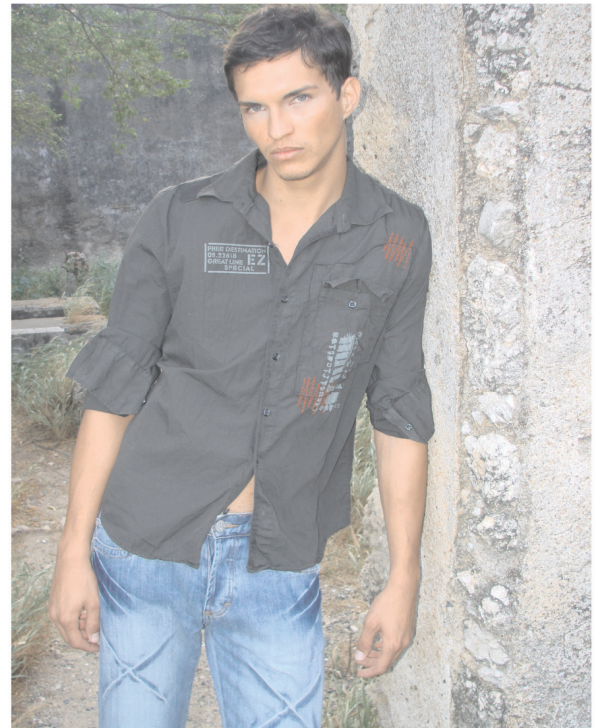
MODA PA HENDE MUHER !

E colornan mas vibrante cu e capitalnan di moda a introduci pa e temporada actual ya caba ta obtenible na Trash By Ronchi. Telanan sumamente adecuado pa nos clima, telanan fresco y atractivo, ta forma gran parti di e espectacular coleccion di moda di Trash By Ronchi. Fuera di esaki un seleccion di bistanan casual sumamente femenino den diferente color (cu of sin estampado) a caba di yega.

MODA PA HENDE HOMBER !

Mester remarca cu tambe a yega un impresionante coleccion di jeans pa hende homber. Jeans den diferente estilo y tratado quimico ta forma parti di e coleccion di moda di Trash By Ronchi. Fuera di esaki un coleccion di bermudas fashion y un seleccion inmenso di t-shirts di moda tambe ta obtenible na Trash By Ronchi. Hopi polo-shirts y sweaters tambe a llega recientemente y sigur ta fungi como algun di e "highlights" di moda internacional.

Trash By Ronchi ta percura pa trece un coleccion impactante di moda cada luna ! Moda pa complace tur size, tur gusto, y tur budget.





Spinozastraat # 9, Oranjestad, Aruba
Tel: 5820412 / Fax: 5832055

Muher y bida...

Na momento cu señala e sigiente cambionan na bo pecho(nan), ta momento di bai bo dokter:

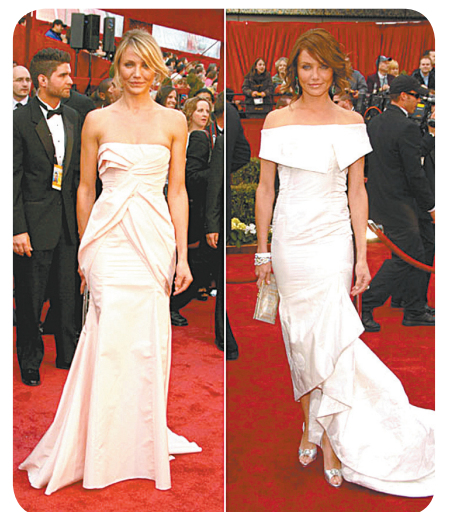
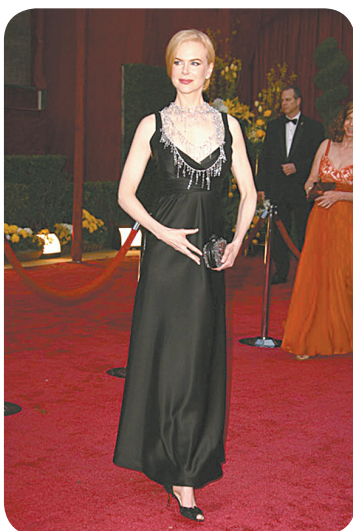
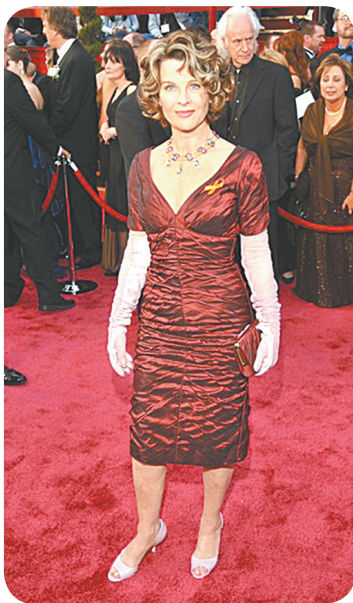
- Pipita den pecho
- Cuero manera casca di apelsina
- Likido ta sali for di e punta di pecho



Tabata tin esnan cu no a luci riba e tapijt cora di Oscar

LOS ANGELES – Mescos tabata tin esnan cu a briya riba e tapijt cora tabata tin esnan cu no a logra ta di moda ni tampoco cai na agrado di e prensa en general sin papia mes di esnan cu ta profesional y expertonan di moda. E artista nan aki a cosecha masha hopi mal comentario y tabata riba lista di esnan mas mal bisti serca varios di e fashionistanan, Sea cu e paña no a para nan bon of e trahe mes tabata straño of te hasta algun di nan ta parce manera esnan cu nan a haci uso di dje aña pasa. Aki ta sigui e lista di esnan cu a cosecha mal comentario.

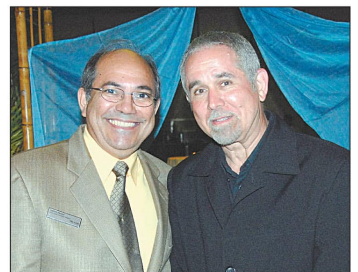
- | | |
|-------------------------------------|------------------|
| * Tilda Swinton | * Nicole Kidman |
| * Cameron Diaz | |
| * Daniel Day Lewis y Rebecca Miller | * Julie Christie |
| * Jennifer Hudson | |
| * Colin Farrell y John Travolta | * Diablo Cody |
| * Viggo Morison | |
| * Jason Lewis | |



Mas momento agradabel di gala Personalidadnan 2007 di Bon Dia Aruba/Aruba Today



PALM BEACH – Hopi ta e momentonan placentero y recordable cu a keda comparti Diasabra anochi. Durante e gala di Personalidadnan 2007 di Caribbean Speed Printers, cas editor di corantnan Bon Dia Aruba y Aruba Today, e grupo di invitado a consisti di directiva y personal di e empresa anfitrion, miembronan di sector gubernamental, bancario, comercial y policial, sin lago afo naturalmente, e invitadonan di honor y nan famia y invitado. Esaki ta djis algun imagen mas di e anochi.



'Oceandrive & Ripples' ta habri su portanan

PALM BEACH – Recientemente den Marriott Aruba Resort & Stellairs Casino Red Sail Sports a tene e re-apertura di un di nan 9 tiendanan. Despues di un temporada di renobacion 'Oceandrive & Ripples' a habri su portanan pa sirbi turistanan y pueblo en general cu ta gusta e estilo casual y di lama. Cu moda tanto pa hende homber como pa hende muhe, completamente casual cu e dushi sabor Caribense, e tienda ta habri for di 9or di mainta pa 10or di anochi pa sirbi tur esnan cu ta buscando algo special. Nan kier corda na clientenan tambe cu nan tin e coleccion completo di Kipling. Pasa wak y bishita e tienda nobo situa den Marriott Aruba Resort & Stellairs Casino.



Hoyanan Damiani ta entre esnan mas prestigioso na mundo

Colección amplio obtenibel na Aruba pa tempo limita



ORANJESTAD - E marca Damiani a keda funda na 1924 na Valenza, Italia, dor di Enrico Damiani, Giorgio Damiani su welo. Awendia,

e marca Damiani ta na top di e mercado di hoyas na Italia y ta disfruta di exito tur rond mundo como e expresion mas halto di estilo

y tradicion Italiano. Cada creacion di hoyas ta representa e idea creativo di su origen y e balor artistico for di e hoyero maestro.

Damiani ta un di e poco casnan di hoyas cu ta duna su clientenan e beneficio di un seguro di robo pa tres aña largo.

Un persona cu cumpra un pieza di su marca y lamentablemente despues wordo horta, ta manda e documentación y rapport policial rekeri, y ta haya, via di e hoyeria local, un pieza mescos bek. Algo cu sin duda algun ta duna bo paz y libertad di por bista y goza di e hoyas cu bo a cumpra, cual ta e objetivo di e liña.

Damiani a logra un distincion sin precedente di a ricibi 18 premio internacional importante. E premionan aki ta e honor di mas halto otorga na un cas di hoyeria. Damiani a obtene e premionan aki pa su excelencia den disenjo y obra di man creando hoyanan bunita.

Damiani su hoyanan refina y elegante awendia ta hopi aprecia dor di celebridadnan manera Sophia Loren, kende tin un colección cu ta hiba su nomber. Ademas di esey por menciona Isabella Rossellini, Milla Jovovich, Jennifer Aniston, Gwyneth Paltrow, y hopi otro streya di Hollywood, como tambe prinses y Prome Ministernan. Brad Pitt por ehempel a confia y encarga



Damiani pa traha su renchinan di bruid cu Angelina Jolie. E mes a haci un diseño y esaki tabata asina bon, cu Damiani a coopera cune pa haci un colección completo di dje.

Gandelman Jewelers ta e representante exclusivo di Damiani na Aruba y recientemente a ricibi un colección extenso di hoyanan Damiani. Algun lo ta obtenibel na Aruba pa solamente un tempo limita.

DIASABRA DIA 15 DI MAART NA HAVANA BEACH CLUB LO TUMA LUGAR E TAN ESPERA CASTING NACIONAL DI ARUBA MODEL SEARCH 2008

Durante e ultimo lunanan Aruba henter por a nota un promocion intenso cu ta invita jovenan femenino y masculino di nos isla pa inscribi na Trash By Ronchi y forma parti di e fenomenal casting nacional di Aruba Model Search 2008 ! Hopi ta esnan cu a sa di pasa na Trash By Ronchi pa asina inscribi ! Fuera di esaki e organizacion di AMS2008 a sa di parti hopi "scout cards" pa jovenan di Aruba durante e temporada di carnaval y ainda ta coriendo di distrito pa distrito pa asina realisa un busqueda nacional pa e proximo "fashion stars" di Aruba ! **"Na momento cu bo ricibi un scout card bo mester tume como un compliment grandi. Esaki ta significa cu un profesional di moda**

ta mira potencial den bo y ta kere cu lo bo por logra cosecha exito den modelahe" ta locual Ronchi De Cuba ta duna di conoce.

Durante e fin di siman aki e organizacion di AMS2008 lo ta ariba cayanan di Aruba, den diferente distrito ta busca participantenan masculino y femenino pa AMS2008. Esaki mirando cu nan kier hasi registracion mas facil pa esnan cu tin potencial y asina nan ta hiba formulario di registracion di AMS2008 cu nan pa asina jovenan inscribi y participa na e casting nacional dia 15 di Maart proximo ! Mester remarca cu ainda registracion pa cu AMS2008 ta habri y esnan interesa por pasa libremente na Trash By Ronchi pa yena nan formulario.

E MIHOR AGENCIANAN....

Manera ta custumber tur aña AMS ta invita e mihor agencianan di modelahe di mundo pa ta na Aruba pa e finale di AMS pa asina "scout" entre nos modelonan di Aruba y pa mira e posibilidad pa representacion internacional. Pa cu AMS2008 ya caba hopi agencianan internacional a confirma nan presencia. Elite, Ford, Next, 301, Marilyn, Wilhelmina, Q Models, Supreme, y Request Models ya caba a confirma nan presencia na Aruba pa AMS2008. Esaki sigur ta fungi como un tremendo oportunidad pa jovenan ricibi representacion internacional y conoce diferente paisnan rond mundo ! Manera ya ta conoci ta hopi ta esnan cu a sa di ricibi representacion internacional despues di a participa na un evento di Aruba Model Search.



AMS
aruba model search
2008
YOU'VE GOT THE LOOK!

SHWBIZ KLIP

BON DIA



Yiu muhe di Tom Cruise ta debuta como actriz



Isabella, kende ta e yiu muhe adoptivo di Tom Cruise y Nicole Kidman lo debuta como actriz na 2009 banda di Emma Roberts, sobrina di e actriz Julia Roberts.

Isabella y Emma lo por tin e rolnan principal den un pelicula basa na un skol dirigi pa Nancy Drew. Aki ta unda Emma ta interpreta e hoben detective cu semper kier soluciona problemanan di tur hende.

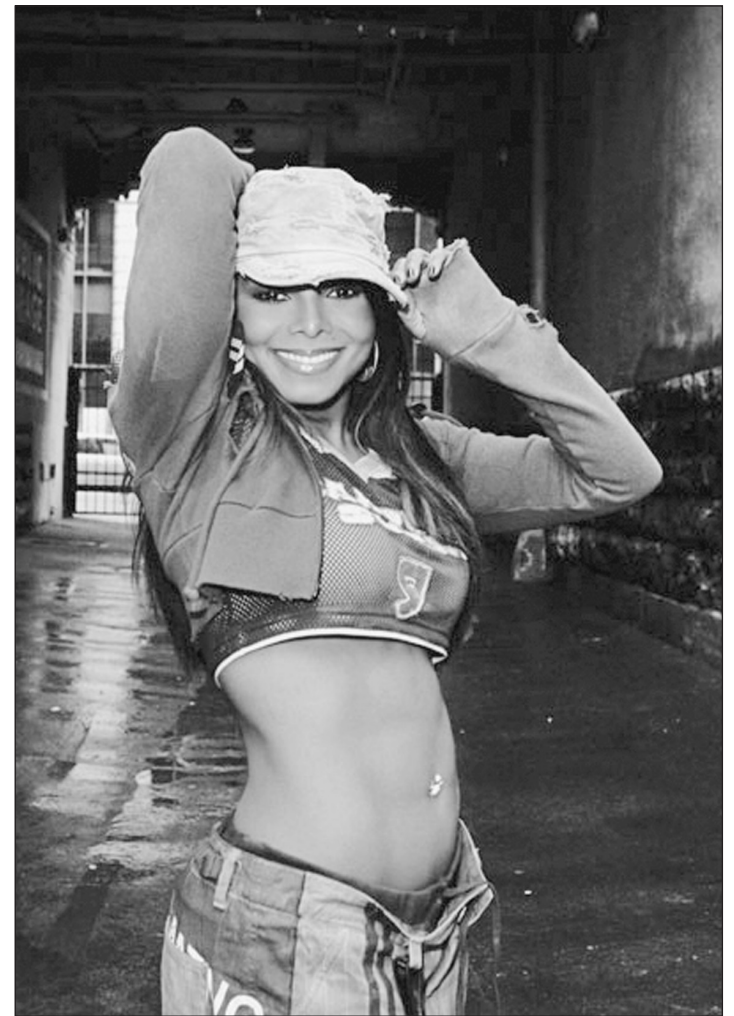
Otro un detaye tras di e nomber di Isabela ta cu ainda e adolescente no tin nomber artistico ainda, eventualmente esaki por bira Isabella Kidman of Isabella Cruise.

Pa loke nos a compornde for di un revista frances, e hobencita ainda ta dicidiendo cual lo bira su nomber artistico definitivo....

Janet Jackson ta acepta pa casa pa di tres biaha

No tin nada confirma ainda, simplemente ta cu un fuente masha yega na su gai esta Jermaine Dupri a duna di conoce cu Janet Jackson a haya proposicion di matrimonio y cu Janet a acepta di biaha, di un forma inmediato. Segun ta wordo specula, e ruman di Michael Jackson ya caba ta den e proceso di por busca un shimis di bruid y ya caba el a ordo su abogadonan pa cumenza elabora riba e acuerdo prenupcial.

Recientemente Janet Jackson a declara cu e ta kere cu e ta alergico na matrimonio, despues di a sufri dos doloroso divorcio den pasado. Asina doloroso cu esaki a afecta su vida artistico tambe y despues di e divorcio 4 aña pasa loke a pasa den super bowl a caba di paraliza su carera. Despues di esey e la tuma un break masha largo mes y aworaki e ta sonando bon cu su tema promocional cu yama 'FeedBack' pa cual sigur ta hayando bek atencion di medionan di comunicacion Americano.



Ta surgi awo e posibel nombenan p'e morochonan di Marc y Jennifer

Kico boso ta pensa di Anastacia Muñiz López of Carlos Roberto Muñiz López? Of miho un combinacion di nombenan di e mayoranan esta Jennifer López y Marc Anthony.

Porcierto esaki ta e sugerencianan cu'n grupo cu a bin topa parti p'afo di Centro comercial San Patricio Plaza p'asina haya posibel nombenan p'e morochonan recien naci di e famoso matrimonio.

Aunke cu na principio a wordo bisa cu e babynan lo yama Max y Emma, p'e armband cu previamente nan abuela materna a cumpra pa nan.

Ainda J.Lo y Marc por considera e opcionnan cu nan a haya.

"Nos tin sigur cu como bon latino e lo ta un bon mama den tur forma mira sin descarta cu e lo retoma su carera bek asina cu e dicidi riba esaki", asaki tabata palabranan di ex candidato na Gobernacion di e Partido Nuevo Progresista, Carlos Ignacio Pesquera.

Contrario na loke Fioldaliza Gómez, di Puerto Nuevo a bisa (Puerto Rico) cu e ta kere " cu Jennifer Lopez tin suficiente placa pa mantene su yiunan.

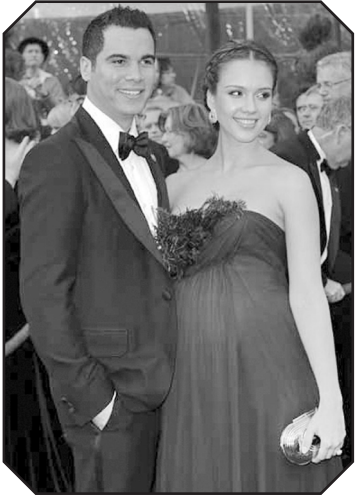


SHWBIZ KLIP

BON DIA



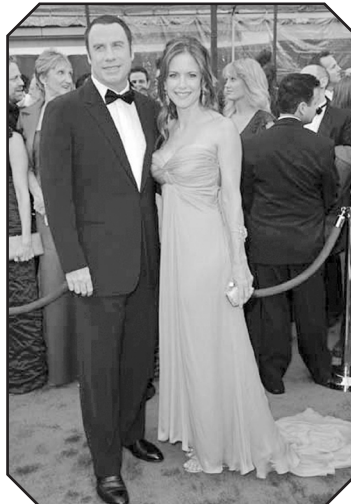
Esaki ta e parehanan cu mas atencion a hala durante e anochi glamoroso di Premio Oscar 2008



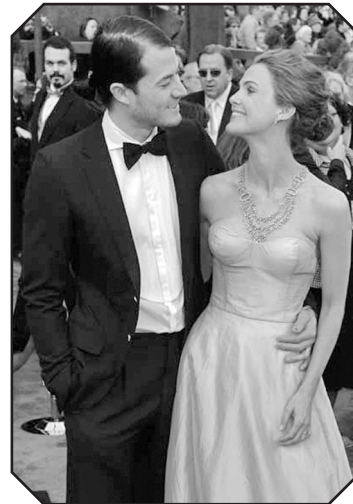
Jessica Alba y Cash Warren



Johnny Depp y Vanessa Paradis



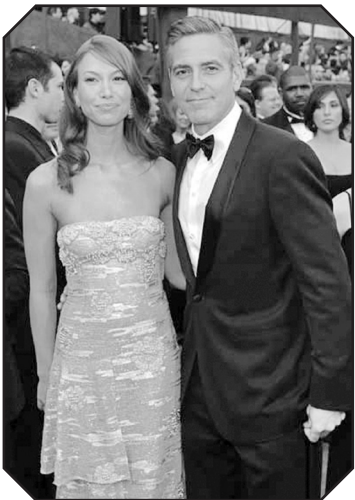
John Travolta y Kelly Preston no a pasa inadverti



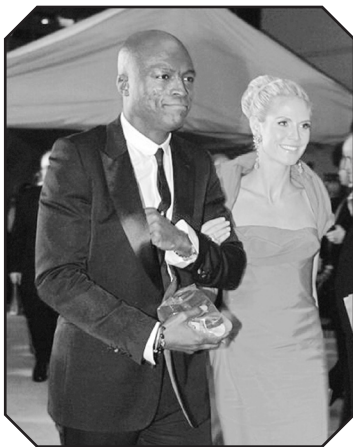
Keri Russell y Shane Deary



Nicole Kidman y Keith Urban, enamoradísimo



George Clooney y Sarah Larson



Seal y Heidi Klum



Harrison Ford y Calista Flockhart

DLG ta bek y fuerte, 2008 ta un año cu reto nobo



Na nos fiel lectornan esaki ta den forma di primicia cu SHWBIZ KLIP ta presenta e mas reciente ensamble di e grupo DLG (Dark Latin Groove), cu tabata un di e miho gruponan di sala cu groove di pop y funk den decada '90. Aworaki nan ta presenta un integrante nobo y masha atractiva mes cu un voz increibel cu bo por incline den e color di voz entre Jennifer Lopez y La India plus e flow di huey Dunbar, su nomber ta Yahaira...

Pa nos suerte y contacto internacional nos

a bin haya e serie di potret di DLG cu nan integrante nobo plus mester menciona cu DLG no a sali bek bou di lus di espectáculo gewoon asina. Nan tin e respaldo un biaha mas di e maestro Sergio George, kende ya caba a priminti cu pa luna di april lo tin e lanzamiento mundial di nan produccion nobo! Nan tema promocional cu ya caba ta sonando merdia na Magic FM den e programa di Melvin titula 'Quiero decirte que te Amo' ta sona hopi bon mes y di berdad DLG lo bin pa bolbe marca historia.

Stetic Center
Tauro's
¡El poder de tu belleza!

Tratamientos corporales
* Reafirmación gluteos y busto * Bajar de peso y medidas *
Drenaje linfático venoso * Masaje relajante y reductivo *
Baños de luna.
Tratamientos faciales
* Limpieza: Suave, profunda * Hidratación * Maquillaje
permanente de Cejas, líneas de ojos, iluminacion y boca *
Depilación en cera con roll on * Ondulado permanente de

URUGUAYSTRAAT #6, ORANJESTAD, TEL: 583-7280 / 593-9063
EMAIL: esticatauro@hotmail.com/esticatauro@setarnet.com



Aries
21 Mrt-19 April

Aries

Si bo tin gana di sinti bo renoba e lo a un bon idea pa bo sali cu amigonan ya haci cos di loco.



Tauro
20 April-20 Mei

Taurus

Bo por caba cu cualkier pesimismo si bo pone enfoke riba e un relacion cu ta moviendo riba un bon caminda.



Geminis
21 Mei-21 Juni

Gemini

Bo mester impresiona esnan rond di bo cu bo inteligencia impeccable cu bo ta posee.



Cancer
22 Juni-22 Juli

Cancer

Despues di un temporada di emocionnan pisa porfin bo bida ta yegando un punto di tranquilidad.



Leo
23 Juli-22 Aug.

Leo

Bo tin un bon bista riba tur cos na e momento nan aki te hasta problemanan emocional bastante complica.



Virgo
23 Aug. - 22 Sept.

Virgo

Porta bo no ta kere den esnan cu tin un otro punto di bista, pero lo ta bon pa bo scucha nan si.



Libra
23 Sept. - 23 Oct.

Libra

Bo motivacion principal durante di dia awe mester ta placa, e lo motiva bo pa haci loke cu mester wordo haci.



Scorpio
24 Oct. - 21 Nov.

Scorpio

Bo ta sinti cu bo no ta wordo respeta manera cu mester ta na e momento nan aki> Bisa algo di esaki.



Sagitario
22 Nov. - 21 Dec.

Sagittarius

Bo sub-conciente na e momento nan aki ta negativo, combersa cu amigonan pret pa bo sinti bo miho.



Capricornio
22 Dec. - 19 Jan.

Capricornio

No ta importa loke cu bo tin mester awe, bo lo por haya yudansa si un amigo. Puntra y lo bo wordo yuda.



Aquario
20 Jan. - 21 Feb.

Aquarius

Bo necesidad di yuda den situacionnan social, e unico manera pa calma esaki ta cuminsa yuda.



Pisces
21 Feb. - 20 Mrt.

Pisces

Lo bo pasa masha pret mes cu un amigo cu normalmente ta hopi serio, abo lo por haci nan hari poco.

22

FIND & CIRCLE 17

The Baseball Hall of Fame is located at Cooperstown, New York. Ty Cobb, Babe Ruth, and Honus Wagner were among the first members elected.

baseball hall of fame

C A T C H E R S M A S K S N
G W E R S S E R M B R T R S
S J R M P M R O A A A O E D
E M T Y A E H T U T E P B Y
U S R N C G S I I R Y T M O
T C O O P E R S T O W N U J
A P R T F L T I G S U H N G
T D S N O I A V O T E O D L
S E E B C H N Q Z M I N E I
B H O S I U P U U T Z O R B
E Y R A E G T E C E B R I R
H U E I N B S E O H S S T A
N M H T N U L W L O C K E R
J I H I M E C H I S T O R Y

Locker

Museum

Names

Photos

Plaques

Records

Retired

numbers

Shoes

Shrine

Statistics

Statues

Teams

Uniforms

Visitors

Vote

Year

Bats

Coopers-

Heroes

Best

town

History

Caps

Election

Hits

Catchers'

Game

Honor

masks

Gear

Library



SUDOKU
P U Z Z L E S

1		2	4			6		
		6		8		7	5	
	4			3	9		8	
7		4	5				2	3
			9		1			
8	5				3	4		6
	6		7	9			4	
	9	5		2		1		
		8			6	5		2

- Den cada hoki mester tin un number di 1 pa 9.
- Den cada rij y den cada colom di e cuadra mester tin 9 number, sin ripiti ningun di nan.
- Den cada un di e 9 cuadra chikito mester tin e 9 number, sin ripiti ningun di nan.



SOLUSHON

2	6	9	9	1	8	2	4	7
2	9	1	7	2	8	9	6	8
8	7	8	9	6	2	1	9	2
9	1	7	8	2	6	9	8	
9	2	8	1	7	6	8	2	9
8	2	6	8	9	9	7	1	2
1	8	2	6	8	9	2	7	9
7	9	2	8	1	9	8	6	
6	8	9	2	9	7	2	8	1

NO LUBIDA CU TIN DIJS UN SOLUCION UNICO PA CADA WEGA DI SUDOKU

Dockter na Warda



ORANJESTAD

SAN NICOLAAS

Botica na warda

Oranjestad:

Botica di Servicio Noor

San Nicolaas:



Police

No. di Polis	581-1100
Oranjestad	582-4000
Noord	587-0009
Sta. Cruz	585-4710
Savaneta	584-7000
San Nicolas	584-5000

Emergency Numbers



Emergencia	911
Polis	100
Brandweer	115
Brandweer II	582-1108
Tipline di Polis	11141
Hospital	587-4300

Oranjestad

Ambulance	582-1234
Warda Polis	582-4000
BGD Oranjestad	582-8877

San Nicolas

Ambulance	584-5050
Warda Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1606
Valero Security	584-1720

Services

Elmar	583-3000
Informacion	118
Kadaster	582-1311
Serlimar	584-6456
Setar	582-5151
Taxi	582-2116
Web	585-4600
Voogdijraad	582-1262
Taxi- Tas	587-5900
Bureau Sostene	588-1010

Cruise Ship



18 Coral Princess
19 Adventure of the Seas
20 Empress of the Seas
21 Summit
21 Crown Princess

Funeraria's

AD Patres	584-2299
Del Pueblo	582-5622
Mementomori	583-3358
Zepp Wever	582-1612

Foundation

Fellowship Clinic

Tel: 584-6440

Alcoholism & Drug Addiction,
Anonymity guaranteed

Fundacion Anti-Droga

Aruba (FADA) Tel: 583-2999

Fundacion Respetami

Tel: 582-4433

Fundacion Diabetico

Arubano

Tel: 583-3808

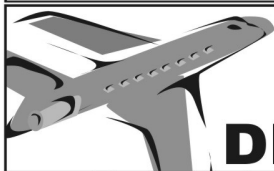
Narcotics Anonymous

Tel: 583-8989

Fundacion Amor pa

Prohimo

Tel: 583-3354 / 586-6976



JASABA

REPRESENTACIONES
VIAJES Y TURISMO
Wilhelminastraat 19, Suite E Tel/Fax: (297) 83.49.20
E-mail: jasaba@setarnet.aw, Aruba

DE VIAJE?

En Jasaba le vendemos sus tiquetes

Santo Domingo, Peru, Colombia,

Venezuela, Europa, USA

TEL: 583-7607 / 583-4920 / CEL: 592-8666

Recepcion di Gandelman Jewelers y Damiani Jewels



ORANJESTAD – E recepcion di cocktail ofreci pa Gandelman Jewelers pa ocasion di bishita di Sr. Giorgio Damiani a haya un bon acogida entre esnan invita. Hopi a bin e hoyeria den Royal Plaza pa admira e coleccion di piezanan precioso cu e liña Italiano ta ofrece. Tanto dama como cabayeronan a keda impresiona pa e luho y belleza y a pas varios di e renchi di deda, horea, cadena y armband.

Ademas a probchapa conoce y conversa cu Sr. Giorgio Damiani, kende a bin for di Italia y ta forma parti di e famia propietario di e cas di hoyanan. Sr. Damiani ta e di tres generacion cu ta dirigi e empresa y tabata sin duda algun un verdadero placer pa conoce su persona y haya sa mas di loke tin tras di e diseño y fabricación di e piezanan.



Unicamente la union, logra la libertad

27 de febrero dia de la independencia de la Republica Dominicana

El 16 de Julio de 1938 un grupo de jóvenes fundaron el movimiento clandestino la trinitaria, con el propósito de lograr la separación definitiva del gobierno haitiano.

Esta sociedad estaba encabezada por Juan Pablo Duarte, y le siguieron un grupo de compañeros con ideales de libertad, entre ellos: Juan Isidro Pérez, Pedro alejandrino Pina, Juan Napomuceno Ravelo, Benito Gonzales, Felix Maria Ruiz, Felipe Alfau, Jacinto de la concha y José Maria Serra ellos eran el grupo originario.

Debido al trabajo que realizaron los jóvenes de la sociedad secreta la trinitaria, los ideales se extendieron por todo el territorio de la parte este de la isla. Los trinitarios se unieron al movimiento de la reforma y juntos derrocaron al presidente haitiano Jean Pierre Boyer.

Boyer es obligado a salir al exilio el 26 de enero de 1843. Sube al poder Charles Herard y convoco' elecciones para elegir diputado al congreso, participando a los trinitarios.

Los trinitarios aprovecharon las elecciones para hacer campaña por la separación de Haiti y la proclamación de la República Dominicana, cuando Charles Herard se enteró de la política de los trinitarios, dio inicio a la persecución de estos (Los Trinitarios). Juan Pablo Duarte tuvo que salir del país, Francisco Del Roasario Sánchez tuvo que esconderse y Ramón Matias Mella fue apresado.

Los preparativos para lograr la independencia continuaron por todo el 1843 en todo el país, aunque Duarte no estaba, Los Trinitarios no cejaban en sus acciones y en la causa de la libertad del País. F.R Sánchez, R. Matias Mella y Vicente Celestino Duarte dirigian a Los Trinitarios y practicamente ya sin ningun recurso sumaron en todo el país a miles de personas con ideas de libertad y separación total para tener su propio país.

El 16 de enero de 1844, fue redactada por don Tomas

Bobadilla y Briones, la Manifestación de los Pueblos de la parte Este de la Isla, en la que se enuncian las causas de su separación de la República Haitiana. La noche del 27 de febrero de 1844 se congregaron poco a poco pequeños grupos de compatriotas que provenian de distintas partes de la ciudad.

El comienzo de la acción separatista radical fue indicado por aquel famoso "trabucazo", disparado por Ramon Matias Mella en la puerta de la Micericordia, que fue escuchado por todos los habitantes de la ciudad.

Cuando se dio el grito de independencia el 27 de febrero del 1844 en la puerta de la misericordia por Ramón Matias Mella el macro lider; Juan Pablo Duarte, idealista y protagonista del más grande proyecto independentista jamás soñado por hombre alguno en los que hoy es la república Dominicana; hasta ese momento.

No se encontraba en la isla, ya que muchos días antes tuvo que salir a buscar ayuda para terminar la meta que se habia trazado (la liberación final). Esta ayuda no fue posible en algunos países, su último destino antes de la independencia fue Curaçao allí estuvo grandemente enfermo sin poder viajar a ningún lado. Fayeciendo su padre en la isla La Española sin niquiera poder ir a darle su último adios.

La fortuna que Duarte heredo de su padre, fueron los recursos utilizados para comprar todas las armas utilizadas en la conquista. 15 días después de la misma Duarte llevo a la república, y ya habían contradicciones en la junta gubernativa.

Poco después el General Pedro Santana y el lider Juan Pablo Duarte entraron contradicción ya que Pedro Santana quería una independencia con la protección de una potencia extranjera, y Juan Pablo Duarte quería una independencia libre de toda potencia extranjera. El deseo

de poder, la ambición, la envidia y el egoismo hicieron que Santana convocara y engañara a la junta gubernativa y pocos días después se nombró a él mismo presidente del la república.

El sentimiento de la libertad, que enmarca todas las virtudes y los más nobles sentimientos del ser humano no es algo que se puede conseguir en una tienda ni en un supermercado, tampoco se puede conseguir en algun lugar de apuesta, no!.

El deseo de ser libre es algo que va mucho mas allá de los horizontes perdidos, mas allá de las ambiciones desmedidas de los avaros, codiciosos, mentirosos, que hacen todo para lograr sus objetivos finales, como son sus riquezas sin importar cuantos caigan en el camino.

La libertad o la independencia, es un sentimiento que va mucho mas allá de todo lo mencionado. El deseo de ser libre es como una corriente eléctrica que podemos sentir como corre por nuestra carne, por nuestros huesos, por nuestro tendones; y si fuéramos transparente pudieramos verla como corre através de nuestras venas, diciéndonos basta ya de tanta esclavitud, basta ya de tanta explotación del hombre por el hombre. Piensa, siente y sacudete y no dejes que nadie te robe o te sustraiga los que por derecho te pertenece.

Viva la patria, vivan los libertadores en el corazón de cada uno de nosotros, viva la libertad! AUNQUE EL PRD SE OPUSO A QUE SE VOTE EN ARUBA, ESPERAMOS SE PUEDA VOTAR EN UNAS ELECCIONES POSTUMA, MUCHO MAS ADELANTE. Alfredo M. Zabala, con la verdad primero que todo. Hoy apartir de las seis de la tarde se realizará una recepción en la sede consular de la República Dominicana en Aruba.

Colombia:

Ejército desconoce ubicación de Betancourt y otros rehenes de FARC



(ARCHIVO) Fotografías de la ex candidata presidencial Ingrid Betancourt. Izquierda: el 26 de marzo de 2001 en París. Derecha: imagen divulgada el 30 de noviembre de 2007 de Betancourt, rehén de las FARC desde febrero de 2002. Foto: GUEZ-FARC/AFP

BOGOTA (AFP) - El ejército colombiano desconoce la ubicación de los campamentos rebeldes donde la guerrilla de las FARC mantiene a

varios de sus rehenes, entre ellos a la política colombiana francesa Ingrid Betancourt, secuestrada hace seis años, aseguró el martes una alta fuente

militar.

"No, en este momento no tenemos información sobre la ubicación de otros rehenes", aseguró el general Freddy Padilla, comandante de las Fuerzas Militares, a radio Caracol al ser interrogado sobre la ubicación de Betancourt y de los otros plagiados por las FARC.

El mando militar hizo esa precisión tras admitir que hace más de tres semanas los servicios de inteligencia del ejército detectaron la ubicación, en el sur del país, de campamentos rebeldes donde permanecían en cautiverio cuatro ex congresistas que los guerrilleros prometieron liberar pronto.

Las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) anunciaron que entregarán al presidente venezolano Hugo Chávez a los ex congresistas Gloria Polanco, Luis Eladio Pérez, Orlando Beltrán y Jorge Eduardo Gechem, secuestrados desde hace seis años.

El lunes, el ministro del Interior de Venezuela, Ramón Rodríguez, confió en que si el gobierno colombiano autoriza rápidamente la operación, posiblemente el miércoles estaría recibiendo a los cuatro rehenes. Bogotá respondió afirmativamente garantizando que no habrá operativos en la zona.

"Ayer (lunes) se cumplió la parte de protocolo que fue contestada afirmativamente (por el gobierno colombiano) en la cual Venezuela solicitó el ingreso a Colombia de dos helicópteros para las primeras horas del miércoles. Todo está absolutamente listo", señaló Padilla.

Según el militar, los helicópteros aterrizarán en el municipio de San José del Guaviare (sur) y de allí partirán a algún punto de la selva para recibir a los ex congresistas. De inmediato partirán hacia territorio venezolano. "No harán ningún tipo de escala", señaló.

Dr. Franklin “Chebu” Sluis, postula komo e miho kandidato pa bira direktor nobo di Dòk

WILLEMSTAD – Si akshonista bai di akuerdo i yega na un kombenio pa su kontrakt di trabou, dr. Franklin “Chebu” Sluis lo ta e kandidato pa bira direktor di Dok. Un komishon neutral enkabesá pa Stichting Overheidsaccountantsburo (SOAB) a rekomendá Hunta di Komisario di Curaçao Dokmaatschappij (CDM) pa tuma Sluis komo direktor nobo. Den e mas o ménos 20 solisitantenan ku tabatin finalmente a keda dos kandidato di kua Sluis ta “by far” e mihó kandidato. Si yega na un akuerdo riba su kondishonnan laboral, Sluis lo drenta servisio di

Dòk próksimamente.

Si tur kos bai bon, Sluis lo bira susesor di Farley Hernandez ku a haña retiro despues ku su proseso di solisitut no a kana segun proseduranan establese. Su primu i eks-diputado enkargá ku Dòk Nelson Pierre a nombr’é na e puesto sin ku a tene cuenta ku e kondishonnan básiko, manera tèrminonan di referensha (TOR) i un proseso di solisitut habrí.

Den e proseso nobo, Sluis ta esun ku a skor mas mihó den e evaluashonnan ku a hasi. Por lo tanto a proponé komo e mihó kandidato pa e puesto, pendiente

di e negosiashonnan ku mester tuma lugá riba su kondishonnan di trabou.

Sluis ta trahando aktualmente na Bùró Telecommunicatie di Antia komo konsehero spesial. El a dirigí e negosiashonnan ku Canada Pòst tantu tempu ku e kompania a bin Kòrsou komo awor ku e kompania a anunsiá ku e no lo sigui mas ku e kontrakt pa maneho di Pòst NV di Antia. E karera di Sluis ta masha impreshonante. El a kaba ETAO, despues MAVO, despues HAVO, bai studia pa Register Accountant i últimamente el a haña su doktorado (Ph.d) riba tereno di accountancy.

Nòmber di Sluis tabata den publisidat na 2006 tempu ku minister di Pòst e tempu ei Omayra Leeftang a nombr’é sin un prosedura habrí komo Postmaster General di Antia. E nombramentu no a sigui na e okashon ei.

Si Sluis aseptá e funshon, e ora ei huntu ku e otro direktor Frank Esser nan lo haña e enkargo pa pone CDM bèk riba pia. E kompania tin faktibilidat ekonómiko grandi pero no a hasi uso máksimo di su potensial. Loke tin riba mesa ketu bai ta e intenshon pa privatisá e kompania loke nunca a materialisá.

Defensor di Pueblo Fred Wiel a tuma retiro i bai ku fakansi

WILLEMSTAD – Konsiderando ku e fayó ku el a komete ta impordonabel, Defensor di Pueblo Fred Wiel a tuma su retiro den forma abrupto djaluna.

Wiel den un komunikado a konfirmá ku el a entregá un petishon pa su retiro for di e funshon di Ombudsman di Teritorio Insular di Kòrsou, entrante dia 18 di mart 2008 (despues di a tuma mi fakashon di 2007 i 2008). “E petishon aki tin di haber ku e konsekuensianan ku mi a konektá pa mi mes na un eror pa’ mi imperdonabel ku mi a kometé dia 25 di febrüari durante mi trabou na ofisina.

Pa un fayó manual, trahando na mi ‘computer’, mi a pega un nota di 25 página, konteniendo resultadonan di un investigashon, pa kibokashon na un mensahe di email ku tabata destiná pa tur mandatario i empleadonan públiko. Pa motibu di e fout aki un kantidat di dato, bou di kua akshonnan i sirkunstansianan di hende, kende nan identidat mester a keda konfidensial, miéntras tantu a bin resultá den publisidat. Ante e kiebro di konfiansa aki, ku komunidat mester tin den su ofisina di ombudsman, mi ta haña ku mi retiro ta na su lugá.

No opstante esaki mi ta gradisí pa e konfiansa ku anteriormente a pone den mi”, asina Wiel ta bisa.

For di diferente gremio a bin e petishon pa Wiel rekonsiderá su desishon, pero no tabata posibel haña si esei lo ta punto di konsiderashon p’e. Mester bisa ku, su karta ta formulá di tal forma, ku ta parse ku e no ta dispuesto pa revoká su desishon. Intentonan pa haña su komentario no a duna resultado.

Un di e partidonan ku a pidi Wiel rekonsidera ta MAN. “defensor di Pueblo mr. Fred Wiel mester keda den su funshon. E loke a sosodé ta un fayó humano, ta kos ku por pasa. I e funshonario aki a rekonosé su fayó”, el a pidi su diskulpa, asina lider di MAN ingeniero Charles Cooper a reakshoná riba e anunsio. Den kurso di ayera por a tende vários opinion riba loke a sosodé. Por lo general, hopi hende a tuma e desishon di Wiel ku sintimentunan miksto. Tin basta hende ku ta haña ku ounke e fayó no ta un kos di bagatelisá, ku e desishon pa mara esei na retiro asina rápido, un desishon ku a bai hopi leu. E pregunta ta awor kiko lo bai sosodé den Konseho Insular, ku ta e órganu ku mester aseptá òf no, e retiro di Fred Wiel.

MAN kier sa ki dia ta bin ku maneho kontra plaga di abeha

WILLEMSTAD – Partido MAN kier sa ki dia ta bin un maneho kontra plaga di abeha. Miembro di e partido den Konseho Insular, Hensley Koeiman a bolbe ekspresá su preokupashon pa e problema di abeha den nos pais. “Un kos mi ke sa: ki dia gobièrnu ta anunsiá kiko e ta bai hasi ku e asunto aki, ki dia ta bin un maneho kon atendé ku e kos aki ku ta un menasa tòg basta serio pa nos komunidat,” Koeiman a deklará. E problema di abeha ku ta ataká hende no ta un kos nobo.

Ya kaba e situashon aki a kobra dos víktima fatal: un señora ku a bai bishitá su defuntu den santana na Barber ku a ser ataká pa un skol di abeha i un hòmer ku tabata trahando riba un loder – tambe den área di Bándabou – ku a pasa den e mesun tragedia.

Banda di esei, a drenta notifikashon na diferente okashon último lunanan di muchanan ku a ser ataká pa abeha, afortunadamente sin mayor konsekuensia. Hensley Koeiman a referí na e kasonan aki i a menshoná ku tin un preokupashon genuino den pueblo pa e situashon aki. Anto e parti mas ferfelu ta, ku gobièrnu no ta hasiendo algu, a lo ménos visibel pa pueblo, kontra e situashon aki.

Tin masha hopi pregunta, segun Koeiman ku ketu bai ta sin kontesta. Ta bèrdat ku tin hende ta importá abeha, sin ku tin kòntrol riba esaki? Ta responsabel pa un hende kria abeha den bario?

Ta diferente tipo di abeha tin, un mas peligroso ku e otro?

Pero tin mas pregunta ku ta toka pueblo mas direkto, segun e konsehal.

“Kiko mi mester hasi, na momentu ku un bòshi abeha ta bin riba mi?

M’a tende den promé instansia, ku bo mester drumi plat abou, pa asina bo purba skapa bo kurpa. Pero tin mas teoria tambe ku ta sirkulá, por ehèmpel ku bo mester trata di kore bai mas lihé posibel. Tin teoria ku ta bisa ku si ta posibel, purba bula na awa òf muha e abehanan? Awor, kiko tin bèrdat den e kosnan aki?

Kiko finalmente un hende mester hasi ora e abeha atak’é?” Koeiman a puntra.

El a bisa ku na su konsepto, ta sumamente nesario pa gobièrnu bin ku un kampaña di informashon den e sentido aki pa tur hende ta na altura ta kua ta e mihó kos pa hasi den un kaso asin’aki.

Banda di esei, Koeiman ta kere tambe ku lo ta bon pa for di awor tuma sierto akshonnan den forma di prevenshon.

Ta konosí ku ambulans ta un dje promé instanshanan ku mester duna yudansa. Ta konosí di otro banda ku gerensia di ambulans no ta eksaktamente entusiasma pa manda ambulans den un kaso asin’aki, pasobra personal di ambulans mes lo se eksponé na peliger e ora ei. Koeiman ta kere ku lo ta bon pa banda di otro ekipo ku tin permanente den ambulans, pone tambe un traha ku e eksperto den abeha (“imker”) ta usa ora e ta hasi su trabou. Di e manera aki por garantisá tambe siguridat di e personal aki. Banda di esei, lo ta rekomendabel tambe pa nan tin remedi ku por usa mesora pa yuda esun ku bira víktima, Hensley Koeiman, miembro di frakshon di MAN den Konseho Insular a duna di konosé finalmente.

Partidonan di oposishon ku manifestashon djasabra awor

WILLEMSTAD - Partidonan di oposishon aki na Kòrsou ta preparando un manifestashon pa djasabra awor, pa mostra nan malkontentu pa e direkshon ku e trayekto estatal ta bayendo. E manifestashon aki mester bira un señal di preokupashon i lo ta un manifestashon pasífiko, asina lidernan di oposishon a anunsiá.

Un di e desaroyonan ku a duna mas forza na esnan ku ta preokupá pa nos desaroyo estatal ta e desishon ku gobièrnun a tuma, pa en prinsipio duna Ulanda e outorisashon pa duna instrukshon na prokurador general di Kòrsou. Ounke t'asina, ku partidonan a palabrá ku Raad van State lo investigá si e desishon aki ta bai kontra di Statút, e punto den diskushon ta si bo ta delegá un kos asina fundamental na un otro pais. Mester menshoná aki ku na Aruba por ehèmpel, esei no ta e kaso. Aruba ta outónomo den e aspekto aki.

Djasabra dos siman pasá Gobièrnu Sentral, gobièrnu di Kòrsou, minister di Hustisia di Ulanda, Ernst Hirsch Ballin i sekretario di Estado Ank Bijleveld a sinta den un enkuentro basta komentá pa su medidanan di siguridat, pa diskutí e punto aki. Final di kuenta, a bai di akuerdo pa Ulanda haña e

outorisashon menshoná, pero bou di e kondishon ku e no ta bai kontra Statút. Anto pa haña klaridat riba esei, a laga Raad van State hasi un investigashon. Mester bisa ku den e siman ku a pasa, ta un ola di protesta tabatin kontra e desishon aki. Notabel tabata ku hopi figura prominente di komunidad, a ekspresá nan mes kontra di e desishon.

Figuranan manera eks promé minister Don Martina, eks minister Harold Anastatia, abogado Eldon "Pepi" Sulvaran, dekanu na UNA Gilbert Cijntje, eks direktor di banko Lio Capriles, Dudley Lucia, miembro prominente di PNP i su kolega Alex Rosaria, tur a dreña rebeldia pa e manera ku kosnan ta bayendo.

Tantu promé minister di Antia, Emily de Jongh-Elhage komo diputado di Struktura Estatal Zita Jesus-Leito sinembargo a mostra ku gobièrnu ta kanando e kaminda korekto, ku nos ta riba un trayekto ku mester kondusí na e Kòrsou Outónomo den Reino ku pueblo a skohe pe den forma abrumador durante referèndem na aprel di tres aña pasá.

E punto kardinal pa promé minister De Jongh-Elhage ta e hecho ku no tin mas tempu pa pèrdè, ku gobièrnu su meta ta keda 15 di desèmber di e aña aki pa e kambionan estatal dreña na vigor. Nos ta papiando

e ora ei di un bienestar general pa pueblonan di e islanan aki, el a bisa. Anto den e lus ei e promé minister a anunsiá e diálogo nashonal ku ta tuma lugá djabièrnè i djasabra di e siman aki den ITC. E intenshon ta pa e promé mandatario mes tene un introdukshon, despues eks gobernadó Jaime Saleh i finalmente Mito Croes di Aruba konta e eksperensia di su isla den e trayekto pa logra su status aparte. Despues públiko por hasi pregunta.

Vários partido di oposishon sinembargo a anunsiá kaba, ku nan a gradisí pa e honor. Nos ta na fabor di un diálogo berdadero, no un seshon pa bin sinta tende mandatarionan papia. Mihó gobièrnu a yam'é anto un monólogo nashonal, un Gregory Damoen di Forsa Kòrsou a agregá.

E manifestashon menshoná, ta tuma lugá hustamente riba e di dos dia di e diálogo nashonal. Oposishon a bisa ku e manifestashon di djasabra awor, mester manda un señal pa gobièrnu ku e no ta kanando e kaminda korekto.

Lo ta un manifestashon pasífiko, ordená, lo no tin alkohòl i nos ta tene esaki na Hòfi Biesheuvel kaminda nos tin kòntrol di e situashon, asina dirigentenan di oposishon a sigurá.

Gobièrnu di Antia: Dolfinario a kumpli ku tur kondishon

WILLEMSTAD – Gobièrnu di Antia a informa ku e dolfinario na Korosu ta kumpli ku tur kondishon. “Despues di un investigashon ku mi a laga hasi, mi por informá ku no tabatin nada inkorekto ku a tuma lugá ku asuntu di dòlfein na e dolfinario na Seaquarium”. Sekretario di Estado Joan Smart-Berkel enkargá ku salú públiko a anunsiá esaki, despues di un ola di publikashon negativo rondó di e sentro aki situá na Bapor Kibra. Último lunanan tabatin hopi konmoshon rondó di funshonamentu di e dolfinario aki, Tabatin vershonnan insistente ku lo a violá regla ku importashon di dolfein for di Cuba. E sentro a bin den un lus negativo despues di e insidente kaminda un dòlfein lo a bula riba un turista ulandes. Esaki lo a sosodé, reportadamente, pasobra lo tabata trata di dòlfein ku no ta debidamente entrená. E kaso a haña asta atenshon riba nivel internashonal. E señora turista ku a sinti su

mes menasa pa e animal, a anunsiá ku e ta konsiderando asta pa kuminsá un kaso pa daño perhuisio kontra Seaquarium.

Joan Berkel a bisa ku el a konsiderá e asuntu aki di basta preokupashon tòg pa laga hasi un investigashon al respekto. Mester bisa ku e asuntu aki a kuminsá hunga tambe riba nivel polítiko na Ulanda. Marianne Thieme, di Partij voor de Dieren a hasi pregunta den Tweede Kamer riba e asuntu aki.

Gobièrnu Sentral ta ser aserká regularmente pa organisashonnan internashonal ku ta sali na defensa di bestia, partikularmente di dòlfein kende nan ta mostra nan preokupashon. Gobernadó di Antia tambe a haña basta karta relashoná ku e asuntu aki.

Segun Berkel, e mes a realisá un bishita na e dolfinario. A palabrá na e okashon ei ku Seaquarium ku gerensia lo raportá regularmente den futuro na Departamentu di Salú Públiko riba e situashon

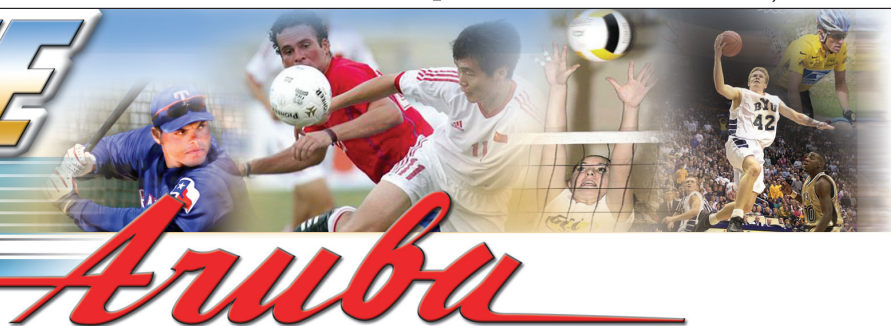


di e dòlfeinnan.

Banda di esei, e sekretario di Estado a laga hasi un investigashon independiente pa Dolfi Debrot di Carmabi

i tambe Eric Newton di Departamentu di Salú Públiko riba spesifikamente importashon di dòlfein. E konklushon tabata ku

importashon di dòlfein den pasado a tuma lugá conforme tratadonan CITES i SPAW i ku no tabatin violashon di ningun tratado.

DEPORTE
BON DIA**DEPORTE**

IDEFRE lo tene Test di Admision pa CLOS

C7

DEPORTE

Budlight Girls a pica dilanti den Copa Himno y Bandera 2008

C3

DEPORTE

Giants Baseball Organization a hiba su muchanan pa un weekend di training na Corsou



C8

Prome caredanan di BMX diasabra y diadomingo venidero

BMX lo tene su prome careda pa e anja aki cu lo ta e Qualification Race

FECHA: DIASABRA 1 DI MAART 2008

HORARIO: 6'or DI ATARDI

FECHA: DIADOMINGO 2 DI MAART 2008

HORARIO: 3'or DI ATARDI

LUGAR: BMX STREETWISE (SN)

INSCRIPCION TA AFL 10, = PA TUR DOS DIA

INSCRIPCION TA SERA DI 28 DI FEBRUARI

Bo persona ta keda cordialmente invita pa bin wak e careda nan.



SAN NICOLAS- Aruba Wieler Bond, seccion BMX ta participa cu diasabra y diadomingo venidero nan lo tin nan prome competencianan di BMX pa cu aña 2008.

E caredanan lo tuma lugar na BMX Streetwise na San Nicolas. Diasabra ta cuminsa pa 6'or atardi mientras cu diadomingo e competencia lo Stara pa 3'or aatrdi.

E corebornan ta ser recorda cu por inscribi te cu mayan

28 di februari. Inscripción ta costa solamente 10 florin pa tur dos dia. Pues no warda pero acudi awe mes ainda y percura pa bo tambe tey.

AWB seccion BMX ta invita tur amante di BMX pa bin mira e caredanan aki cu ta priminti di bira hopi interesante. Nan ta warda bo!

Resultado Softball Escolar 2008, mucha homber categoria D sector Oranjestad



ORANJESTAD-Pa medio di e comunicado aki, IDEFRE ta publica e resultado di weganan di softball escolar mucha homber, categoria D sector Oranjestad.

Diaranzon, 20 di Februari Colegio Arubano Oranjestad a enfrenta Colegio San Antonio y aki e muchanan di San Antonio no a presenta y ta perde e wega pa forfeit (10-0).

E di dos wega tabata entre EPB Hato cu a enfrenta Maria Collage. E muchanan di EPB Hato a baha pisa y a bay cu e victoria cu score di 18-2, knockout fulminante!

Diabierna 22 di februari e prome wega a bai entre Colegio San Antonio y e muchanan di EPB Hato.

Un biaha mas e muchanan di EPB Hato a

demonstra poderia cu e bate y nan a aplasta esna di Colegio San Antonio score di 15-4.

E di dos wega a bai entre Colegio Arubano Oranjestad y Maria College.

E muchanan di Colegio Arubano Oranjestad a logra bay cu e victoria cu score di 10-6.

Awe, diaranzon e weganan aki ta continua na tereno di Aruba Jrs. caminda prome wega lo ta entre Colegio San Antonio y Maria Collage. E wega aki ta cuminsa pa 2:45 atardi mientras cu e di dos wega lo ta entre Colegio Arubano Oranjestad y EPB Hato. E wega aki ta programa pa 4'or.

IDEFRE ta haci un yamada na fanaticonan di tur scol pa bin apoya nan equipo escolar den e competencia aki.



Budlight Girls a pica dilanti den Copa Himno y Bandera 2008



SOCOTORO- E torneo di softball, organisa pa Aruba Jrs Vets a continua diadomingo ultimo cu algun wega interesante.

Den e prome wega Hospital Softball Team a gana Araba Seniors cu score di 8-2.

Araba Jrs L.G. a pasa un pasa riba San Nicolas Movers cu score di 12-2.

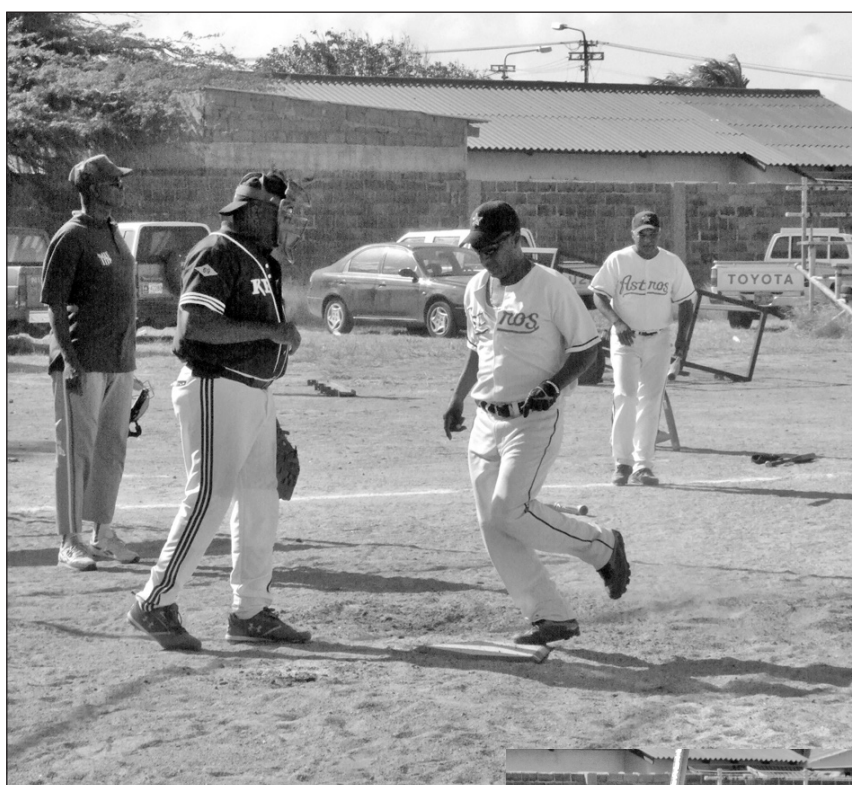
E equipo di Racqueteers a sigui cu nan racha di victoria y nan a gana Central Clippers cu score di 4-2.

Después Kenro Vets a gana Astros Budweiser cu score di 7-2 caminda e pitcher veterano Maiky Lacle a drenta den e ultimo inning pa paga e candela cu tabata menaza e victoria di

Kenro.

Den e ultimo wega Budlight Girls a bolbe gana Sprite Angels, e biaha aki cu score di 4-2 y asina ta pica dilanti 2-1 den e best out of five. Diadomingo awor 2 di maart e torneo ta sigui cu 5 wega candeloso riba Araba Jrs Ballpark. Pa 9.30 Aruba Seniors lo topa Aruba Jrs Basketball Masters den un wega di softball.

Pa 11.30 Aruba Jrs. L.G. lo hunga cu Guerrero Boys, pa 1'or di merdia un tabla lo bula ora cu Racqueteers Starcon enfrenta Kenro Vets. Ambos equipo ta invita den e torneo y nan lo ta desea di mantene esaki tambe. Pa 2.30 San



Nicolas Movers lo midi forza cu Central Clippers y pa 4.15 nos lo haya un wega amistoso entre Astros Coca Cola y Surprise Softball Team. Manera customber lo tin un bar cu bebidanan bon friu mientras cu e cushina lo ta bon prepara cu platinan na gusto di un y tur. Nos ta topa Araba Jrs Ballpark diadomingo awor.



**Decoracion di fiesta, Resibimento,
Opening di Negoshi y actividad den Hotel
Nos ta traha piñata den e forma y size di bo smak**

- Servicio di sacamento di potret
- Servicio di waiters
- Pakete di fiesta cu facilidad di pago
- Centro di mesa
- Figuranan decorativo den foam
- Chupetera • Ijs Cream

Montaña 13

(Net patras Compleho deportivo Frans Figaroa)
Pa cualkier informacion yama na
Tel 565-7378 y 560-8385

Dakota y Estrella a enfrenta otro den futbol LIFIDA



DAKOTA- E wega di Diabierna di Lifida-B entre Dakota y Estrella a caba 6-1 na fabor di Estrella. E gol di Dakota a wordo anota pa Juel Balentien. Diasabra Dakota y Estrella a midi forsa den 3

categoría. Prome a toca turno pa Mini Baby, aki Dakota a gana cu score di 3-0, golnan di Dakota a wordo anota pa Gelardino Infant(1), Dwayne Felipie(1) y Kevin Ravelo(1). Despues a toca turno pa Lifida

Baby.

Aki cada fanatico y mayor presente di ambos equipo por a presencia un tremendo encuentro di futbol infantil. Ambos equipo a bataya duro riba tereno, ambos a haya varios oportunidad pa score, pero tabata Estrella cu a probecha y a gana e wega aki cu score di 2-0. Ambos equipo a remarca despues di e partido cu e referee a dirigi e partido na un manera sublime. Por ultimo a toca turno di Lifida-A. E wega aki tambe tabata un tremendo wega cu bon toke di bala, bon pasenan y movementonan lihe riba

e bala. Aki un biaha mas ta Estrella ta esun cu a probecha di su oportunidadnan y a gana e wega cu score di 2-1, e gol di Dakota a wordo anota pa Nickenson Paul. Diasabra atardi na tereno di Sportboys a continua e segundo buelta di Campeonato Menor. Aki Dakota y Sportboys a midi forsa. Dakota a gana e wega aki sin problema cu score di 10-0. E golnan di Dakota a wordo anota pa: Bryan Dubero(4), Gustavo Gutierrez(2), Ericson Lake(3) y Randy Deschamps(1). Dialuna anochi mester a tuma lugar e wega di Junioren entre

Dakota y Juventud Tanki Leendert na Tanki Leendert su tereno. Aki Dakota a gana e wega pa default cu score di 3-0, pa motibo cu J.T.L. no a presenta completo. Asina pues Dakota Junioren a logra otro 3 punto mas pa asina keda Invicto y como lider den liga di Junioren 2007-2008. Directiva di Dakota Lifida kier a felicita liganan Menor y Junioren cu nan bunita logro. Comision Dakota Lifida kier a gradici cada hungador y nan entrenador cu nan resultado den fin di siman.

Un barío... Un team... Dakota tur dia!!



Balchi di carni den sous di Curry

Ingredientenan:

1 siboyo, corta chikito
manteca of margarina Blue Band
1 telep di curry powder
2 cuchara grandi di hariña blanco
2 cup di bouillon di carni
1 lb. di balchi di carni, hasa caba

Dirti e manteca of margarina y hasa e siboyo hunto cu un telep di curry powder. Drei e hariña den dje. Basha e bouillon tiki tiki tambe aden y laga e sous herbe mientras ta sigui drei aden. Basha un tiki tiki lechi aden. Pone e balchinan hasa den e sous y keinta nan.

Bon Appetit!

Campeonato di LIFIDA –A a continua

ORANJESTAD- For di Sr. Erick Uchtmann nos a ricibi e siguiente información encuan to e campeonato di Lifida A pa loke ta concerni e weganan cu a tuma lugar den e fin di siman tras di lomba. Un biaha mas nos Kiev a recorda e equiponan cu tin un equipo den Lifida A cu Sr. Erick Uchtmann voluntariamente ta pasa tur información pa prensa pero e mester haya e informacionnan si despues di wega. Por tuma contacto cu Sr. Uchtmann na telefon 586-1804 of 568-3532 of via e-mail uchtmann@setarnet.aw.

Resultadonan Lifida-A

Na Estrella e equipo di Estrella a gana Dakota 2-1. Na tereno di RCA na Solito RCA y Washington a parti punto ora cu e wega a termina empata 0-0. Brazil Jrs a gana Primavera 8-2 y Britannia a golea Jong Araba 9-1. Nacional tambe a raspa Unistars 9-2 mientras cu Riverplate a manda Santa Fe

cas cu un derota di 8-0. Sportboys a gana su bisañanan Caravel cu score amplio: 5-2.

Tabla di posición

Riba e tabla di posición di Lifida A nos ta mira RCA na cabes cu 41 punto, Brazil Jrs ta sigui cu 39 punto, Britannia tin 37. Hopi cerca nos ta haya Riverplate na di cuatro lugar cu 36 punto mientras cu Nacional tin 34 y Estrella 33. Washington tin 31, La Fama 18, Santa Fe 17 mientras cu Caravel y Sportboys tin 6 punto cada uno. Falta información di 4 equipo pero nos ta spera cu pa fin di e siman aki nos por haya e información cu ta falta pa nos compila tur dato y drecha e tabla di posición aki.

E fin di siman aki lo tin wega atrobe. Please dirigentenan, pasa e información na Sr. Uchtmann y nos tur lo beneficia di bo bon trabou!

Campeonato di futbol femenino a reanuda cu varios resultado sorpresivo

NOORD- Diabierna 22 di februari segundo buelta a cuminsa den categoria Hubenil di Campeoanto di Futbol Femnino. E reultadonan tawata lo siguiente:

SV The Rose ta empata cu SV Santa Fe I na 1-1, SV Savaneta Stars tambe ta empata cu SV Britannia na 0-0, SV Bubali ta perde cu SV Brazil Jrs I cu anotacion di 0-1 y SV Santa Fe II ta supera SV Brazil Jrs II cu anotacion comodo di 4-1.

Den dos wega preta un wega preta tanto SV The Rose contra SV Santa Fe I y SV Savaneta Stars contra di SV Britannia ta resulta den un empate. Pa SV The Rose ta score Richella Tromp pa pone Sv The Rose ariba 1-0, pero prome cu e partido ta finalisa Jody Hoenink ta logra empata e partido pa asina SV Santa Fe I bai cas cu 1 punto.

Den e partido entre SV Savanaeta Stars y SV Britannia tabatin oportunidad di gol, pero e porteronan a luci ariba e anochi aki y no a permiti ningun gol.

Den e di tres partido SV Brazil Jrs ta logra bai cas c'un victoria di 1-0 pa medio di un gol di Jerryleen Peña, caminda SV Brazil Jrs I a pone hopi presion riba e defensa di SV Bubali y no tabata permiti pa SV Bubali arma su wega.

Hugadornan di SV Bubali a purba di tur forma pa empata e wega, pero e medio campo y defensa di SV Brazil Jrs II tabata bon prepara pa e wega aki.

E ultimo partido a bai entre SV Santa Fe II y SV Brazil Jrs II. E partido aki ta resulta 4-1 na fabor di SV Santa Fe II cu golnan di Chami Luitjes cu dos, Rowena Elshot y Gleen Schwengle. Shanice Romney ta score e unico gol pa SV Brazil Jrs cu ta e prome gol di campeonato pa SV Brazil Jrs II.

E standing den categoria Hubenil despues di prome round ta lo siguiente:

E topscorers den e categoria Hubenil ta: Rebecca Jaccopuchi (SAV/ 16), Yelitza Ras (BRIT/ 15), Sharla Noguera (SAV/ 8).

DIVISON ADULTO

Den categoria adulto tawata tin e siguiente weganan y reultadonan:

SV Savaneta Stars vs. SV RCA 0-0

SV Britannia vs. SV The Rose 0-1

Den e prome partido SV RCA tabatin mas posesion di bala pero e portero di SV Savaneta Stars tabata den bon forma y a logra para basta atake cu tabatin intensio di gol. SV RCA ta logra bai ariba 1-0 cu gol di Sue-Ann Tromp, pero SV Savaneta Stars ta empata e wega cu gol di Mirlanda Maduro c'un tiro di larga distancia.

E siguiente wega tabata entre SV Britannia y SV The Rose, na unda den un partido bastante pareu SV The Rose ta logra bai cas cu e victoria c'un gol di Gina Tromp.

E standing den categoria Adulto despues di prome round ta lo siguiente:

SV RCA y SV Savaneta Stars ta mantene e prome dos puestonan, pero SV The Rose ta yega mas serca. E topscorers den e categoria Adulto ta: Eleonore Derksen di RCA cu 5 gol, Patricia Vergara di Britannia cu 3 gol y Isenia Casuela di The Rose kende tin 3.

DIADOMINGO

Diadomingo 24 di februari tabatin encuentro den categoria Infantil: Sv Britannia I a enfrenta Sv The Rose I y SV The Rose 2 a enfrenta SV Britannia 2.

Aki SV The Rose I ta sorprende SV Britannia I logrando un empate na 2-2. Den e segundo partido SV The Rose ta bai ariba 1-0, pero SV Britannia II ta reacciona y ta gana e partido cu score di 7-2. Por mira cu e nivel di tur e muchanan ta subiendo, cual ta un bon senjal pa e desaroyo y futuro di nos futbol femenino. Spera cu pa 2008-2009 mas equipo di diferente districto por join e campeonato di futbol femenino infantil.



CLASIFICADO ECONOMICO



PERSONAL GRATIS MAX 20 PALABRA - TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00AM - 4:00PM

MANDA BO CLASIFICADO AWOR VIA SMS: SETAR 7800 OF DIGICEL 7800 Y SPAAR.

TA BENDE
Jeep Suzuki Nissan Sentra '91,
automatic, Tel: 564-5309/
582-4847

TA BEDNE
Toyota RAV 4 '03 ful
equiped,automatic, airco
Tel: 593-5289

TA BENDE
Suzuki Liana '05 Beigi,
automatic, airco, ful equipad
Afl. 17.000,= Tel: 584-1533

TA BENDE
KIA Pregio Diesel Van 12
persona. Tel: 567-2115

TA BENDE
Nissan Pick-up Dbl. cab'00
Pa mas informacion
Tel: 563-1832

TA BENDE
Toyota Yaris '02 Std, den bon
condicion. Pa mas informacion
Tel: 593-3877

TA BENDE
Nissan Platima '04 3 years
service, a/c, radio, cd,
Afl. 15.000,= discutible.
Tel: 585-7328 / 568-2203

FOR SALE
Ford Taurus Ses '01, V6, 4drs.
CD, leather interior, sunroof,
alarm, Color Spruce Green, Low
milage, excellent condition.
Tel: 743-5665

TA BENDE
Toyota Tercel 1994, color blanco
Tel: 566-7028

FOR SALE
Suzuki Alto, good looking, good
working airco, cood radio, etc.
Tel: 741-3753

FOR SALE
Ford Taurus SES '01 V6, 4drs.
CD Leather, Sunroof, Alarm,
color Spruce Green, low milage,
Excellent condition.
Tel: 743-5665

TA BENDE
Daewoo Muzo '99 pa motibo di
viahe Afl. 8.500,=
Tel: 583-3167 / 749-1383

TA BENDE
Un Dodge Caravan '94 pa piesa
motor bon, Afl. 1000,= Mester
tow si. Tel: 560-7053

TA BENDE
Toyota Prado Landcruiser '03
Diesel automatic, Full equipad
Afl. 32.000,= Tel: 561-1184

TA BENDE
Un Van Mitsubishi L300, '00 color
burgundy, Diesel A/C, 12
pasahero Tel: 562-9262 /
568-0000

FOR SALE
Nissan Tilda 2007 HB Full
equipped a/c, CD, 5Sp, Alarm,
only 4000km. Afl. 24.000,=
O.B.O. Tel: 565-6604

TA BENDE
Chevrolet Cavalier '94 di 2 porta.
Tel: 745-6823

FOR SALE
Toyota Yaris 2007, full equipad
auto. a/c, CD, tinted glass, rear
spoiler. Tel: 565-6604

TA BENDE
Un Pick-up Ford Ranger '93 v-6
bon condicion, enteresado serio
solamente Afl. 5000,=
Tel: 564-5272

TA BENDE
Un freezer grandi upright den
bon condicion pa Afl. 500,=
Tel: 593-6471 / 562-2589

TA BENDE
Un Cama di un persona cu su
matras Tel: 583-3790

TA BENDE
Un Woontrailer di 40 pia, 2 baño,
sala, cushina. Nobo 1 aña bieuw.
Tel: 749-2707 / 587-7127

TA BENDE
Set di sala color blauw
scur/beige/oro. estilo Versage
den bon estado pa Afl. 1000,=
Tel: 583-4856 / 567-9020

TA BENDE
For starters Laptop Nec Windows
98SE 32 MB 36B cd floppy disk
driver, internet Afl. 225,=
Tel: 742-6171

TA BENDE
Cas nobo na Stanta Cruz, 2
camber, 1 baño, cushina. den
bon vicindario Afl. 168.000,= SO!
Tel: 733-6681 / 745-3510

TA BENDE
Cas na Playa 3camber, 1 baño,
sala, comedor, cushina. cura ful
rond, hopi mata bunita
Afl. 235.000,= Tel: 733-6681 /
745-3510

TA BENDE
Un cacho pitbull rasa cu rotweiler
y un cacho malties cu poedel
Afl. 500,= Tel: 568-6769 /
567-6940

TA BENDE
Un cas 3 camber, 1 baño, sala,
cushina. Afl. 2.500,=p/l. 1 luna di
deposito. Tel: 568-6769 /
567-6940

TA BENDE
1 container 40 pia ful drecha pa
biba aden Afl. 21.000,=
Tel: 592-6667

TA BENDE
Cama di baby + comode, paña
pa bautismo pa mucha homber
Tel: 585-3857 / 565-3987

TA BENDE
Un boto Boston Whayler '02
outrage center console 21pia,
Yamaha 200HP, 4 stroke
(300ora) GPS, Depgtfinder, T-top
y trailer aluminium, Bon pa Pisca,
Ski etc. Tel: 593-2531

FOR SALE
Motor and transmission V6, 3.8
liter Pontiac Grand Prix GT '98
very attractive price Tel: 593-2949
740-4596

TA BENDE
Un cacho Pitbull cu rotweiler 3
luna bieuw Afl. 500,=
Tel: 568-6769 / 567-6940

TA BENDE
Bentana patras di V.W. Kever,
Wireless Router y Wireless
Logitech Mouse Tel: 742-6171

TA HUUR

TA HUUR
Un apartment pa pareha of 1
persona femenima. ta inclui awa
y coriente pa mas informacion
Tel: 587-6214

TA HUUR
Apartment chiquito, kamber,
baño, cushina Afl. 450,=
Tel: 564-2718 yama despues di
5"or pm

TA HUUR
Un studio apartment Afl. 700,= p/
muebla. San Nicolas, Stove, TV,
Wash-Machine, Frigidaire
Tel: 584-3229 / 562-1314

FOR RENT
Beautiful 1 bedroom apartment
at Bubali close to hotel w/private
patio. full furnished w/king size
bed. including cable tv, washing
machine. 4 month minimum stay.
1 month deposit. Afl. 1.025,= ex.
water & electra. Available March
1st. Tel: 736-3836

TA HUUR
Un Cas muebla na Seroe Blanco
di 2 camber, 1 baño, sala
comodo, cushina y pakeerplaats
Afl. 1.200,= pa luna plus 1 luna
deposito. Tel: 745-9435

TA HUUR
Dos camber den Playa pa un
persona, awa, coriente
Tel: 560-6205 / 583-7307

TA HUUR CAS PA DIA
un cas na punto fijo urb.
maracaron calle 3 casa 3b51
puerta maraven pto. fijo, estado
falcon venezuela.
telf. 0414-6271370 descriccion
de la casa: tres cuartos, 2 baños
internos y un externo, capacidad
para 12 personas, cocina,
televisor y nevera.

TA HUUR
Un Cas na San Nicolas di 3
camber 1 baño cu garage pa 2
auto, situa serca di Gate 8 di
Valero. Afl. 900,= plus 1 luna
deposito Tel: 584-7991

TA HUUR
Un Studio apartment full muebla,
cu awa, coriente, internet y cable
includi. Cla pa drehta na Seroe
Pita. Tel: 567-6529

TA HUUR
Apartment na Cura Cabay
(patras di NAPA) no muebla pa
mas informacion Tel: 565-3832

HOUSE FOR RENT
Vacation rental beautiful house
in residential area 3 bdrm, 2
baths, kitchen, living +
dinningroom open floor plan,
close to the airport and shopping
centralluy located \$1.400,=
p/week. Tel: 745-5089 / 567-
7719. crystalclearco@hotmail.com
m/chupetica13@hotmail.com

ARUBIANO CRIOLLO
TA BENDE 3 SIZE DI BAKI PA ALOE
BON PA DECORA JARDIN
Grandi **Afl. 55,-**
Mediano **Afl. 35,-**
Chikito **Afl. 20,-**
KARETIA GRANDI AFL. 55,=
KARETIA CHIQUITO AFL. 20,=
WEST PUNT #11-C • TEL: 564-3351 / 569-6860
Delivery minino 2 chiquito

TA BUSCA

TA BUSCA
Un persona respnasabel y serio
pa comparti den un cas
Tel: 561-0721

TA BUSCA
Housemen Urgente. Pa mas
informacion yama Tel: 749-7558

TA HASI CAS
Oficina limpi. Tel: 747-0070

LIVE-IN HOUSEKEEPER
Needed, reliable, trusworthy
person who knows how to cook
needed to clean and do laundry.
Must speak English & live-in
couple also possible.
Tel: 733-8700



TA BENDE

Beach Volleyball net
completo. Cu su palonan,
stacanan den su saco.
Easy pa arma, great pa
temporada di Campamento
of un dia na lama.
Prijs ta Afl. 400,=



Tel:
594-9990

SERVICIO

SERVICIO PUBLICO
Nos ta verf borch, cas of
negoshi, ta specialisa den
design decorativo, tambe nos ta
renoba muebles antiek
Tel: 749-9120

SERVICIO PUBLICO
Nos ta yuda bo jena tur papel di
Belasting y BBO pa bo.
Tel: 568-1187

SERVICIO PUBLICO
Nos ta order piesa pa Toyota,
Honda, VW y otro marca di auto,
nobo of segunda mano. Tambe
pa brommer Tel: 594-1355

BON DIA *Aruba*
NO contribui cu e cifra di victima
den accidente di trafico.
PONE BON TINO ORA BO TA STUUR.

SERVICIO PUBLICO
Handyman cu mas di 31 aña
experiencia den carpinteria,
pega porta y slot, y tur trabao di
carpinteria fini, verf, con grandi
cu e trabao ta.
Tel: 588-2690 / 561-6126

SERVICIO PUBLICO
Ta jena tur papel di Belasting
manera BBO, loonbelasting,
inkomstenbelasting di tur aña.
Nos ta saca copia y entrega pa
bo tambe. Tel: 568-1187

SERVICIO PUBLICO
Nos ta spuit tur parts di auto,
nrommer, porta di hero, cas,
oficina, stoel y mucho mas.
Nos ta verf cas y negochi.
Tel: 563-7803

PRO-MASTER

CLEANERS & SERVICES

TA LABA BO:

- Tapijt-nan
- Sofa Set
- Comedor
- Re-Clyner
- Matras los pa Auto
- stoel, tapijt di Auto,
- SUV, Pick-Up, Van etc.
- Pressure wash bo Negoshi

Tambe nos ta Huur
Machine pa laba vloer, Pressure
Washer, baki di 3.5m3, Trailer pa
benta sushi light afo.

Mahuma #51 • Tel: 593-35-38 / 582-0383

IDEFRE lo tene Test di Admision pa CIOS



SAN NICOLAS- IDEFRE ta anuncia cu diasabra 1 di maart proximo lo tuma lugar un test di preparatorio pa admision pa CIOS.

CIOS ta un estudio na Hulanda cu ta prepara e estudiante riba un nivel MBO e mesun nivel di EPI pa bira un instructor di deporte.

Den e estudio aki e estudiante por specialisa su mes riba tereno di cuida (KIA), comercio (maneha un sportshop of fitness center, masahista deportivo) of deporte (entrenador di deporte).

Pa wordo admiti na un CIOS e candidato mester pasa un test di admision via IDEFRE. Tur esnan cu ta interesa pa pasa e test aki por haya un oportunidad pa practica pa esaki diasabra 1 di maart 2008.

Esaki ta specialmente pa e candidato mira kico realmente e mester haci durante e test di admision y pa por prepara su mes mas miho pa esaki.

E test preparatorio aki ta cuminsa pa exactamente 8'or di mainta den Community Pool na San Nicolas pa despues continua den gymzaal di Colegio Santa Teresita tambe na San Nicolas.

Den landamento lo evalua schoolslag, rugcrawl, borstcrawl y enkelvoudige rugslag, tambe landa bou di awa. Den deporte lo evalua volleyball y basketball y den turnen koprol, handstand,

radslag, bula bok y ringzwaaien.

Entre 12'or y 12.30 di merdia lo evalua resultado di e test hunto cu e candidatonan.

Tur esnan cu ta interesa pa participa na e test preparatorio aki mester duna number na IDEFRE via telefon 5824987.

Mirando cu e test ta dura henter mainta e alumnonan ta wordo recorda pa bini cu algo lihe di come y bebida deportivo.

IDEFRE kier avisa tur esnan interesa cu gobierno



di Aruba no ta duna fianza pa un estudio nivel MBO den exterior. CIOS ta nivel MBO cu ta un nivel igual cu EPI aki na Aruba.

E candidato por pidi financiamento pa e estudio di CIOS via IB-groep na Hulanda.

Pa mas informacion tuma contacto cu Jacqueline Ponson-van Putten na IDEFRE, telefon 582-4987.



Giants Baseball Organization a hiba su muchanan pa un weekend di training na Corsow

ORANJESTAD- E weekend pasa aki e organisacion di Baseball di Giants a hiba dos di nan equiponan pa Corsow na unda nan a hunga varios partido di fogueo na e isla ruman Corsow.

E equiponan den categoria 9/10 aña bao di number di Benjamin Security a sali cu Insel Air diabiernes atardi y a regresa diadomingo tardi tambe despues di e hasi un tremendo presentacion.

E team tawata consisti di Eric Mendes, Orvin Koolman, Giandrick Werleman, Artoir Herrera, Anton Marchena, Jason Kootes, Endry Brito, Obrain Barret, Andy Kelly, Mark Werleman, Wai Kit Fong, Jordy Croes, Lionel Briesen, Anthony Rasmijn y Jerrick Francees.

E team aki a worde manega pa Jose Castilla hunto cu su asistente nan David Croes y Alvin Brito cu tawata e pitching coach. Tambe e equipo di Little League di Lipton Tea a sali pa Corsow, e equipo aki tambe a duna bon bataya den e categoria di



11/12 aña.

E team aki tawata bao di e mesun manego die sun di 9/10 aña. E team mes tawata tin Jean Marck Fingal, Ritchenyll Thiel, Win Ras, Ashwin Feliciano, Luigi Diaz, Ruwin Tromp, Mitchell Erasmus,

Ross Ismail, Anton Bruin, Ricky Werleman, Lynell Jacobs y Dylan Thode.

E muchanan aki a pasa un weekend cu basta weganan di baseball den preparacion pa e campeonato nobo di baseball

cu lo ta cuminsando den e prome siman di maart.

Un danki special ta bai na e mayornan cu a coopera asina bon cu e biahe aki, specialmente pa Sra. Grace Geerman, Sra. Lillie Thode y Sra. Elly Erasmus.

InterTRANSFER

MoneyGram International

Tienen el placer de anunciar la apertura de su nuevo local situado en el Centro Comercial Paseo Herencia.

Donde estaremos esperando a nuestra querida clientela para brindarles el mejor servicio al que estan acostumbrados a partir del 1 de diciembre 2007.

Local segundo piso al frente de la parada de bus del Hotel Holiday Inn.

Enviamos y recibimos dinero de y a todas parte del Mundo con la mejor tasa y en tiempo record.

DIRECCIONES / OFICINAS DE INTERTRANSFER

Port of Call
L.G. Smith Blvd 17

Kini Kini Building
Kerkstraat 2-B

Santa Cruz
Santa Cruz 52

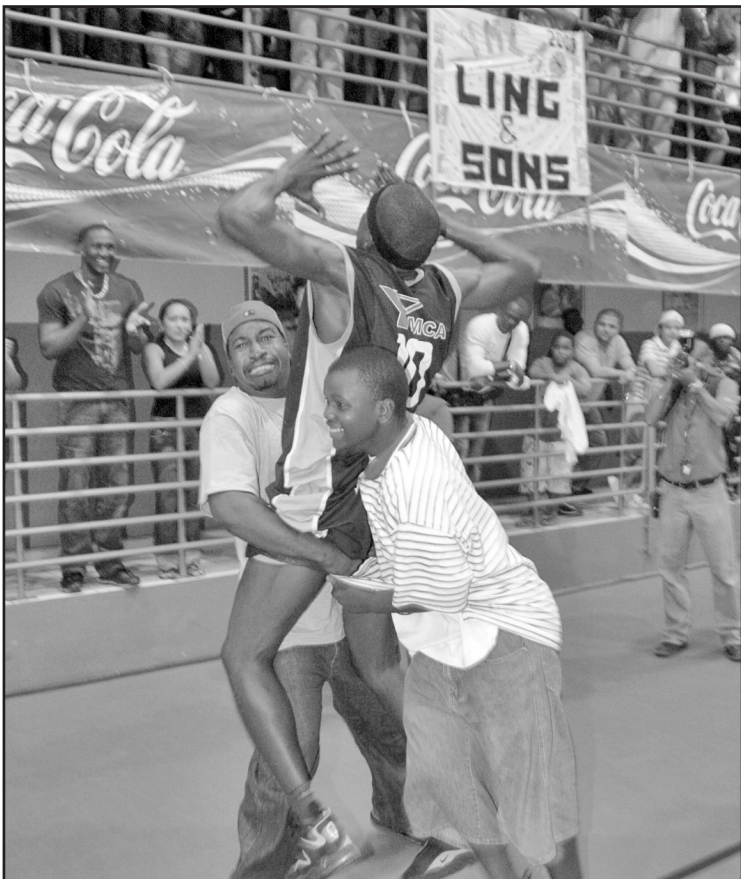
San Nicolas
Caya Principal

Paseo Herencia
J.E. Irausquin Blvd 382

Atención al Cliente

588-7919

Rivalidad y hermandad ta loke nos a mira durante di e final di basketball

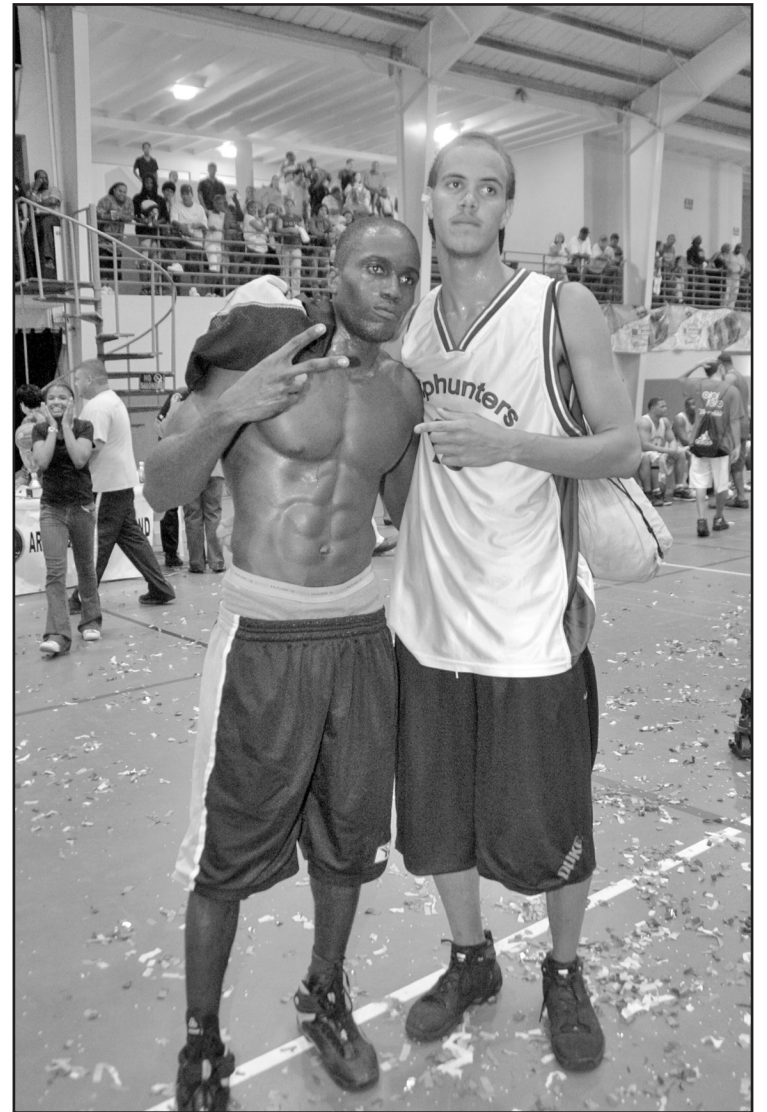


STA CRUZ- Cu deporte ta trece alegria como tambe tristesa nos tur sa. Den un final manera esun di diabierna anochi, mester tabatin un ganador paso no tabatin un mayan.

Pa nos na e anochi aki tabatin un solo ganador esey tabata e deporte.

Prome y durante di e wega nos por a mira cu e rivalidad entre e dos equiponan aki ta grandi, hungadanan tin biaha duro y foulnan bruto, hasta nos por a mira palabra duro den direccion di otro, pero na final di e anochi a keda demostra cu tur dos equipo tin hopi respet pa otro.

Ehungadornandiambosequipo tabata brasa y felicita otro pa e bon wega y e playoff hunga, un muestra di respet y sigur di



‘sportsmanship’.

Ambos equipo a demostra na esnan presente cu aunke tabatin un ganador y perdedor,

pero a fin al cabo ta un solo Aruba nos tur ta representa y cu e deporte di Aruba a gana cu e serie final aki.

**Mementomori Funeral Home N.V.**

Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

<http://www.mementomori.net>

Cerca Dios so mi alma ta na pas,
ta di djE mi salvacion ta bini.
Ps. 62:1

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta
participa cu a fayece cristianamente na Hulanda:

**Omar Alwin Geerman**

24 mei 1950 - 25 februari 2008

Na number di su:

esposa: Diny Geerman-Schuite

yiunan: Natasha Geerman y Fritz
Omaira Geerman y Soyan

nieta y nietonan: Chicco, Luca, Senna,

rumannan: Helouisa "Loetje" van Wilgen
Carlito Werleman y famia
Henk y Carmen Russel y famia
Hugo Geerman y famia
Omelia Geerman y famia
Hubert y Gerda Giel y famia na Hulanda

swa y cuñanan:
Hillie Schuite, Willemijn Schuite,
Hans Schuite

mihor amigonan:
Freddy Lacle
Giovanni Ragunath

famia: Russel, Geerman, van Wilgen, Giel,
Werleman, Dirks, Bello, Ragunath, Kelly,
Sussenbach, Hodge, Hart y demas famia na
Hulanda, Merca

Acto di cremacion ta tuma lugar diabierna 29
februari 2008 na Enshede, Hulanda,

Alavez nos kier a invita pa tres santo sacrificio di
misa pa 7'or di anochi:
-diasabra 1 di maart 2008 na Misa San Francisco
-diadomingo 2 maart 2008 na Misa San
Francisco
-diamars 4 maart 2008 na Kapel di Madiki

Adres pa condolencia na Aruba: Caya Frère
Stanislas 20-G
Diaranzon 27 di Februari di 7'or pa 9'or di anochi

Adres pa correspondencia na Hulanda:
Demmerskamp 37
7524 CM Lonneke



Grupo Carsimatica
"Cristo ta Amor"
ta invita tur grupo
Carimatica y tur
gruponan di oracion
diltur parokia pa asisti
na un Santo Sacrificio
di misa carismatica
Diamars 19 di Februari
2008 pa 7'or di anochi
na Kapel Cristo
Sufriente na Madiki en
coneccion cu e di 7
aniversario di Grupo
"Cristo ta Amor" Laga
nos drenta su portanan
cu gradicimento.
Drenta su tempel cu
cantica di Alabansa,
Glorific'e, Bendiciona
su number Salmo
100:4

The Art Engraving N.V.

Rooi Afo #33-C • Tel: 588-4433

Nos ta graba riba tur
sorto di marmer,
graniet, glas, spiel,
mugs etc etc. tambe
nos ta hasi tur tipo di
trabaonan den
santana, manera fura,
drecha, verf kelder,
kita pone plachi pa
graba mas number.
Pa mas informacion

588-4433
TEL 741-3449

**Mementomori Funeral Home N.V.**

Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

<http://www.mementomori.net>

Mi ta confia den bo grasía,
mi curazon ta hubila bo salvacion.
Ps. 13:5

Yiunan, nietonan, rumannan, tanta Helena Lacle,
sobrionan, primonan y demas famia,
cu inmenso tristeza na nan curazon, ta participa
fayecimento inespera na Hulanda di:

**Rufino Lacle**

mihor conoci como: Rufu

Acto di entierro ta tuma lugar diahuebs 28 di
februari 2008 pa 4'or di atardi saliendo for di
Misa San Francisco pa santana catolico den
Caya Ernesto Petronia. E resto mortal lo ta
reposa for di 2'or di atardi den Misa San
Francisco na Playa.

Adres pa condolencia: Piedra Plat 50 B
diaranson 27 di februari 2008 di 7'or pa 9'or di
anochi

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por
ricibi bishita di condolencia na cas.

Grupo Rumannan den Oracion

Dr. Jose Gregorio Hernandez
di Dakota Aruba



cu nos oracion di un (1) dia Diahuebs 28 Februari.

Diahuebs 28 Februari 2008
Lugar: Cas di Oracion, Dakota
Ora: 7'or pm
Nos ta bai tin caminda di cruz y rosario (corda bin
cu buki geel)
laga nos acudi pa asina nos haci nos pidi mento
na nos Mama maria, Dushi Jesus pa tur nos famia
y nos mes cu ta sinti algo bin refleha y haci nos
mes sinti bon, corda cu ta cyaresma.
Rumanan Grupo ta warda boso tur y pa nos por
sigui reza pa pronto Dr. Jose G. Hernandez por
wordo Beatifica



Mementomori Funeral Home N.V.

Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

<http://www.mementomori.net>

Señor ta mi wardador, mi n tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi
sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña
forsa.
Ps. 23:1,2,3

Cu hopi triteza, pero conforme cu boluntad di
Dios, nos ta anuncia fayecimento inespera di:



Crescencia Orman

mihor conoci como: Crisi

Na number di su:

ruman: Theodoro y Haidia Orman-Blom

sobrino y sobrinanan

Theo y Nelly Orman y famia
Kenny y Mayra Orman y famia
Mayra y Rochi Maduro y famia
Suzette Orman
Margareth y Azar Hussein-Orman y famia
Myrna Orman y famia

omo: Boes Orman

tanta: Juanita Orman

primo stima:

Sergento Pascual Ras y famia na Merca

mihor amigo di cas:

Mario Francisco Quandt
Mai Tromp y famia

primo y primanan, comer y compernan, ihanan,
amiganan di cas

famia: Orman, Blom, Ras, Lopez, v. Cleef, Arens, Hill,
Gil, de Cuba, Matos, Maduro, Croes, Chundro, Dirks,
Quandt, Hoek, Tromp, Sofia, Lacle, Faro, Helder, van
Gelden, Jandor, Kelkboom, Monah, Dirks, Olivir,
Pieternella, Zievinger, Thomas, Koolman, Sievinger,
Holsman, Martes, Dania, Swaen, Sevinger, Quant,
Cornelie, Matheo, Lambertus, Ridderstap, Colina,
Martinez, Rojas, Pourier, Geerman y demas famia ta
invita tur amigo, bisiña, conoci y compañeronan di
oracion pa asisti na e acto di entierro cual ta tuma
lugar diaranson 27 di februari 2008 pa 11'or di mainta
saliendo for di Misa San Francisco pa santana
catolico den Caya Ernesto Petronia. E resto mortal lo
ta reposa for di 9'or di mainta den Misa San
Francisco na Oranjestad

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por
ricibi bishita di condolencia na cas.

Despensa nos si den momentonan di nos tristesa
nos por a lubida un of otro famia.

Oracion a San Antonio de Padua



*Para encontrar las
cosas perdidas*

San Antonio de
Padua
Que en padua
naciste
Y en Portugal
aprendiste
Letras para predicar
Un dia estando
predicando
Vino un Angel y te
anuncio
Que a tu padre lo
iban a matar
Saliste, y al salir el
Rosario perdiste,
tres
Voces al cielo diste,
Que las cosas
perdidas
Sean aparecidas,
las
Olvidadas
recordadas y
Las ausentes
presentes

The Art Engraving N.V.

Rooi Afo #33-C • Tel: 588-4433

Nos ta graba riba tur
sorto di marmer,
graniet, glas, spiel,
mugs etc etc. tambe
nos ta hasi tur tipo di
trabaonan den
santana, manera fura,
drecha, verf kelder,
kita pone plachi pa
graba mas nomber.
Pa mas informacion

588-4433
741-3449



Mementomori Funeral Home N.V.

Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

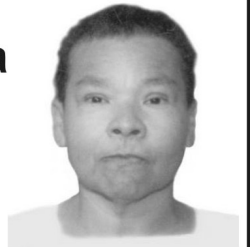
<http://www.mementomori.net>

Señor lo caba cu morto pa semper
IE seca lagrima foi wowo di tur hende.
Isaia 25:8

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta
participa fayecimento inespera di:

Sra.Vda. Filomena Glenda Brito-Arends

2 mei 1949 - 26 februari 2008



Na number di su:

mayornan: Bruno y Simona Arends-Martis

yiunan: Zulma

Eulogio "Loyo"
Ciro

rumannan: Francisco y Yolanda Tromp
Melva y Eric Zaandam-Arends
Roy y Erica Arends-Tromp
Susan y Robby Solognier-Arends
Isora Arends y yiu

swa y cuñanan:

Carmen Andrea Quarecuco y famia na
Venezuela
Sira y Hose Henriquez y famia
Manuela Brito
Linda de Lange y famia
Maria Brito y famia

sobrino y sobrinanan:

Norman Tromp, esposa y yiunan
Rigoberto Tromp
Suhail y yiu, Sharyl y Emelric Zaandam
Eliana y yiu, Jessica, Merelyn y Eric Arends
Robert Solognier
Ismari Arends

tantanen: Denisia Martis y famia
Teresita Trimon-Arends y famia
Eliza Lacle-Arends y famia

omo: Arcadio Martis y famia

primo y primanan na Aruba y Venezuela

famia: Brito, Arends, Zaandam, Tromp, Solognier,
Quarecuco, Kelly, Lacle, Trimon, Hoevertsz, Martis,
Korsen, Henriquez, de Lange, Oduber, Augusta,
Mateo, Lotero, Cortes y demas famia ta invita tur amigo,
bisiña y conoci pa asisti na e acto di entierro cual ta tuma
lugar diahuebs 28 di februari 2008 pa 10:30 di mainta
saliendo for di Misa San Francisco pa santana Cental na
Sabana Basora . E resto mortal lo ta reposa for di 9'or di
mainta den Misa San Francisco na Playa.

Adres pa condolencia: Socotorowijk 14-H
Diaranzon 27 di februari 2008
di 7'or pa 9'or di anochi

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro
famia den nos tristesa.



TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Nr. 2513

26 Februari 2008

Verkoop aan Publiek

PLACA EXTRANHERO
PUBLICO
Vreemde Valuta

COMPRA

COMPRA

BENTA NA

Bank Papieren

Wissel, Cheque
Reis cheque en Over
boekingen

ANG (per ANG 100)	98.00	100.00	biljetten chq./overboeking	100.20 100.00
USD	1.77	1.78		1.80
CAD	1.78	1.80		1.82
CHF (per CHF 100)	163.60	164.32		165.12
GBP	3.45	3.50		3.56
JPY (per JPY 10.000)	163.61	165.11		166.77
EUR (per EUR 100)	262.52	264.91		267.58
DKK (per DKK 100)	34.59	35.31		36.11
NOK (per NOK 100)	32.65	33.37		34.17
SEK (per SEK 100)	27.51	28.23		29.03

Provision di Devisa 1.3%

Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr. GT 32
Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e
cambionan di placa extranhero

Suministra pa Banco Central di Aruba

Agencias Extranjeras:
Cambio y Capitales,
Mercurio, Unidas

DIRECCIONES / OFICINAS DE INTERTRANSFER
Port of Call | Kini Kini Building | San Nicolaas
L.G. Smith Blvd 17 | Kerkstraat 2-B | B.v.d. Veen Zeppenfeldstraat 74

Atención al cliente:
588-7919

Colegio San Hose cu su caminata anual dia 8 di Maart

SANTA CRUZ- Comision di Mayor di Colegio San Hose ta organizando su cuarto caminata anual di 5Km diasabra 8 di Maart venidero saliendo y terminando na Colegio San Hose na Santa Cruz.

Prijs pa persona ta solamente Awg. 5,- y lo cuminsa pa exactamente 5:30 PM. Ticketsnan ta obtenible cerca tur alumno, docente y miembronan di comision.

Tambe por cumpra tickets y registra e dia ey desde 4 PM na Colegio San Hose. Lo bai tin awa, fruta y doorprizenan masha atractivo na final pa rifa entre tur e participantenan.

E ruta lo ta saliendo for di skol cu direcion Veld di Estrella, pasando den Papilon, Yucuri, Mahuma, Santa Marta y terminando bek na Colegio San Hose.

Meta di nos caminata ta pa recauda fondo pa cumpra computer cu falta na skol.

Pueblo di Aruba en general y especialmente e pueblo di Santa Cruz, ta keda cordialmente invita pa bin relaha y cana cu nos y contribui na un bunita causa.

Canamento ta sano y nos ta wardabo!

THE CINEMAS AT RENAISSANCE

FOOL'S GOLD (PG-13)	daily: 4:50 7:10 9:35	late-show: 11:55
HOW SHE MOVIE (PG-13)	daily: 4:20 6:20 8:20 10:20	matinee: 12:00 2:30
BEE MOVIE (PG)	matinee: 12:10 2:10	late-show: 12:20
NO COUNTRY FOR OLD MEN (R)	matinee: 12:25 2:35 (Awg 5,00)	
MAD MONEY (PG-13)	daily: 4:45 7:20 9:40	late-show: 12:00
FIRST SUNDAY (PG-13)	daily: 4:00 6:10	matinee: 11:45 1:50
ALVIN & THE CHIPMUNKS (PG)	daily: 8:25 10:25	late-show: 12:25
JUMPER (PG-13)	matinee: 12:10 2:05 (Awg 5,00)	
SEMI PRO (R)	daily: 4:05 6:05 8:05 10:05	late-show: 12:05
	daily: 4:15 6:15 8:15 10:15	matinee: 12:15 2:15
		late-show: 12:15

Matinee: Sat & Sun / Late-show: Fri & Sat

THE CINEMAS AT PASEO

RATATOUILLE (PG) (Awg 6,00)	matinee: 11:45 2:00	
JUMPER (PG-13)	daily: 4:10 6:10 8:10 10:10	late-show: 12:10
MEET THE SPARTANS (PG-13)	daily: 4:40 6:40 8:25 10:20	matinee: 1:00 2:50
27 DRESSES (PG-13)	matinee: 12:40 3:00	late-show: 12:05
THE SPIDERWICK CHRONICLES (PG)	daily: 4:15 6:20	matinee: 12:00 2:05
THERE WILL BE BLOOD (R)	daily: 8:20	late-show: 11:20
FOOL'S GOLD (PG-13)	daily: 5:00 7:20 9:40	matinee: 12:15 2:35
SEMI PRO (R)	daily: 4:30 6:30 8:30 10:15	late-show: 12:30
	matinee: 12:30 2:30	

Matinee: Sat & Sun / Late-show: Fri & Sat

DRIVE IN THEATRE

DRIVE-IN WILL BE OPEN FROM THURSDAY TO SUNDAY ONLY!